Ajustes a corto plazo en el gobierno



BANCE CENTRAL OF m BIBLIOTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 13.090

LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 16 DE FEBRERO DE 1995 - 42 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DÍAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

En esta Edición



terio rechazó vecto de nuevo fón elaborado or el gobierno

Maminación rcio informal e Cochabamba ay vende SSACIA del s, página 1).

remos miento entre ados de la Suprema por en caso de stadición de Ricco M PRESENCIA s, página 1).

si todos los minos del Beni intransitables inundaciones ESENCIA del is, página 1).

audar 488 millones 5 (página 8).

allalla La



R cree que Julio a será el dato ideal para oones municipales La Paz (página 7).

TROBRAS oso anuncia fin Ilonopolio de OBRAS

#### Banzer promete retorno de ADN al poder en 1997

el ex presidente y jefe de Acción Democrática Naciona-lista (ADN) Hugo Banze prometio ayer el retorno victo-rioso de su partido al poder en 1997.

prometto ayer el retorno victorioso de su partido, convocó a sus militantes a renovar y fortalecer las filas adenistas para constituiras en una "alternativa ganadora en 1997.

"Volveremos por el camino de la victoria". "Yo les prometo que si me ayudan los venceremos", afirmó a tiempo de clausurar la Asambiea Nactonal Extraordinaria de ADN.

Criticó con dureza al gobiero del MNR e indicó que jamás imagino un escenario tan deplorable como el que hemos vivido en estos casi "20 meses de frustración".

Instó a deponer discordias internas en favor del trabajo "fraterno y mancomunado", como también abrió las puertas para que todos los adenistas busquen formar su liderazgo, dependiendo esto exclusivamente de su capacidad y empeño.

LA MENTIRA Y LA CORRUPCION
Banzer reconoció que al ex-Acuerdo Patriótico le afectaron

Torrencial Iluvia en La Paz

Una torrencial liuvia caida ayer en La Paz anegó calles y avenidas, interrumpió el tránsito, provocó un corte del servicio de energía elèctrica y arrastró a varios menores que sufrieron contusiones y la pérdida de sus útiles escolares.

que sufrieron contusiones y un persecolares. 
Varios centros comerciales y casas particulares se 
inundaron. La violencia de las aguas que bajaron por la 
avenida Mariscal Santa Cruz cual si fuese su cauce 
natural, se llevó varios puestos de venta y dejó a su 
paso, grandes piedras, todo y desechos provenientes de 
los mercados y construcciones. 
Intensa fue la actividad de los bomberos y de la policia 
Intensa fue la actividad de los bomberos y de la policia 
aquidando a desaguar viviendas que amenazaban con 
despiomarse.

distando a desaguar viventatos que discretazana con desplonarse.

El tunel de la plaza San Francisco quedó completamente inundado. El retén de emergencia de la comuna atendió 35 casos de inundaciones La excusación realizada en las obras del denominado Nudo Villazón no presentó grandes problemas, ya que se construyó una zanja a la altura de la Plaza del Estudiante, que permitió que el agua fluyera evitando su acumulación. Astimismo, la tierra amontonada por las obras no se cuyó, porque los obreros que trabajaban en ese momento habilitaron un desvio que dio curso al agua, alejando la posibilidad de que se remoje la tierra o que se derrumbe.



Utilizando esta situación, el jefe "adenista" dijo que si al gobierno anterior se lo llamaba

#### La COB decreta paro nacional de 24 horas

Ampliado decide comenzar lucha por el pliego que concluirá con huelga general y de hambre y bloqueo de caminos.



El ampliado de dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) decidió anoche decretar un paro de 24 horas para el próximo martes 21 de febrero, como inicio de la lucha "por el pliego" que concluirá con una huelga nacional y de hambre con bloqueo de caminos.

Los dirigentes analizaron por más de tres horas la respuesta del gobierno al pliego petitorio y llegaron a la conclusión que dicho documento rechaza todas las demandas laborales, por lo que determinaron romper el diálogo e miciar la movilización nacional en defensa del pliego.

Entre las resoluciones más importantes aprobadas por unanimidad en el ampliado está la organización de la marcha intersectorial que partirá desde las provincias y capitales de departamento a la ciudad de La Paz. Esta movilización comenzará el 7 de marzo.

También está prevista la organización de las movilizaciones que se realización de mitines, bloqueos de calles con la participación de insitudados, padres de familia, maestros y estudiantes.

El secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, afirmó que en la respuesta gubernamental no existe base para el diálogo porque el documento del gobierno no permite discusión. "El Poder Legeutivo nos dió un últimatum al convertir en ley de la República su plan estructural y en el tema del salario va suceder lo mismo", sentenció Salas.

Por esta situación, dijo que los trabajadores

han determinado que no se realizarán negocia-ciones sectoriales y las movilizaciones de los diferentes sectores se encuentran dentro el plan de lucha de la máxima organización labo-ral del nes

ciones sectores se encuentran dentro el plan de lucha de la máxima organización laboral del país.

ACCIONES INMEDIATAS

Entre las acciones inmediatas apoyadas por el ampliado nacional está la marcha de teas de los trabajadores fabriles, que se realizará mañana viernes con la participación de todos los dirigentes nacionales.

También apoyan el paro de 48 horas del magisterio urbano y rural y convocan a los trabajadores e salire alse calles junto a los maestros.

Paralelamente a estas movilizaciones se organizará la marcha de las cacerolas vacias, que estará a cargo de las mujeres gremiales y otros sectores involucrados en la defensa de las demandas laborales.

Durante el desarrollo del ampliado, dirigentes radicales plantearon medidas inmediatas como la huelga general indefinida destinada a derrotar al gobierno, sin embargo la cordura de otros dirigentes descartó esa posibilidad.

El comité ejecutivo de la COB declaró en sesión permanente a los secretarios ejecutivos y de organización para planificar las acciones que se adoptarán en el futuro.

Vladimir terceros, dirigente del comité ejecutivo, dijo que para contar con el éxito de las movilizaciones se deberá garantizar la participacian de las juntas vecinales, transportistas, padres de familia y estudiantes.

#### Alcaldes rechazan acuerdo entre cívicos y gobierno

Los gobiernos municipales a través del Alcalde de Cochabamba, Manfred Reyes Villa, anunciaron ayer su rechazo al acuerdo entre los dirigentes civicos y el gobierno mediante el cual se deja de lado el Impuesto Especial a los Hidrocarburos (IEH) del 25% para las regiones por recursos para inversiones y la promesa de aprobar la Ley de Descentralización.
Reyes Villa afirmó que el acuerdo firmado entre los dirigentes civicos y el gobierno no favorece a las regiones porque se ha obviado la coparticipación del impuesto especial sobre hidrocarburos.
Lamentó que los dirigentes civicos hayan cambiado de opinión en las negociaciones dejando a los gobiernos municipales sin los recursos necesarlos para atender los servicios de salud y educación. "El planteamiento era otro y salieron con uno diferente muy distorsionado y nada concreto. Lamentamos esta situación", dijo a nombre de la Asociación de Goblernos Municipales.

à situacion complete de la situacion de la situacion de la situación de la sit

paso adelante en el entendimiento nacional.

El ministro de la Presidencia, Guillermo Justiniano, dijo que el gobierno "asignara", a partir de la pròxima gestión y posteriores, recursos de fuentes externas e internas para la inversión departamental a ser administradas por el Poder Ejecutivo Departamental (Prefecto) en un monto equivalente al 0.75% del Producto Interno Bruto (PIB) correspondiente al año fiscal inmediato anterior, calculado sobre la base de un PIB de 6.300 millones de dólares, a distribuir entre los departamentos de acuerdo a ley".

Justiniano agregó que los recursos que serán destinados a las regiones son dineros de coparticipación establecidos en la Ley de Participación establecidos en la Ley de Participación Popular y de las regalias departamentales.

"NO SE HABLA MAS"

Respecto a la demanda del 25% de coparticipación por el Impuesto Especial a los Hidrocarburos que hicieran los dirigentes civicos, el ministro de la Presidencia afirmó que no se hablará más del tema, pese a que los municipios anunciaron que insistirán en esta demanda y promoverán presiones para obtener esos recursos.

#### La Cumbre Social, un acto de toma de conciencia

Por Gert Rosenthal

América Latina y el Caribe han avanzado enormente desde el período de crisis de los años ochenta, de la llamada "década perdida". Aunque con importantes diferencias de grado entre un país y otro, la región ha recuperado su capacidad de crecer; ha reducido la inflación, ha vuelto a ser importadora neta de capitales, incluso en cantidades abundantes. Estos logros, siendo muy importantes en relación al período de crisis no son suficientes.

En primer lugar, la recuperación del crecimiento regional todavía no se apoya esencialmente en las exportaciones sino en una explosión de las importaciones. Segundo: el crecimiento regional todavía no se apoya esencialmente en las exportaciones sino en una explosión de las importaciones. Segundo: el crecimiento hasta ahora ha sido más bien modesto, a duras penas ha logrado absorber la población emergente económicamente activa, sin resolver para nada la enorme cantidad de personas que se dedican a actividades informales de bajistima productividad. El tercer problema se explica por lo anterior, ya que si bien se ha recuperado la capacidad de crecer, esta recién en los últimos tres años ha comenzado a bajar, pero ni remotamente llega a los níveles de fines de los setenta, observándose, por el contrario, una marcada tendencia al empeoramiento en la distribución del ingreso.

En los últimos tiempos se ha impulsado un curso concentrador de las políticas económicas que ha llevado a confiar en el mercado como agente de una mejor asignación de recursos y de una mayor eficiencia. No obstante, esto no resuelve otros problemas que deben afrontar

las economías latinoamericanas, como son, entre otros, el logro de la equidad y la defensa del medio ambiente.

De ahí que la CEPAL actualmente se esté ocupando de determinar cómo avanzar para que se den en forma simultánea una mejor asignación de recursos, una mayor inserción en la economía, internacional y al avez las condiciones adecuadas para hacer frente a las insuficiencias que se advierten, con diferencias de grado, virtualmente en todas las economías de la región. Por supuesto que sobre esta materia no hay recetas fáciles pero si hay orientaciones. Entre estas la CEPAL ha planteado la transformación productiva con equidad, propuesta que supone que ambos conceptos se entrelazan, contrariamente al paradigma neoliberal que sostiene que una vez se tenga la estabilidad macroeconómica y los precios correctos, el efecto de "derrame" se encargará de todo lo demás y con el tiempo los beneficios de un crecimiento dinámico y sostenible se distribuirán de manera más o menos equitativa en los distintos estratos de la población.

La experiencia latinoamerica no avala esa idea, ni en el largo período de la posguerra donde la región creció dinámicamente durante treinta años, pero con efectos marcadamente concentradores, ni en los últimos años. Ciertamente la política económica ha tendo como objetivo, al menos implicito, ocuparse de la efeciencia y de la estabilización. La pregunta que se hace la CE-

PAL es cómo se adapta el menú de politicas económicas para incorporar el objetivo de equidad al cumplimiento del desarrollo económico, porque éste no tiene sentido si beneficia sólo a un 10, 20 o 50% de la población; tiene que beneficiar a la mayoria.

La propuesta de CEPAL apunta a unir los conceptos de modernización productiva con equidad. Considerando que éstos no son secuenciales ni conllevan la idea de mejorar primero la distribución del ingreso como fuente del dinamismo posterior como tampoco la idea de modernizar la economía para que crezca y luego mejore automáticamente la distribución del ingreso. Avanzar simultáneamente en ambos fiancos requiere cambios en el contenido, el alcance, la secuencia e intensidad de la política económica y social, es decir, de la política pública.

En este sentido, hay multiples experiencias, especialmente en el Sudeste Asiático, donde se ha logrado avanzar al unisono en crecimiento y equidad. No existe motivo alguno para que no sobre todo si hay espacio para la política pública, y capacidad de influir en los acontecimientente el mercado es muy importante pero no suficiente. Hay espacio para las políticas públicas tanto a nivel macroeconómico como a nivel macroeconómico como a nivel macroeconómico como a fusiciantifur sobre los acontecimientos para que el desarrollo sea más equitativo.

Muchos se preguntan ¿Por que, Social?; hay mucho escepticaso cumbres. Son importantes porce cumbres. Son importantes porce actos de toma de conciencia, Ama exige que haya compromisos comencia, and man exige que haya compromisos comencia, and exige que haya combre no se trate or eministros sectoriales simo a Jefs de cuales tienen la jurisdicció de grado. Por otra parte, siendo actos conciencia, las Cumbres siven acconencia, las Cumbres siven a cooperación internacional en el economia global. Todo lo que con país influye sobre los del que ocupais influye sobre los del que con esta de la viene de la vi

#### Reglamentación educacional

Por José Subirats F.

El primero de febrero de este año -más de seis ses después de publicada la Ley de Reforma ucativa- aparecteron cuatro primeros decre-supremos reglamentando la Ley 1565 de de 1004 meses después de publicada la Ley de Reforma Educativa- aparecieron cuatro primeros decre-tos supremos reglamentando la Ley 1565 de junio 1994. ¿Cuatro en uno? o ¿Un primero en cuatro partes?

partes?
Quizás ambas cosas...
Cuatro en uno: Porque en el mismo número
de la Gaceta Oficial han juntado los Ds. S. nos.
23949, 23950, 23951 y 23952.
Un primero en cuatro partes: Porque aún
faltan más... Porque esos cuatro Decretos Supremos tienen la finalidad de empezar a reglamentar
la Ley de Reforma de la Educación Bolfivana...
¿Una de las tres leyes malditas?
¿Qué es ser maldito? ¿El simple hecho de ser
ley?...

ley?...
Asi podría re-leerse desde una vieja lectura de algunas Cartas del Apóstol Pablo...
¿Por qué una de tres?
Las otras dos serían la Ley de Participación Popular y la Ley de Capitalización...
¿Por qué maiditas? Los argumentos son "constantes":

¿Por que malditas? Los argumentos son "constantes":

10. Apoyan al "neoliberalismo" boliviano.
20. Perjudican a los pobres de Bolivia.
30. No han sido "recogidas" desde las experiencias mayoritarias
Podriamos seguir argumentando... Porque, en el fondo, hay criticas de fondo en esas "maldiciones" de algunos sectores del pueblo boliviano.
Pero, aqui y ahora, queremos hacer un primer acercamiento a los cuatro Decretos Supremos mencionados. Queremos, de manera general, acercarnos a la reglamentación de la Educación Boliviana reglamentada en el primer dia del presente mes de Carnaval 1995. ¿Luces y Som-

A nuestros

colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCÍA están abiertas a todos naturas están abiertas a todos están abiertas a todos están están están el corres que deseren tentra como están al país o conciernen a deseren internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta lineas, a dobe espacio.

El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de carnet de identidad, dirección o número telefónico.

Tanto el envio de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales. Las ideas expuestas por nuesta facilitado de comprometen su publicación de PRESEN-Las ideas expuestas por nuesta las ocupación de PRESEN-CIA, que se expresa mediante sus editoriales.

bras?... Algunas:
Luces: Es importante haber legislado, en democracia constitucional, acerca del futuro de la educación en nuestra Patria:

Ia. Se da mucha importancia a la participación popular. A distintos niveles ejecutivos y consultivos: Desde las escuelas hasta el nivel nacional, desde lo nuclear educativo hasta lo central-ejecutivo.

2a. Se da mucha flexibilidad curricular: Desde lo formal a lo alternativo, desde lo multicultural a lo pluriétnico.

3a. Se da bastante coherencia normativa: Dentro de las escuelas y hasta el Ministerio de Desarrollo Humano. Con normas generales y reglas específicas.

Sombras: Sería peligrosa una ley que "se acata pero no se cumple".

Ia. La participación popular es buena. Pero cuando es verdaderamente popular. Cuando, en democracia, hay lugar al disenso, a la discusión. a la diversidad de interpretaciones y de ejecuciones.

2a. El curriculo es básico. Porque parte de la

a la diversidad de interpretaciones y de conces.

2a. El currículo es básico. Porque parte de la vida cotidiana de los educandos. Pero, cuidado con las recetas! Aunque las propongan doctores contratados como expertios investigadores del extranjero... El currículo, como la vida se construye dia a dia... Desde las bases participantes!

3a. La coherencia y la normatividad son necesarias en la educación boliviana. Pero impuestas desde el consenso... No "dictatorialmente".

No por mucho madrugar amanece más temprano... Pero, a quien madruga, Dios le ayuda... (a veces)...

José Subtrats F. es docente de la UMSA.

#### El parlamento sin libretas

Por Julio César Cayo

La encargada mira cuidadosamente mis papeles. Verifica los nombres y números y enseguida pide el immiente requisito que esperaba: "su libreta, por favor".

Le entrego mi libreta militar y la revisión se hace más cuidadosa aún. Compara todos los nombres, apellidos, códigos, y todo lo que se puede comparar. Finalmente, cuando ya nota que todo está en orden, y mientras empieza a sellar la burocracia, le hago mi pregunta immiente: "¿Y que sucedería si no tuviese la libreta (militar/p".

"El trámite (para obtener título universitario) se paralizaría", me responde muy sería. "Pero, entonces por qué hay tantos diputados sin libreta y con títulos". Je insisto, aun conoctendo las mil respuestas. Y ella me mira un poco sorprendida y sólo sonríe impotente, sin encontrar una respuesta a decuada. Luego, en otras oficinas universitarias, y todas ellas relacionadas con los trámites para títulos académicos, nacionales, etc. la situación era casi la misma: "Su libreta, por favor".

Vaya, finalmente el pasar un año encerrado en una estructura ultra-subordinada y ultra-grarquizada para obtener una libreta militar, (la cual tiene más canciones patrióticas y páginas en blanco que datos importantes), valió la pena?

Pues aunque se me tilde de poco cuerdo aseverar que valió la pena hacer más "servicio a

los militares" que hacer el seno (aunque también conoci a poco, per ros oficiales militares dignos de si insisto en ese valor porque no se valor conoce los males de la estructura dentro. Existen otros, y entre disa quisimos diputados y políticos dem lla, que ante el empuje de su conoce los distorta, deberán realizar más cabis sociedad discriminatoria.

Y aunque parezca elencia desen la parezca elencia desen rain que esta sociedad castigar aghacen daño con su ejemplo puis pueblo del futuro no permitirá que de omisos y remisos intente hacer de omisos y remisos intente hacer padres de la patria"; pues para panación se necesita forjar el cumpre. Esto será irreversible, como base aible el hecho de que ya se habis acia.

Pues los males del pasado rea bienes del mañana.

#### Los mitos del servicio militar

Por Diego Torres Peñaloza

Una maniobra política parlamentaria y su correspondiente réplica, han puesto una vez más en la mesa de discusion el tema del Servicio Militar Obligatorio. La constatación de que un buen número de representantes accionales obtuvo documentos militares con posterioridad al periodo de conscripción o situaciones semejantes, motivó el resurgimiento de anacrónicas posturas acerca del patrioto de anacrónicas que adolece de una serie de distorsiones, que lo alejan de lo que podría ser un auténtico servicio a las necesidades del país, porque ése debe ser el concepto de un servicio a la Patria y no los esterectipos de hora civica y saludo a la bandera.

Los abusos de toda indole, que menoscaban la dignidad de los jóvenes transformándolos en objeto de burla, violencia, servidumbre en calidad de mano de obra gratuita para beneficio de algunos oficiales, son de conocimiento público habiéndose tenido que lamentar inclusive la muerte de muchos infortunados.

Pero las deficiencias del actual Servicio Militar van mucho más allá, siendo imprescindible salir de los moldes obsoletos que mantienen una concepción arcaica de Patria, para proyectarse a la contemporaneidad donde las necesidades de capacitación técnica, formación humanistica, servicio a la comunidad y defensa del medio ambiente y los recursos naturales, son la prioridad.

El conocimiento de la tecnología y el uso de las armas, tomado como formación profesional sin ánimos belicistas, puede ser válido, pero será

mucho más útil para la realidad sois ca y ambiental que vivimos, que la armada proporcione una capacidad orientada a la productividad y al des co. agris ultura, por ciemplo. Asims

armada proporcione una capacina orientada a la productividad y al des co-agricultura por ejemplo. Asimse care una tarea de apoyo a las comucampo, en cuanto a la defensa de ul las especies amenazadas y las regordas en todo el país.

De esa manera, el Servicio Militar maría en una alternativa saludable de hombría y machismo depredado.

Consecuentemente, el nombrá tendría que cambiar, expresano a la familia de aportado de la composição de la capacitarse y servir al partidado de la capacitar en la capacitar de la capacitar de la capacitar en la capacitar de la capacitar de la capacitar de la capacitar en la capacitar de la capacitar en la capacitar de l

#### La integración fronteriza del departamento de La Paz

Por Alfonso Finot

Cuando escribimos sobre la "Creación del Departamento de La Paz", por el Mariscal Antonio José de Sucre, el 26 de enero de 1826, ("PRESEN-CIA" 29/1/95), mencionamos que éste tenía una frontera de 1.131 km con el Perú, y de 95 km con Chile.

frontera de 1.131 km con el Perú, y de 95 km con Chile.

Esta situación geográfica es muy importante en el proceso de integración fronteriza de acuerdo con las buenas relacionse existentes con el Perú y que deben extenderse a todos los países limítrofes, incluyendo los acuerdos subregionales.

Después del nuevo Tratado "Mariscal Santa Cruz", ese proceso se facilita desde ambas fronteras, con la Zona Franca para Bolivia, en el Puerto de Ilo. donde se llega más rápidamente por el camino La Paz-Nazacara-Colipa-Tacna, que va hasta Ilo y Matarani, por la costa del Pacífico. El contorno boliviano-peruano del lago Titica-ca, que es la matriz de las civilizaciones andinas, desde La Paz-Guaqui-Desaguadero-Ilo: la otra ruta translacustre: La Paz-Guaqui-Puno-Cuzco y la tercera, La Paz-Huarina-Achacachi-Puerto Acosta-Moho, que por malos caminos, llega hasta el Cuzco, englobando así, todo el sur del Perú, con el Departamento de La Paz, desde Colipa, hasta Puerto Heat, sobre el río Madre de Dios, afluente del Mamoré que desemboca en el Amazonas y se construye la carretera La Paz-Cotagata-Santa Bárbara, para integrar los Estados limítrofes del

Noroeste del Brasil con el Puerto de Ilo, a través de Bolivia, hasta los mercados asiáticos.

Lo que faltan, son rutas pavimentadas más expeditas y la limpieza de las vias fluviales, para aminorar distancias, fleve y costos. Parafrascando a Halmar Schajt. lo que se necesita es: "más dinero, más capital, más trabajo".

La integración fronteriza del Departamento de La Paz con la República de Chile, atraviesa por graves dificultades.

Tenemos financiada y en construcción la carretera Patacamaya. Tambo Quemado-Arica-Tacna, que empalma con la carretera Patacamaya, capital de la Quinta Sección Municipal de la Provincia Aroma del Departamento de La Paz.

También tenemos el ferrocarril Arica-Charaña-La Paz, con un importante movimiento de exportación e importaciones de ultramar, contrabando y turismo, pero carecemos totalmente de un acceso libre y soberano al mar, perjudicando el crecimiento de Arica, que está entrabado desde la Guerra del Pacífico en 1879, porque no tenemos ni siquiera un "enclave" o una "zona franca" en csa región, ni en los antiguos puertos bolivianos, que den un alivio a nuestro enclaustramiento y faciliten el obstruido tráfico internacional.

Pero Chile anhela el gas boliviano, a título de "negocios entre holdings" de empresas privadas "negocios entre holdings

para potenciar la explotación del cobre de Chuquicamata que constituye el erario de Chile, sin desmontar sus fábricas de armamentos "Cardoen", ni desmovilizar las Divisiones Blindadas y equipadas con bombas de racimo, parapetadas en las minadas fronteras con Bolivia que tienen un contorno limítrofe, de 975 km; los buques blindados surtos en la Bahia de lquique, buscan tal vez lo mismo que otrora, los blindados "Lord Cochrane" y "Blanco Encalada" surtos en la Bahia de Antolagasta Los objetivos militares de las escuadrillas de aviones supersónicos "Mirage" listos para despegar desde la pista de lquique, aprinde de la contra del contra de la contra del contra de la contra de

fronteriza con Bolivia; que se co termoeléctricas y redes de dis domiciliario en las ctudades de rija. Tupiza. Uyuni y Llica, pad desarrollo de esas deprimidas i antes de ingresar al sediento chileno; que previamente se logi la balanza de pagos entre policios chilenos y agropec con valor agregado que riodos. para que el producto de l'Chile beneficie integramente propietaria del gas y del petro defendidos en la Batalla de V. Guerra del Chaco.

Entonces si. con toda serri habitar sin temores ni subterfición fronteriza boliviano-chilent terminos que con el Perú. Bra Paraguay, con quien, después guerra fratricida, se construitá cional de integración fronteriaz ón, cantón Macharetí de la Prod el Departamento de Chuquisa.

#### ORESENCIA NACIONALIA N

orectora: na Maria Romero de Campero signi General: Jaime Humérez Seleme signi General: Pedro Glasinovic V. te de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, jueves 16 de febrero de 1995

#### ospitales en agonía

Podría parecer una exageración el decir podría parecer una exageración el decir positivos por la paracestán agonizan positivos pueden agonizar antes de sor es vivientes pueden agonizar antes de sor ellas los nosocomios- también pue-reir ellas los nosocomios- también pue-reir ellas los nosocomios- también pue-sitar en ese proceso de extinción paula-acer en ese proceso de extinción paula-sor as asa lo que tiene enfermos a los sor es esta falta de desembolsos opor-sor es esta falta de desembolsos opor-sor para atender los gastos mínimos que munda su funcionamiento.

gare las necesidades perentorias que escentos de salud requieren cubrir figuratoriariamente la provisión de alimensymédenas para los enfermos, así como proteín de servicios públicos indispenses como son el agua potable, la energía como son el agua potable, la energía como se como son el agua potable, la energía teléfonos, gasolina para las ambuntas, naturalmente, el pago de sueldos a posanal médico y administrativo.

Enloshospitales de La Paz se vive actualpioshopitales de La Paz se vive actual-neuna situación de angustia rayana en úsesperación porque, contrariando to-las previsiones, la aplicación de la Ley participación Popular en lo concerniente junsierencia de las infraestucturas de junsierencia de las infraestucturas de junsierencia do las infraestucturas de junsierencia do sun parte del gobierno en la los municipios ha desatado un diciente ambas partes. La Alcaldía de juns niega a hacerse cargo de estas le se niega a hacerse cargo de estas mashildades y el gobierno a realizar holsos de fondos

Ispsiciones se mantienen intransigensemeimiras la situación de los hospitaasgaza, al extremo de haber originado 
abégade sus trabajadores con adhesión 
inskisenfermos quienes, sin tener arte 
inten el problema, resultan víctimas 
missie lo que parece una incapacidad 
unimenuestros políticos para dialogar 
jeniz soluciones de consenso.

ramente lamentable que el o implícito en la Ley de Parti-

cipación Popular con relación a los servicios de Salud y Educación, orientado a mejorar su funcionamiento en beneficio de la población, se vea distorsionado por esta pugna en la cual, además de motivaciones económicas vinculadas a los montos de participación municipal en los ingresos del Tesoro General de la Nación, parecen estar en juego intereses políticos sectarios y ajenos por completo al bienestar de la comunidad.

No es propósito de este comentario in-cursionar en un análisis de quien tiene la razón en el pleito del municipio paceño con el Poder Ejecutivo sobre los porcentajes de coparticipación comunal en los ingresos nacionales. Los experios de ambos lados tendrían que sentarse en torno a una mesa de negociaciones, exponer sus puntos de vista, analizar las posibilidades reales del país para proveer recursos a las municipa-lidades y encontrar alguna fórmula de acuer-do. Lo que preocupa hondamente es que mientras esta situación se producza los internos de los hospitales paceños corren riesgos graves por falta de medicamentos y deficiente alimentación. Hay vidas huma-nas que estan en peligro y esa es una realidad que las autoridades en pugna no deberían perder de vista.

Es lamentable que cuando entran en juego intereses político-sectarios las consideraciones humanitarias pasen a segundo plano.
Por eso nos permitimos sugerir que mientras
las autoridades nacionales y municipales
ventilan sus diferencias, los recursos previstos para el funcionamiento de los hospitales
tendrían que ser entregados a éstos por el
TGN como acontecía antes. El que la alcaldía
paceña se resista a recibir esos fondos para
canalizarlos a los nosocomios no puede repercutir en la paralización de un servicio de
salud tan vital e imprescindible. Cuando
gobierno y municipio paceño lleguen a un gobierno y municipio paceño lleguen a un acuerdo podrán ajustarse cuentas. La agonía de los hospitales no puede prolongarse por más tiempo.

#### Brasil: Una cooperativa enfrenta a la medicina comercial

Por Ricardo de Bittencourt

Una organización cooperativa que hace 28 años decidió enfrentar en Brasil a los sistemas empresariales de medicina colectiva cuenta actualmente con 61.400 médicos cooperativos y attende a un universo de 8,5 millones de personas. En Brasil, la atención médica es uno de los problemas más difíciles de resolver para el ciudadano común.

La estructura estatal está literalmente quebrada, sin recursos ni siguiera para los medicamentos más elementales. Aun así, conseguir una consulta exige horas interminables de espera.

Esa situación no es nueva. A

aum asi, conseguir una consulta exige horas interminables de espera.

Esa situación no es nueva. A partir de los años 60, las fallas del sistema de salud pública ofrecieron un espacio que las empresas comerciales de medicina, muchas de ellas transnacionales, fueron ocupando cada vez más agresivamente.

"El desarrollo de ese tipo de empresas creó una situación de proletarización del médico, que fue estimulado - como un trabajador a destajo- a atender cada vez más personas en el mismo tiempo y a solicitar el mínimo de amálisis cilnicos para hacer su diagnóstico", explicó el médico Fernando Silva Rossa.

Por otra parte, las empresas se desentendieron de la mayoriá de la población, que no tenía recursos para pagar las altas mensualidades exigidas, para concentrarse en las clases media y alta.

"Unimed surgió del deseo de un grupo de médicos interesados en ofrecer un trabajo dignos de siguidas para de con en con con contrarse en las clases media y alta.

concentrarse en las clases media y alta.

"Unimed surgió del deseo de un grupo de médicos interesados en ofrecer un trabajo digno y que, sobre todo, valorizarse al profesional de la salud. Concretar ese ideal fue difficil, pero los pioneros de Santos consiguieron superar los obstáculos", observó Djalma Contreiras, vicepresidente de la cooperativa. El primer múcleo cooperativo de Unimed surgió en 1967 en la ciudad portuaria de Santos, formado por 17 médicos que en poco tiempo se multiplicaron y superaron el centenar. El impulsor de la idea fue el médico Edmundo Castilho, actual pre-

sidente de Unimed-Confederación Nacional de Cooperativas
Médicas.
Hoy existen 230 núcleos en
todo Brasil, que mantienen los
mismos principios básicos adoptados por los pioneros de Santos. Esos núcleos están reunidos en 17 federaciones regionales, que a su vez se agrupan en
la Confederación nacional.
"Puedo asegurar que participé directamente en la fundación de prácticamente 80 por
ciento de todas las Unimed de
Brasil. Tras comprobar el éxito
de la experiencia de Santos,
dediqué prácticamente todos
mis fines de semana a viajar por
el país difundiendola", afirma
Castilho.

Cada núcleo cooperativo, sin
embarso, opera con total auto-

mis fines de semana a viajar por el país difundiéndola", afirma Castilho.

Cada núcleo cooperativo, sinembargo, opera con total autonomía. Ello se debe a que el tipo de servicios necesarios y aquellos que pueden ser ofrecidos por la organización cooperativa dependen de las caracteristicas específicas de cada lugar.

"Eso crea algunas diferencias entre las diversas Unimed locales. En algunas ciudades del interior es más fácil y accesible fundar clínicas y hospitales proplos, cuando una proporción significativa de los médicos se unen a la cooperativa", señaló Flavio Monteiro, gerente de Unimed-Rio.

"En las grandes ciudades, la competencia de las empresas comerciales y el costo más elevado de las instalaciones hace mucho más dificil tener un hospital propio y entonces debemos contratar servicios de otras instituciones. Eso crea costos diferenciados", explicó.

Con el paso del tiempo los usuarios de Unimed, que inicialmente se reclutaban casi exclusivamente entre las clases populares, empezaron a diversificarse, La crisis económica que se abatió sobre Brasil hizo que sectores crecientes de la clase media no pudieron pagar las más altas cuotas.

"Pero hay cosas que son más importantes que el valor de la mensualidad. A mi me importa, por ejemplo, que el médico que

me atiende esté directamente interesado en el éxito de su tratamiento y que no sea un simple funcionario subalterno", dijo a IPS María Conceicao Flores. usuaria de Unimed.

Para los médicos, también es diferente trabajar en forma cooperativa, y no sólo desde el punto de vista económico.

"Muchas veces, los beneficios, que en principio debian ser repartidos entre nosotros, se destinan a financiar nuevos servicios para los usuarios. Pero la satisfacción de discutir y decidir si y cómo se hará eso vale mucho más que el dinero. La participación es real y concreta", afirmó el médico Rosas.

"Por otra parte, cuando hay una queja acerca del comportamiento, ético o profesional de un colega, nos reunimos y discutimos el caso a la luz de una auténtica visión cooperativa, en que la solidaridad profesional está condicionada por la responsabilidad social de la filosofia cooperativista", destacó.

La organización creó una publicación semanal, "Unimed Ejecutivo" destinada a los dirigentes de las cooperativas, que enfoca tanto los aspectos organizacionales como los principios teóricos del cooperativismo.

"Utilizamos artículos breves, y aquelos médicos temesos poco tiempo para leer, para transmitir informaciones claves sobre

"Utilizamos ártículos breves, ya que los médicos tenemos poco tiempo para leer, para transmitri informaciones claves sobre los principios básicos y los problemas de organización. En dos años hemos conseguido que incluso el lenguaje de nuestros dirigentes locales evolucione", afirmó el director, Oswaldo Akamine.

afirmó el director. Oswaldo Akamine.

"No es el lucro lo que nos motiva, sino el interés de dar a los médicos la oportunidad de un trabajo ético, digno y con alto nivel técnico. Conquistamos el mismo nivel de las empresas comerciales, pero además tenemos algo que todas ellas juntas no tienen: el ideal", concluyó el vicepresidente Contreiras.

#### La Amazonia: La gran desconocida

Por Pedro Bigabriel Villarroel

Quiero expresar mi complacencia y agradecimiento a PRESENCIA, que en fecha 7 de febrero del año en curso, en su editorial "Los pandinos tienen razón", hace un critico análisis de los muchos y grandes problemas que pesan en la Amazonia boliviana y con mucha razón se indica que la vertebración caminera nos librará del aislamiento y la omisión.

Pando, la "amazonia legal", en tiempo de lluvia permanece atsilada y económicamente a merced del mercado del coloso brasileño, una vez que los caminos son intransitables y los productos nacionales mo llegan, razón por la cual se hace necesario mantener expeditas las vías camineras el año entero; otro de los grandes aspectos es que deben abrirse immediatamente eaminos hacia nuestras fronteras para evitar la penetración pacifica de brasileños a lo largo del Rio Abuná, Rapirrán, Chipamanu y Acre, muy especialmente en el "Sabrón de Rapirrán" donde existe una carretera expedita que penetra desde "Villa Capixaba", que queda a escasos 5 Km de nuestra frontera e incluso se preveia formar una población o lotearse terrenos por parte del INCRA, similar a la Reforma Agraria de Bolivia, en pleno territorio nacional.

Asimismo, en Pando hay que vencer ríos, curichis, bajíos y para ello son necesarios contones con sus remolcadores; entonces es bueno recordar que la Amazonia requiere de un presupuesto para realizar obras que cubran las verdaderas necesidades de estas regiones que necesitan integrarse y sentar soberania definitivamente.

Ahora bien, cuando hablamos de corredores interoceánicos, o comerciales, Cobija se consti-

tuye en eje de cohesión vial; en este momento podemos dislocarnos al Atlántico via la transamazónica por Manaus y la interoceánica por Porto Velho, Cuisba-Campo Grande-San Pablo-Santos o Rio de Janeiro; igualmente nos conectamos con el Pacífico por dos vias: Cobija-Inapari (por el Brasil) Villa Asis, Puerto Maldonadorumbo al Callao u otros puertos peruanos: Puerto flo etc. Pero lo lógico sería construir la carretera Cobija-Chive-Puerto Heath, Ixiamas.

Otro aspecto que conviene aclarar es que en PRESENCIA del dia sábado 11 del mes en curso, se lec 'Amazonia boliviana, un potencial agricola por explotar'.

Ofro aspecto que conviene asasta e y presencio de la sabado 11 del mes en curso, se lee "Amazonia boliviana, un potencial agrícola por explotar".

1º La Amazonia legal es lo que se llama Departamento Pando, donde somos los mayores productores de goma y castaña; sin temor a equivocarnos productimos el 90% de esos productos extractivos llamados goma y castaña a nível nacional.

2º También se señala que entre los grupos étnicos los más importantes son Mojeños. Tacanas, los Chimanes, etc.; se olvida que las verdaderas etnias amazónicas son los Pacahuaras; esce Eje Yaminawas; Caripenos que emigraron al Perú o se extinguieron y Teromonos.

3º En lo tocante de la historia, para la mayoría de los bolivianos la Amazonia sigue siendo la gran desconecida porque lo que seh adicho y se dice de ella es fruto de una investigación ligera, sin profundizar en su gran contenido histórico ; geográfico - cultural - etnofolkiórico y geopolítico.

Pedro Bigabriel Villarroel es Profesor de Estudios Sociales y Filosofia. Cobija.

#### the en sus manos de de Pedro



#### mundo político y el desarrollo social

José Sarney

alidad el llamado "mundo político"se endo en una especie de condominio, s amplio, que se expresa en la política. De ahí que este fenómeno tra reflexión y análisis.

a política. De ahí que este fenómeno tria reflexión y análisis. os medios de comunicación social y de organización de los segmentos littes en manifesta cada vez menos triales en manifesta cada vez menos tensivo a toda la sociedad a través de sunicarios anticarios en contratos de la concidad es. Orga-to transportante de la contratorio político", es su proceso de así como su fragmentación en los sa, somo su fragmentación en los sa, somo su fragmentación en los sa, somo su fragmentación en los sa mesos.

s que se han producido en el mundo dos vertientes irreversibles y definitionada liberal y la economía de mercastuario no se mantendrá estático, clásica forma de un poder político so políticos a través de las institucio-prensa, ad vez más un recuerdo prensa, ad pulmón de la democracia, de definitionado de deficiencia de definitionado de definition de la democracia, que poder con o y uno de los sectores industriales se donde circulan gigantescos interes, por cerculan gigantescos interes, por consenio de la composição de la compos

a todos nosotros. El muro de Berlín no cayó sola-mente sobre el socialismo sino que dejó de manifles-to que el desarrollo científico-tecnológico fue mucho más eficaz para promover un mejoramiento de la calidad de vida de la humanidad que todos los sistemas políticos ideados por los hombres. La libertad de hoy ya no es más la ideología sino el dominio de la tecnológía, la diseminación y el repar-to del conceptimento.

libertad de hoy ya no es más la iteologia sino el dominio de la tecnología, la diseminación y el reparto del conocimiento.

El avance de la tecnología permite crear riqueza y distribuirla. Sin embargo, este factor puede atenuar o agravar la denominada "cuestión social", ya que es posible considerarlo como más impactante en la ampliación o reducción de las desigualdades sociales en nuestros países, que los efectos directos o indirectos de las políticas de liberalización económica.

Los términos "revolución", "revuelta" que dominaron la política durante el ultimo siglo dieron lugar expresiones como "gobernabilidad," globalización", "estabilidad", "confianza" o "condiciones para el crecimiento". Nuestra función política en este proceso está precisamente en colocar en la agenda prioritaria de los gobiernos el combate a la pobreza y a todas las formas de degradación del hombre. Hay una constante en los modelos de desarrollo de nuestro continente: la injusta distribución de los ingresos, una exuberante retórica en favor de los pobres y la realidad de una terrible desigualdad en lavor de los ricos.

La situación se agrava al ser la economía de mercado por si misma concentradora del ingreso. Sus concepciones de competitividad, alta tecnología, bajos costos, uso de nuevos materiales y otros, lleva a un desempleo estructural que tiene dos vértices: en el sector industrial y en el sector productor de materias primas con la caída de los overtices: en el sector industrial y en el sector productor de materias primas con la caída de los

precios y disminución del consumo. En el mundo rico este fenómeno se procesa igual que en el mundo pobre. Por ejemplo, el empleo, que era un derecho del ciudadano, hoy pasa a ser un privilegio. La pobreza y la miseria nacen entonces del desempleo. Entretanto, no podemos esperar que la solución venga de la economía de mercado ya que la velocidad del crecimiento de la pobreza es mucho mayor que la del crecimiento económico.

El enfoque de la economía de mercado necesita ser completado como lo hizo la Unión Europea del siglo XXI integrado por una trilogia; en lo político, democracia; en lo económico, mercado; en lo social, la solidaridad. Hay que tener una mirada sistemática a todos los elementos constitutivos de la vida en sociedad, in os ec corre el serio riesgo de realizar lo que se desea evitar, según la primera ley de Forester que dice que en todo sistema complejo el ataque, aunque inteligente, a un solo elemento conduce al deterioro del sistema como un todo. Así el mundo político debe ser el principal agente de presión para colocar en los planes de la estabilización el problema del desarrollo social. En los objetivos de las políticas públicas, la prioridad debe ser siempre la función social.

En muchas situaciones graves de la actualidad la solución ha sido y es la busqueda de un by pass coyuntural de planes de emergencia, como el Programa Nacional de Solidaridad mexicano, con el objetivo de evitar una ruptura en los cinturones de miseria que se tornan desestabilizadores. Pero Chiapas nos muestra que ese remedio no es tan eficiente, aunque no por ese motivo debe ser abandonado. El sector político debe recordar que el progreso de nuestro modelo de economía de mercado está basado en la libertad de contrato y en la

maximización de los intereses individuales. Pero, como señaló uno de los fundadores de las ciencias sociales, en todo contrato hay un elemento no contractual. Ese elemento constituido, por ejemplo, por las ligaduras sociales, los vinculos de solidaridad, o la legitimidad del sistema legal ha estado y está ausente en buena medida en muchas de las sociedades que se industrializaron recientemente con gran éxito.

La convocatoria de la Conferencia Cumbre de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social. La discusión del problema por todos los gobiernos y foros internacionales muestra que esta es la gran cuestión remanente del colapso de las ideologías. El Desarrollo Social será la big word del trabajo de los políticos en los próximos años. Ello afectará a la economía de mercado y también a la democracia representativas i ransformando la primera en sus objetivos meramente económicos y haciendo que la democracia representativa se ejercite a nivel institucional no solamente por los políticos sino en la participación que nace del ejerciclo de la ciudadania organizada. Será una especie de democracia directa, no ejercida en la plaza pública, pero sí circulando en las venas de la informática como un canal de voz de la sociedad que no aceptará países ricos con pueblos pobres, ni la más insegura de las inseguradades que es tener la paz de la riqueza y la guerra de la desesperación social. En ese escenario, el mundo político será otro y su tarea más importante se centrará en el desarrollo social.

José Sarney fue Presidente de Brasil. (Especial de la Comisión Sudamericana de Paz).

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Social: Teddy Molina Ch.

Cultural: Rubén Vargas P. Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui A. Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Pos

10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Conflicto entre Ecuador y Perú

#### Conferencia Episcopal del Perú celebra cese de fuego

La Conferencia Episcopal
Peruana, por medio de su
presidente, el arzobispo Augusto Card Vargas, expresó
su satisfacción por el cese de
hostilidades en la guerra no
declarada que llevan a cabo
los ejércitos de Ecuador y
Perú

deciarada que llevan a cabo los ejércitos de Ecuador y Perú Elmensaje de la Conferencia Episcopal Peruana es el siguiente: "Con profunda satisfacción y gozo hemos conocido el anuncio de nuestro gobierno, del cese de fuego en la zona de enfrentamiento entre los países que somos hermanos. Es un signo de esperanza que ratifica la vocación de paz de nuestra Patria. "Confiamos en que las discrepancias que afectan las normales relaciones entre ambos pueblos, logren ser superadas por el impulso de nuestras tradiciones cristianas y, sobre todo, de la Fecomún que nos une. Hacemos un nuevo llamado a todos aquellos que n nuestros estados tienen diversas responsabilidades, para que "fomenten una cultura solidaria y de reconciliación" (Sto. Domingo 204).

"Invocamos fomentar en muestras actitudes la magnanimidad cristiana que olvida ofensas y responde con generosidad y amor a Dios, en el deseo de vernos unidos entre los hombres que tienen la misma Fe.

"Instamos, una vez más, a los medios de comunicación social, cooperar consecuentemente para construir una cultura de solidaridad y de verdadera humanidad.

"Imploramos la gracia del Altisimo sobre los que sufren, los heridos y los que han caido, para que encuentene consuelo y reciban la paz de los santos.

"Sigamos elevando nuestras fervientes oraciones y súplicas a Cristo, nuestro principio, nuestra viday nuestro guia, nuestra esperanza y nuestro término, para que no seciena sobre nuestros pueblos otra luz que no sea la de Cristo, luz del mundo.

"Encomendamos a María, Madre de Dios y Señora nuestra, su protección para que nuestros pueblos encuentren aliento y consuelo, caminos de paz y concordia".

#### Ola de calor sería causada por el fenómeno "Niño"

24 de diciembre, día del nacimiento del Niño Jesús) se debe
a cambios en las distribuciones
de la presión atmosférica en los
océanos tropicales. Normalmente la superficie del mar del este
del Océano Pacífico es relativamente fría, pero, en los años del
fenómeno. la presión atmosférica aumenta de manera inusual en el oeste del Océano
Pacífico y la superficie del mar
del centro y el este de ese océano tiende a calentarse de manera
misolita.

Este cambio súbito de pre-La actual ola de calor que se vive en gran parte del territorio mento del Niño Jesús) se debe nacional podría ser producto del fenômeno denominado "Nino", según lo constató el director ejecutivo del Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología, Carlos Díaz.

Según el funcionario, febrero se caracteriza normalmente por la gran cantidad de lluvias, lo que no ocurre actualmente ya que la temperatura media o que no ocurre actualmente ya que la temperatura media normal en el país subló en 2-3 grados y se verifica una ausenia de lluvias, coasionando una la del mento de la vias, coasionando una ola de calor que soporta el país. Sin embargo, aclaró que es prematuro afirmar que este fenómeno meteorológico ocurrido por última vez en 1983 vaya a repetirse y ocasione tunudaciones y sequías en el territorio nacional, pues no existe aton certeza de su llegada.

El fenómeno "Niño" (denominado así porque apareció un de hoy, para la internación del niño del número de la presión atmosférica en los elamentes fel apresión atmosférica en los céannos tropicales. Normalmente la superficie del mar del este del Océano Pacífico es relativamente por la ciencia mete fría, pero, en los años del coréano Pacífico es relativamente fría superficie del mar del este del Océano Pacífico es relativamente fría superficie del mar del este del Océano Pacífico es relativamente fría superficie del mar del este del Océano Pacífico y la superficie del mar del este del Océano Pacífico y la superficie del mar del este del Océano Pacífico y la superficie del mar del extento fría a superficie del mar del extento superficie del mar del extento fría a superficie del mar del centro y el este de ese océanos tropica a superficie del mar del centro y el este de su perífico y la superficie del mar del centro y el este de su perífica y la superficie del mar del centro y el este de su octano participamente por la ciencia manule del centro y el este de seu octano pacífico, y la superficie del mar del oceano Pacífico y la superficie del mar del oceano Pacífico y la s

Cerca de 100 obreros en ayuno por causa del Ministerio de Defen





cerca de 100 trabajadores la-briles se mantiene en huelga de hambre por causa del Mi-nisterio de Defensa, entidad que no paga las deudas con-traídas por suministro de bo-tas y de uniformes para la

tas y de uniformes para-tropa.

Pese a que la huelga de hambre del primer piquete de huelguistas se instaló hace 9 días y otros grupos de traba-jadores de las fábricas Gam-boa y FAMATEX se fueron sumando posteriormente a la extrema medida, las autori-dades del Ministerio de De-fensa no dieron solución al conflicto.

fensa no dieron solución al conflicto.

Unos 70 obreros de la fá-brica Gamboa, que provee de botas a las Fuerzas Armadas del país, ingresaron al ayuno exigiendo que el Ministerio de Defensa proceda al pago in-mediato de SUS 140.000 a la empresa, para que esta a su

Defensa proceda al pago inmediato de SUS 140.000 a la
empresa, para que ésta a su
vez les pague los salarios devengados desde marzo de
1993.

Los trabajadores de Gamboa reclaman además que
la empresa pague los aportes a la salud, así como al
seguro a largo plazo. La fábrica Gamboa paralizó operaciones desde el pasado 6
de febrero, debido a la falta
de materia prima y a un
embargo por parte de Impuestos internos.

En la jornada de hoy, el
primer piquete cumple el noveno día de huelga de hambre, Ayer, a causa de la falta

PRESENCIA buscó información sobre las causas que ocasionan el incumplimiento de pagos por parte de Defensa. Hasta la fecha el ministro Raúl Tovar no dio explicación al respecto. Trabajadores califican a esa autoridad de "insensible".

de alimentos y severamente afectados, tres de los trabajadores de mayor edad fueron trasladados de urgencia al 
Hospital Obrero.

Los demás huelguistas se 
encuentran también afectados por la extrema medida y 
se teme que en las próximas 
horas se produzcan más bajas.

horas se produzcan mas ba-jas.
Agustin Rojas, dirigente del sindicato Gamboa, indicó que los fabriles no abandonarán la huelga de hambre, hasta que el Ministerio de Defensa pague la cuantiosa deuda.
"No entendemos como el ministro de Defensa no puede pagar la deuda a Gamboa, si esos recursos han sido pre-supuestados en las pasadas gestiones. Lo que pasa es que las autoridades son insensi-bles y no se conduclen de

nuestra situación", afirmó.
Agregó que las autoridades administrativas del Ministerio de Defensa explicaron que el pago no se pudo
cumplir, debido a los recortes
que sufrió en su presupuesto,
aunque dieron promesas de
que en los proximos 15 días
se desembolsaría una partida
de lo adeudado. FAMATEX
Desde aver

FAMATEX
Desde ayer, un grupo de
25 trabajadores de la fábrica
FAMATEX ingreso tambien en
huelga de hambre. La factoria
es proveedora de telas kaki
asi como de uniformes a tropas del Ejército, Armada y
Fuerza Aerea.
Los trabajadores, tras realizar su marcha de protesta
deade la Radio Continental
hasta el Ministerio de Trabajo, ingresaron a la sede de la

BANCO CENTRAL DE BOLT

de se dida

#### CONCIENCIA DE PATRIA FUNDADO EN TIAHUANAKU

EL 21 DE SEPTIEMBRE DE 1988

#### **CONDEPA de luto:**

CADA MUERTO PERUANO O ECUATORIANO ES UN MUERTO BOLIVIANO

En esta hora de dolor y luto para la familia de América Latina, nuestra Patria Grande, Conciencia de Itria (CONDEPA) surgida bajo la inspiración de los héroes de la Guerra de la Independencia, clama Cada muerto ecuatoriano o peruano es um muerto boliviano. Al ascesinarse entre hermanos, se está usado o peruano es um muerto boliviano. Al ascesinarse entre hermanos, se está uador o Perú es es el lianto de clas viudas y huerfanos de ecuatorianos y peruanos que mezclaron juntos EL PRESENTE ES EL PUINO
EL PRESENTE ES EL PUINO
EL enfrentamiento fratricida entre Ecuador y Peró hermanos procesas de consensas entre hermanos que mezclaron juntos EL PRESENTE ES EL PUINO
EL enfrentamiento fratricida entre Ecuador y Peró hermanos de la consensa de consensas entre hermanos de la fina de Ayacucho.

El enfrentamiento fratricida entre Ecuador y Peró hermanos de la Independencia clama de Ayacucho.

El enfrentamiento fratricida entre Ecuador y Peró hermanos de la Independencia de Ayacucho.

EL PRESENTE ES EL FUTURO.

El enfrentamiento fratricida entre Ecuador y Perú ha comprometido el Destino Común de America ina. El presente es el futuro.

El mundo a fines del Siglo XX es el de la conformación de las Naciones - Continente y de los bioques spracionistas Regionales y Subregionales.

Justo cuando está en marcha el MERCOSUR y recobra vida el Pacto Andino, justo ahora, aparece el jeno que pone el Destino para torcer la Historia. El alma Latinoamericanista se impondrá a esos ignios. Sabemos de nuestras limitaciones, a pesar de ello, iniciamos hoy una cruzada por la PAZ initiva y permanente, invitando a los pueblos del Continente a recuperar la memoria historica, la ciencia nacional y patriótica de los heroes comunes de la Independencia. Nuestra vida en el Terce enio solo será posible en la Unidad. Unidas por la Libertad y Gloria" como nos legó el Libertador. El otro arnacioni. Unidos o esclavos en el Siglo Ventumo, Elegid Hermanos y Compatriotas!.

Ninguna sangre victoriosa sobre la otra asegurará la felicidad, la independencia, la igualdad y la justicia nuestros pueblos.

#### EL DIOS DE LA VIDA FRENTE AL NEGOCIÓ DE LA MUERTE

La humanidad avanzó tecnológicamente en este siglo como nunca antes, pero simultáneamente rocedió en espíritu a la era de las cavernas. El crecimiento de la tecnológia no fue acompañado por el cimiento de la grandeza del Alma. Por eso, en estos instantes parecería que el Dios de la Vida está diendo frente al Negocio de la Muerte. Sin embargo, estamos seguros que la altura andina sublimará encima del dolor, el amor fraternal sobre el negocio de la muerte.

Asombra saber que sólo se ve lo pequeño, lo coyuntural, el interés de partido, grupo, secta o algo peor: ndividuo sobre la Patria. Ha llegado la hora de prever el futuro. Nada se construirá sobre la muerte y estrucción. Los hermanos latinoamericanos deben sacar experiencia de lo que está sucediendo para ar por todos los medios abrir más heridas en la Patria Grande Común.

#### CONDEPA ESTA DE DUELO

La sangre que absorbió la tierra común de nuestros hermanos ecuatorianos y peruanos agre. Hoy por eso, llevamos luto por las caídos, junto a nuestra sagrada tricolor nacional En este instante estamos enviando este manifiesto a todos los presidentes del Co-lamentos instituciones y organizaciones políticas, sociales, empresariales, militares, sonalidades de nuestra Patria Grande Latinoamericana.

Lic. Carlos Palenque Avilés JEFE NACIONAL DE CONDEPA

CONSEJO NACIONAL PATRIOTICO VIVA LA PATRIA GRANDE LATINOAMERICANA!

#### COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERT

RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CD's),

No. 07/95, REALIZADA EN FECHA 15 DE FEBRERO DE 199

\*TASA EFEO TITULOS \*TASA DESCUENTO MONEDA PLAZO COLOCADOS PROMEDIO PONDERA PONDERADA 18.81%

13,486

17.12%

La Paz, 16 de febrero de 1995

#### H. ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCRE

Telfs. 31061 - 31062

Moneda Nacional

SUCRE-BOLIVIA Casilla Correo 213

INVITACION A PROPUESTA EN SOBRE CERRADO

Dando cumplimiento a la Resolución del Honorable Concejo Municipal de Sucre 23 de junio, la Honorable Comuna invita a las personas interesadas a presentar sobre cerrado y lacrado, para la adjudicación de 1500 cueros frescos de res en prodía lunes 20 del mes en curso a horas 18:00 en Oficialía Mayor Administrativa, baj condiciones: nteresadas a presentar prosentar pro

ndiciones:

La base de la oferta es de \$US 17. (Diecisiete Dólares Americanos) la unidad.

Los interesados deben realizar previamente el empoce del 5% de Ley en el Te

El 21 de febrero de este año, a horas 10:00 se procederá a la apertura de sobreso
de Autoridades competentes. Se adjudicará a la mejor propuesta con el nún

de Autoridades competentes. Se adjudicará a la mejor propuesta con concentradas.

El documento final de compra directa, deberá suscribirse hasta el 25 del mediendo procederse a las entregas, a partir del 1ro de marzo de 1995.

Tratándose de cueros frescos el interesados debe recoger la producción en forma completar el cupo adjudicado, previo depósito del importe correspondiente Municipal de la ciudad de Sucre.

La Honorable Alcaldía Municipal de Sucre, se reserva el derecho de dedara presente invitación pública, por infracciones de caracter legal o por ser contraria a económicos Municipales.

Los proponentes del interior pueden dirigir sus ofertas a la Casilla de Correo N

RELACIONES PUBLICAS HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCRE

i gobierno considera la fir-le decreto supremo de la reglamentación del esca-del magisterio nacional, a provocado una serie do namientos y la adverten-iniciar movilizaciones de

sus articulos más impor-deceto Supremo seña-solo e personal del Servi-ducación Pública perte-solamente a la carrera trativa o docente, prohi-neteración de funciones cersa. Asimismo, se de-ue de persona, se deministrativa o de consideración de funciones ministrativas con ítems docen-no ocertras. Asmismo, se de-mina que el personal docente undo activo mantiene sus socservicio reconocidos has-abl de diciembre de 1994. Toda suspensión de activi-tes ecolares por paros o olas deberá ajustarse a la foneral del Trabajo. Biloque serrefiere a la carrerra menylacontratación de maes-mento de manda de maes-

acontratación de maes-áal Código de la Educa-iana actual y se exigirá n previo a su contrata-superación constante pruebas quinquenales

#### Alcaldía paceña recibe recursos para servicios a la salud

#### secretaria de ero entregará al greso proyecto ey de la Mujer

#### Magisterio rechazó el escalafón elaborado por el gobierno

de suficiencia profesional.

Los docentes que no aprobaran elexamen teórico-práctico tendrán una segunda oportunidad y
en caso de reprobación serán marginados del Magisterio Nacional.

En lo económico, se determina
que el salario básico docente es el
resultado de la fusión de los antiguos salarios básicos en el área
urbana de capital departamental,
con las categorías corresonidentes a cada docente al 31 de diciemtes en cada urbanamente, que
recemplazarán a las categorías vigentes en el actual escalafón.

Dichos niveles regirán en cada
uno de los setis grados profesionauno de los setis grados profesionates Pedagógicos hasta Doctores
en Educación, con una escala de
en Educación, con una escala de
incremento salarial directidado.

El ascenso a cada nivel confeva el incremento del 20% en
forma aritmética sobre el salario

básico docente, fijándose el salarío básico por hora de trabajo en
aula. Todo incremento de horas
de trabajo en aula, por encima de
las 72 horas en el nivel secundarío y80 en el nivel primario, será
de trabajo en aula, por encima de
las 72 horas en el nivel secundarío y80 en el nivel primario, será
recompensado con el alza correspondiente en el total ganado.

El nuevo reglamento deja sin
efecto cualquier tipo de bonos
decto cualquier tipo de bonos
desconcedidos con anterioridad.
El capítulo III del decreto
supremo estipula las funciones
de la carrera administrativa, que
se desempeñará de acuerdo con
una reglamentación especial.

En el capítulo correspondiente a las sanciones y retiros, se
te a las sanciones y retiros, se
te a las sanciones y retiros, se
tario, los docentes podrán ser
atrio, los docentes podrán ser
acretirados si no aprobaran el exaretirados si no aprobaran el exaretirados si no aprobaran o en
de suficiencia profesional o en
de suficiencia profesional o en
de suficiencia profesional o en
de su de la Junta Escolar o
caso de que la Junta Escolar o

re un proceso administrativo contra el docente, en el cual sea encontrado culpable de los cargos imputados.

Los tribunales de faitas y sanciones para el personal docente y administrativo, de unidades educativas y de núcleos escolares, serán nominados de mutuo acuerdo entre la Junta del Núcleo y el director distrital correspondientes.

Al instar a los docentes en actuales funciones a escoger la carrera docente o la administrativa, el decreto prohibe todos los descuentos en el salario de los maestros, que no sean establecidos por ley.

REACCION DEL

MAGISTERIO NACIONAL

Victor Prado, secretario ejecutivo de la Confederación de Maestros Urbanos de Bolivia; exteriorizó su total desacuerdo con la nueva reglamentación gubernamental que modifica el escalafón vigente y dijo que su organización no

está de acuerdo con ninguno de suspuntos, rechazando totalmente el proyecto gubernamental.

Prado aseguró que la nueva disposición conlleva la disminución de sueldos y salarios de los docentes, elimina todos los bonos conquistados por los maestros a nivel nacional, y sobre todo los bonos de frontera a nivel urbano y rural.

Al señalar que le magisterio nacional se encuentra indignado por tal disposición, denunció que además de socavar las conquistas económico-sociales del magisterio, el decreto elimina la categoría "O" y reduce, de un 150% a un 20%, el incremento anterior que se estipulaba por categorías.

Asimismo, el dirigente mostró su disconformidad por la eliminación de todo tipo de bonos y por la fusión del salario básico y las categorías en niveles, a los cuales se ascendería previo examen de

acreditación teórico-práctica cada 5 años. Agregó que con la nueva disposición gubernamental, los maestros sólo podrian aspirar a ascender hasta el tercer nivel, porque para los subsiguientes se requiere de grado académico. Fustigó duramente la división de la Educación Pública en administrativa y docente, argumentando que con ello se impide la sindicalización del magisterio y se viola la inamovilidad docente, mediante la implantación de Juntas Escolares con potesta-

y se viola la inamovilidad docente, mediante la implantación de Juntas Escolares con potestades de despedir a docentes.

Por todo ello, dijo, el paro nacional programado para el lunes y martes de la próxima semana es parte de las medidas de presión al gobierno, para que reconsidere su política educacional, y las manifestaciones de repudio continuarán hasta lograr la "renuncia" o la "expulsión" de las autoridades educacionales.

En ese sentido, afirmó, ya se logró un avance al forzar la renuncia de algunas autoridades en otros departamentos y amenazó con "sacarlos" a la fuerza de sus puestos, si es que en un plazo perentorio no presentan su renuncias.

#### CONVENIO GOBIERNO - COMITES CIVICOS

En la ciudad de La Paz, a los 14 días del mes de febrero de 1995, se reunieron representantes del Gobierno de la República con los Presidentes de los Comités Cívicos de los nueve Departamentos del país, a objeto de considerar el planteamiento cívico acerca de la demanda de coparticipación del 25% del Impuesto Especial a los Hidrocarburos (IEH) y la Ley de Descentralización Administrativa.

Luego de una fructifera reunión se arribó a los siguientes acuerdos:

- La Ley de Descentralización Administrativa será sancionada en la presente legislatura, es decir antes del 6 de agosto de 1995.
- El Gobierno Central asignará a partir de la gestión 1996 y posteriores, recursos de fuentes externas e internas para la inversión departamental a ser administrados por el Poder Ejecutivo Departamental, en un monto equivalente al 0,75% del Producto Interno Bruto correspondiente al Año Fiscal inmediato anterior, calculado sobre la base de un PIB de 6.300 millones de dólares, a distribuir entre los departamentos de acuerdo a la Ley.
- Estos recursos son diferentes de los recursos de coparticipación establecidos en la Ley de Participación Popular y de las Regalías Departamentales.
- Los Comités Cívicos departamentales suspenden las medidas de presión.

Con lo que queda resuelto el tratamiento de la demanda de coparticipación del IEH, y se establece la continuación del proceso de concertación sobre la Ley de Descentralización Administrativa.

La Paz, 15 de febrero de 1995

Por el Gobierno Nacional

luis/

s Lema Molina José Guillerno Justiniano DESARROLLO SOSTENIBLE MINISTRO DE LA PRESIDENCIA

Ernesto Machicao A.
MINISTRO DE COMUNICACION

Por el Movimiento Cívico Nacional

Oscar Montes Presidente Comité Cívico de Tarija

wilmay Stelzer Presidente Comité Pro Santa Cruz

Presidente Comité Cívico Pro La Paz

rivico

Walter Capero Vedia
Presidenta
Comité Cívico de Potosí Presidente Comité Cívico del Beni

Germán Benquique Presidente Comité Cívico Pando

Lindo Fernandez Ch Carlos Blondel Spusiff Natalia G. de Calderón Comité Interinstitucional de Oruro David Delgadillo Almaraz Presidente Cómité Cívico Oruro

MINISTERIO DE COMUNICACIÓN SOCIAL

#### Confirmado aumento 45,3% en presupues de dietas de Diputad

Dietas promedo: diputados titulares en 32,97% de 4.20 bolivianos a 5.593 bolivianos, aparter bonos, viáticos y o beneficios

PARTIDAS 11900 Y 12100, DIETAS Y SUELDOS SUPER

PARTIDAS 11900 Y 12100, SOLO DIETAS TITULARES Y SUR

#### Banzer quiere ser "alternativa ganadora" en elecciones del '97

El ex-Presidente Hugo Banzer Suárez, criticó ayer con dureza al gobierno del MNR e indicó que jamás imaginó un escenario tan deplorable como el que hemos vivido en estos casi "20 meses de frustración".

El jefe-fundador de ADN, retomó ayer la jefatura de su partido y llamó a sus militantes a constituirse en una alternativa ganadora en 1997.

Al final de las deliberaciones "adenistas" que resolvieron importantes decisiones orgánicas, Banzer cerró la asambiea extraordinaria convocando a sus militantes a ayudarlo a recuperar y fortalecer ADN.

"Stustedes me convocaron a un reto semejante (el proceso de reestructuración, fortalecimiento y descentralización del poder partidario) yo también les convoco a trabajar a mi lado. Les necesito a todos, exijo que me ayuden todos, que cada cara amiga que veo aqui se comprometa commigo en esta empresa difficil, pero absolutamente necesaria", dijo.

Liamó también a deponer discordias internas en favor del trabajo "fraterno y mancomunado", como también abrió las puertas para que todos los adenistas busquen formar su liderazgo, dependiendo esto exclustvamente de su capacidad y empeño.

peño.
PERIODO ESTANCADO
El tefe "adenista" luego de

Parlamento intenta

conciliar con la COB



responsabilizar al gobierno por el estado deplorable del país, dijo que muy poco de los que el MNR prometió, que no sea una legislación y un afán normativo que podría ser importante si la urgencia nacional no fuera el hambre, fue cumpildo por lo que la situación se "estancó".

"Nada se mueve. No hay inversiones en Bolivia y a falta de las mismas sólo la propaganda gubernamental ve inversiones en Bolivia y a falta de las mismas sólo la propaganda gubernamental ve inversiones figuradas. Pero el desarrollo económico no se produce por decretio", dijo repitiendo luego que existe una completa falta de credibilidad hacia el gobierno, que va desde los sectores empresariales a los trabajadores".

LA CORRUPCION Y MENTIRA
Banzer (a diferencia del ex-

Presidente Paz Zamora, en la pasada asamblea "mirista" minimizó los casos de corrupción de su gobierno i reconoció que 
al ex-Acuerdo Patriótico le afectaron "lamentables casos de corrupción, que sin ser los primeros que se presentaron en el 
país, no dejaron de ser graves, 
aunque el germen de este vicio 
provenia de cuatro décadas 
atrás".

bra ya como ei goden i ma formoso".

Y mentir al país es una forma de corrupción. La mentira es la forma más cruel de corrupción, sobre todo cuando se la usa para engañar a los más pobres y se juega con las esperanzas de los que menos tienen.

Luego vatícinó que este comportamiento del gobierno del MNR provocará su propia caída.

"No buscamos el fracaso de ningún gobierno y sólo el triun-fo del país, independientemen-te de quien tenga el mérito de logrario. Los gobiernos fraca-san solos, cuando defraudan la buena fe del ciudadano", preci-

LABOR OPOSITORA

Banzer habló también de la
crisis de ADN, surgida luego del
resultado electoral adverso de

interna:
Recordó que en esas circunstancias se alejó de la vida política en noviembre de ese mismo año, esperando el relevo por nuevos lideraggos.
Sin embargo, pese a creer cumpilido su papel en beneficio de su partido y del país, dijo "aquí me tienen de vuelta, por que así lo han querido quienes huego dijo que la labor opositora de ADN continuará sin ser-"irracional el irresponsable".

la oposición, cono RESOLUCIONES

la concertación con los par de la oposición, concluyó.

RESOLUCIONES

La asamblea que llevó el nombre de "Mario Mercado Vaca do guzmán", en homenaje al malogrado dirigente deportivo y militante "adenista" resolvió, aparte de posesionar a Banzer, como jefe nacional, diferir la elección de las dirigencias nacionales hasta febrero de 1996.

La reorganización hasta la elección de los mandos departamentales concluirá en junio del presente año.

También se nombró como nuevo miembro de la Junta Nacional Electoral (JUNES) a Yarmila Moraveck de Cerruto.

Sobre el PGN '95

#### Paz Zamora sugiere pacto entre gobierno y oposición

signingue un accidente de la proposición de la PCND puede ser perfeccionado o sobrivanos entonces puede haciar o sobrivanos entonces puede haciar o posición de la proposición de la proposición de la samblea extraordinario de ADN.

Criticó las actitudes de con frontación entre oposición entre oposición

"Pecariamos de incapaces si pretendiéramos ocultar recursos de una manera evidente y hasta resulta poco imaginativo pensar que teniendo los recursos financieros, el Poder Ejecutivo haya decidido enfrentarse con la COB\*, dijo Candia.

Los dirigentes de la COB senalaron que su intención no es solo negociar el incremento salarial sino el conjunto del pliego petitorio que contiene cerca de 200 puntos y abarca un universo de reivindicaciones de orden económico y social.

La convocatoria a la COB por parte de la comisiones legislativas no ha dejado de sorprender. Hasta pocas horas antes, los parlamentarios oficialistas señalaron que el tema salarial-por ser un asunto que hace a la política económica global-compete unicamente al Poder Ejecutivo.

La Comisión Económica de

pública y 18% para el magisterio y el sector de saíud.

Estas sugerencias, como la necesidad de que las regiones coparticipen del 25% de los recursos generados por el Impuesto Esepefi a los Hidrocarburos deberían ser tomadas en cuenta por el subterno. Amberos como el NUN.

desmentido
le la Cámara de Diputaus.
1995 consigna un incremento del
15.32 por ciento en los gastos de
lietas básicas y salarios del persorenuico de esa cámara, según
Latha en fuen-

45.168

1995 . . . . 8725 773

DIETAS MENSUALES PROMEDIO DE TITULARES, SEGUN PARTIDA 11900:

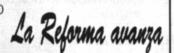
En un intento por abrir el diálogo, el parlamento invitó ayer a la COB a iniciar conversaciones sobre el incremento salarial a través de sus comisiones económicas de ambas cámaras legislativas. Los dirigentes sindicales asistieron la tarde de ayer a la convocatoria para demostrar su intención de dialogar aunque aclararon que no estaban autorizados por sus bases para iniciar negociaciones formales sobre el tema salarial, según comentó el dirigente, Carlos Camargo.

La reunión -que fue brevecontó con la participación de la secretaria Nacional de Hacienda, Gaby Candia. Allí el Poder Ejecutivo y la Comisión Económica mixta explicaron a los dirigentes sindicales, los esfuerzos que el gobierno está realizando para elevar el aumento salarial del 6,5 por ciento a 7.5 por ciento. Los dirigentes cobistas manifestaron su desacuerdo con la propuesta por considerarla insuficiente.

A pesar del buen animo para negociar con la COB, tanto el poder Ejecutivo como las comisiones legislativas pusieron en claro la imposibilidad de aumentar los salarios más allá del 7,5 por ciento. La secretaria de Haciencia descartó la propuesta en la Porciento. Las escretaria de laciencia descartó la propuesta de los partidos de oposición de aumentar los salarios hasta en 18 por ciento, señalando que no existe una fuente de financiamiento para cumplir ese propósito. pete unicamente al Poder Ejecutivo.

La Comisión Económica de la Cámara de Diputados estuvo negociando con las regiones durante tres semanas el programa de inversiones públicas y en ningún momento manifestó su infención de llamar a la COB sino hasta después de entregar su informe para que la plenaria inicie el tratamiento de provecto de presupuesto.

Si embargo, los diputados no lograron comenzar el tratamiento del tema a pesar del deseo del oficialismo. La intensa lluvia y la amenaza de apagones obligó a los parlamentarios a suspender sesiones. MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO Secretaria Nacional de Educación



#### **COMISION MIXTA**

Señores:

Representantes del Magisterio Nacional Presente.-

De mi consideración:

En cumplimiento al Artículo 9º, del Capítulo II del Código de la Educación Deliviana modificado por la Ley 1565, les encarezco enviar a esta Secretaría de Estado los nombres de los Representantes de su Confederación con el objeto de conformar la Comisión Mixta que se encargará de la elaboración del Nuova Bealamento de Escalefón del Magietario y del Reglamento de Estatas Nuevo Reglamento de Escalatón del Magisterio y del Reglamento de Faltas y Sanciones Disciplinarias.

Invito por lo tanto a los Representantes de su Confederación con carácter permanente a la primera reunión que se realizará en mi Despacho el día miércoles 22 del presente a horas 19:00.

Con este motivo, reciban ustedes mis consideraciones más distinguidas.

Atentamente,

Juan M. Martinez Cusican SECRETARIO NACIONAL DE EDUCACION

La Paz, 16 de febrero de 1995



### Sólo queda 13 días

empadronarse en la P.T.A. dentro de los 30 días posteriores a la emisión de carnet de propiedad sin cancelar ninguna multa.

Si su vehículo fué internado al país sin pagar los tributos corresponde adulterando sus documentos de importación, puede regularizar situación pagando los tributos evadidos más una multa de Bs. 100-incumplimiento a deberes formales, hasta el 28 de febrero de 1995. Pasado fecha les cartes fecha, los vehículos irregulares que sean detectados serán decomis

#### SE REINICIAN LOS OPERATIVOS DE FISCALIZACION EN TODO EL PAÍS

La Comisión de Fiscalización, mediante computadoras portátiles detendrà a vehículos indocumentados o a los que no se encuentren registrados en la P.T. Porte su P.T.A. o su talón de empadromaniento (form. 915) si es que empadronado recientemente.

Si tiene alguna consulta no dede en llamarnos (02) 350677 e apersonarse al prior piso de la Secretaria Nacional de Racienda - c. Bolivar esq. Indaburs - La Pat

Recuerde el número de su futura placa será el mismo número de su PTA

SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA DIRECCION GENERAL DE ADUANAS

Todo legal To

#### sidente anunciará stes estructurales rto plazo

ez de a presidió na reunión gabinete y políticos oalición, ás de cinco - Las inaciones á conocer

io ente.- El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada anun-ciará en los próximos días ajustes estructurales a cor-to plazo en el Ejecutivo para un mejor desempeño de la coalición.

coalición.

Ayer, por espacio de más
Ayer, por espacio de más
de cinco horas, el primer
mandatario definió junto a
su equipo de ministros y dirigentes de la coalición, los
úturos pasos que se derán
desde el gobierno con míras
a las elecciones municipales
le diciembre.

A la reumión con Sánchez
L Lozada assisteron dirigen.

A la reunion con Sancnez de Lozada asistieron dirigen-tes del MNR, MBL, MRTKL, MUP, MPP, ARBOL. Al tér-mino de la reunión algunos ministros y dirigentes políti-cos se mostraron reacios a efectuar cualquier declara-

ción sobre lo tratado.
El canciller Antonio
miliestó que "hemos hecho una reunión de
miliestó que "hemos hecho una reunión de
miliesto para la companio de evaluación y
de futuras acciones:
el Presidente explicó a los ministros y dirigentes
los temas que ha tratado el fin de semana ultimo
os del MNR en su residencia de la zona de San
ra los ha planteado en forma conjunta a los
ala coalición", remarcó.
ION QUIERE
L PRESENTE
el diputado y presidente.

y presentante proposition algunas medidas a corto plazo. "Nos hemos concensis de las medidas estructurales de en marcha, sino que hemos volcado o, hacia el presente y cotidiano",

para avanzar en el propósito ctual estructura, los nexos ure del Poder Ejecutivo y de egislativa y ejecutiva, con el la población, mente político", añadio a ma sentida necesidad, cual consolidar la coalición del dades con la pretensión de to plazo en relación a las gencia.

olítica se se hizo un análisis lica del país a fin de que el público".

pio Presidente Sánchez de inclusiones o determinacio-gobierno para hacer frente a le emprenderá antes de las

#### Bastaron sólo dos horas de lluvia para inundar La Paz

Un apagón de más de dos horas afectó al centro de la

Una torrencial lluvia dejó ayer inundadas las principales calles y avenidas del centro y de otras zonas de la ciudad de La Paz.

La lluvia se inició a las 18:20 y en 2 horas y media dejó cubiertas de agua avenidas como la Mariscal Santa Cruz. Arce y otras, impidiendo el paso de los peatones de una acera a otra, así como produciendo el embotellamiento de vehículos.

Se inundaron varios centros comerciales y los puestos de venta asentados en las aceras fueron arrastrados por la corriente.

Una vez finalizada la lluvia, las calles y avenidas quedaron cubiertas de piedras grandes, basura y diversos desechos provenientes de mercados y construcciones que se efectuan en algunos sectores.

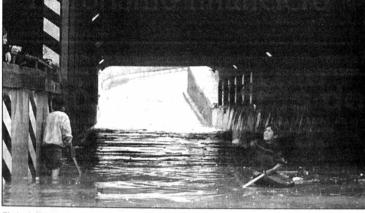
Efectivos de la Policía de Bomberos y del Retén de Emergencia de la alealdía cumplieron una ardua labor de auxilio en viviendas que amenazaban desplomarse y en trabajos de desagüe rápido.

Poco acostumbrados a las "riadas", los comerciantes informales que suelen asentarse en las proximidades de las calles Tumusla, Max Paredes, Santa Cruz, vias que conducen a la avenida principal de La Paz, se asustaron por la fuerza con que "bajaron" las aguas turbias desde las callos en la plaza San Etunel ubicado en la plaza San Etanel se con que "bajaron" las aguas turbias desde la calle de reconducen a fun de la ciudad,

por las aguas.

NUBE "CUMULONIMBOS"

El informe del Obsessione



El túnel de la plaza San Francisco se convirtió ayer en una piscin

rráneos.

Se dispuso el personal de emergencia immediatamente, ante el riesgo que se corría de sufrir, cortes eléctricos como el ocurrido en el generador de la avenida Mariscal Santa Cruz, que se incendió por el agua que cubrió los cables interiores, ocasionando un corte de luz prolongado en los edificios del sector.

35 INUNDACIONES

Por su parte, el Retén de Emer-

Se conbritio ager en una piscoa Pando. Argentina (Miraflores) y zona de El Tejar. Según informó Peláez, tuvo que movilizarse a 300 obreros para la atención inmediata. Señaló que a pesar de los daños materiales importantes que se pre-sentaron, no hubo desgracias per-sonales y tampoco desfizamiento o derrumbe de vivendas en las lade-ras de la ciudad, donde las cons-trucciones tienen condiciones pre-carias.

udad.
choques se produjeron en
ildas Mariscal Santa Cruz,
ho y calles Colombia y Colón.
embargo, aseguró que no se
taron daños personales, ya
o fueron choques leves entre

A SALVO

La excavación realizada por las pras del Nudo Villazón no presen-o grandes problemas, ya que se onstruyó una zanja a la altura de Plaza del Estudiante, que permi-ó que el agua fluyera evitando su

los obreros que trabajaba momento habilitaron un d dio curso al agua, alejand bilidad de que se remoje l se derrumbe. HERIDA POR CAIDA La Asistencia Pública

SOLICITADA

#### ULSO DE LA ECONOMÍA

#### Terrorismo financiero

El año pasado fueron dos parlamentarios de la oposición quienes atentaron contra la estabilidad del sistema financiero nacional con declaraciones sobre una inexistente desconfianza del público en sus instituciones bancarias.

El sistema resistió indemne a esos alevosos ataques, mostrando su solidez y sobre todo el alto grado de confianza de que gozan los bancos en la sociedad boliviana

El sistema financiero formal sigue siendo el refugio más seguro para el ahorro. Así lo demuestran los recurrentes casos de quiebra o cierre intempestivos de instituciones informales de captación del ahorro.

En las últimas semanas este fenómeno recurrente mostró en escena a casas de cambio que cerraron dejando a muchos ahorristas sin soga (los intereses ofrecidos) ni cabra (el capital).

Poner orden

Las autoridades financieras deberían, de una buena vez, poner orden en este terreno, para que no vuelvan a ocurrir esos estertores que cada dos años, sin faltar, sacuden al sistema financiero informal, dejando sin ahorros a miles de ciudadanos.

Durante el pasado fin de semana, además, se ha observado en la prensa paceña otra forma de terrorismo financiero. Una institución cuya existencia ha sido cancelada, decidió atentar contra la reputación de una de las instituciones de ahorro más serias del país.

Los ataques se han dirigido contra una mutual, probablemente la más grande y la más solvente del país. Lo malo de todo esto es que se trata de un elemento más que viene a inquietar a los ahorristas.

Estos ataques provienen de una institución que tiene un déficit de cerca de dos millones de dólares y aspira a obtener recursos mediante un procedimiento imposible. Se sabe que los propósitos son de índole personal y de beneficio inmediato.

La institución fantasma que aspira a fiscalizar a las mutuales se ha permitido ofender al propio Presidente de la República en un memorial presentado ante la Corte Suprema. Dice el memorial que el presidente "no tiene competencia" para definir temas relacionados con el sistema de ahorro y crédito y que en "un exceso de poder y abuso de autoridad" aprobó un decreto a ese respecto. El memorial dice que el gobierno está "usurpando funciones", "viola normas constitucionales".

En fin, se trata de escaramuzas que realizan algunas personas irresponsables que desean -no se sabe por qué razones- afectar la estabilidad y la confianza del sistema financiero. El cierre de los bancos Cochabamba y BancoSur, al finalizar el año pasado, dejó algo resentido al sistema financiero nacional. Las estadísticas muestran que en esas semanas el ahorro interno disminuyó y apenas ha podido reponerse.

Las autoridades financieras debieran contar con atribuciones claras, a fin de poder actuar de manera firme contra quienes, con cualquier pretexto, ya sea político o personal, deciden atentar contra la confianza del pueblo en su sistema financiero.



celebro ayer la primera reunión de su Directorio que está presidido por a Maria Campero y conformado por Alfonso Canelas, Subdirector de Los idente: Jaime Rios Chacón, Director de JORNADA, como segundo Vicepre-cio, Director de ULTIMA HORA, Secretario Ejecutivo; Oscar Medina, Gerente so socales Jorge Canelas, Director de LA RAZON; Marcelo Millares, Director Tapia, Director de OPINION de Cochabamba y Luis Gutiérrez Dams, de EL

rios del país y otras publicaciones periódicas regulares, se ha ceso con el afán de revalorizar el lugar de la prensa escrita, realiza ender una serie de aspectos empresariales de interés común. Entre



#### MNR cree que Mantilla es el "candidato ideal" para alcalde de La Paz

ue evidentemente en la blitica se trató el tema de pres municipales, pero los candidatos a primer u partido y el MNR ya finido: "Nosotros vamos

#### Aduana planea recaudar Bs 488 millones en 1995

desaparecieron de

La dirección nacional de Adua-nas planea recaudar en 1995 la suma de 488 millones de bolivia-nos, incrementando en un 26% las recaudaciones con respecto a la pasada gestión, informó ayer a PRESENCÍA el director nacional Oscar Arrien.

PRESENCÍA el director nacional
Oscar Arrien.
Un proceso de reestructuración interna y la privatización de
algunos servicios permittrán obtener la meta proyectada, explicó
Arrien, respondiendo en parte a
las observaciones que acaba de
efectuar la Contraloría General
de la República.
Y aunque el informe corresponde mas bien a la gestión 9394, diferente a la actual administración, el director nacional de Aduanas coincidió
con el documento de la Contraloría General en
cuanto a las falencias y omisiones en la entidad
recaudadora. No se implantó en tres años la unidad de Piscalización, tal cual establecía una disposición legal.

cuanto à las l'alcelicais y offisiones en la cultura recaudadora. No se implantó en tres años la unidad de Fiscalización, tal cual establecía una disposición legal.

En cuanto a la formulación de un plan operativo anual, Arrien aseguró que el mismo se halla enmarcado en el proceso de reestructuración y en las metas de recaudación programada.

La reestructuración consiste básicamente en la introducción de sistema computarizados y en la creación de la unidad de fiscalización.

CORRUPCION E IMPUNIDAD

Al margen de las observaciones sobre el funcional de la conseguia de la disposición en la Aduana de la conseguia de la conseguia de la conseguia de la disposición de sistema computario de la unidad de fiscalización.

Al margen de las observaciones sobre el funcio-namiento y resultados obtenidos en la Aduana nacional, señalados por la Contraloría General, la entidad cuestionó la situación de airededor de 3.700 notas de cargo que corresponden a casi una década de funcionamiento. Arrien precisó que de ese número, 590 fueron pagados, 611 anulados, 884 se hallan pendientes, y 1.130 literalmente desaparecieron; se esfumaron en diferentes gestió-nes administrativas. No existe ningún antecedente, en algunos casos únicamente el monto de la nota de cargo, por lo tanto "no sabemos a quién cobrarle...", resignó el director nacional.

Los expedientes de las notas de cargo que desaparecieron representan unos 17 millones de bolivianos. En algún momento saldrá la verdad". matuzo desarrante la como 50 procesos des notas de cargo a las que hae referencia el mórme de auditar de la Controlaría Cenera de la República de Informe de auditar de la Controlaría Cenera de la República de la República de la Controlaría Cenera de la República de la Repú \* Proceso de reestructuración en la Aduana buscará conjurar la corrupción en la institución.-Expedientes sobre notas de cargo

sencillo ser corrupto, basta abrir unos segundos una puerta para que pase sin control un carro con contrabando...

Si bien es cierto que hay corrupción en la Aduana, en parte obedece al sistema obsoleto de control y organización.

Al mejorar los procedimientos y tener un control del tránsito de vehículos que ingresan al territorio boliviano, "sablendo qué sale de Arica, fujulque o Corumba..." se podrá elevar el nivel de eficiencia y asimismo las recaudaciones".

De hecho las que corresponden a enero del 95 se incrementaron al menos en un 50% con respecto a las que ses tuvieron en el primer mes de la pasada gestión.

La privatización en progreso ha significado tam-

#### Cardoso anuncia fin del monopolio de **PETROBRAS**

Brasilia, 15 feb (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, proyec-ta el fin del monopolio estatal del petroleo al incluiren su plan de reformas constituciona-les un proyecto que autoriza la firma de contratos de asociación con empresas priva-das y extranjeras para explorar y refinar el crudo.

las y extranjeras para explorar y tenias rudo.

Las enmiendas del Ejecutivo, que serán notadas al Congreso hoy, jueves, e incluyen ropuestas similares en sectores tradicional-nente "cerrados" como el de las telecomunicaciones, proponen también el restablecitento de las empresas de riesgo compartido ara los inversores privados.

De ser aprobada la propuesta oficial, deominada como "de flexibilización del mono-ollo", la nueva refineria de la empresa estal el Petrideo Brasileño S.A. (PETROBRAS), ue exigirá inversiones cercanas a los 2.000 ulliones de dolares, podrá ser el primer prosecto ejecutado mediante un contrato de

asociación.

Cardoso ha consignado también la eliminación del monopolio estatal en el transporte
de combustibles.

Las cinco enmiendas al capítulo del Orden Económico propuestas por Cardoso fueno aprobadas el martes durante una reunión del Consejo Politico del Gobierno, integrado por los presidentes de los cuatro partidos aliados y el ministro de Justicia, Nelson
Jobim.

dos aliados y el ministro de Justicia, Nelson Jobim.

El plan de reformas se refiere a la apertura del mercado para que la iniciativa privada participe de sectores estratégicos de la economía brasileña como el petróleo, las telecomunicaciones, la energia eléctrica, el transporte terrestre y la navegación de cabotaje y la exploración de minerales.

En el sector de las telecomunicaciones, se busca facultar a las empresas privadas para invertir, en regimen de concesión, en la gestión de los servicios telefónicos, telegráficos y de transmissión de datos.

El Ejecutivo también plantea un cambio en el criterio existente sobre la empresa brasileña de capital nacional y de capital extranjero, La nueva propuesta convierte en nacional a toda empresa que tiene sede y administración en el país, independientemente del origen del capital.

CAISSE

DES DÉPÔTS

DÉVELOPPEMENT

La hospitalidad ya tiene nombre en Santa Cruz

CALLE IGMIRI, No. 590 CASILLA 1020 BARRIO URBARI SANTA CRUZ - BOLIVIA

#### INE presentó Anu Estadístico 1993

Dijo qi aporte eden de

#### LICITACIÓN PÚBLICA CAISSE Nº C3D/114/94 Des Dépôts SEGUNDA CONVOCATORIA DÉVELOPPEMENT C3D, a nombre y por cuenta de la CORPORACION MINERA DE BOLIVIA "COMIBOL" Invita públicamente a empresas interesadas, en presentar sus propuestas para el: SERVICIO DE INVENTARIACIÓN, SANEAMIENTO LEGAL Y VALORIZACIÓN DE BIENES INMUEBLES URBANO Y RURAL clamiento: Fondos de la Asociación Interr Fomento "AIF" Presentación de Propuestas : 15 de marzo de 1995, Hrs. 11:00 Apertura de Propuestas : 15 de marzo de 1995 , Hrs. 11:15 Itas al Documento de Licitación: A partir del 13 de febrero de 1995 Oficinas C3D Cochabamba. Federación de Empresarios Privados Santa Cruz.-Cámara de Industria y Comercio. Otros Interior y Exterior - Via fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licit

La Paz.

DES DÉPÔTS

DÉVELOPPEMENT

#### LICITACION PUBLICA Nº C3D/158/94

Oficinas C3D Otros Interior y Exterior.- Mediante envio por courier previo pago

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 800 .-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614 - La Paz - Bolivia

según instrucción C3D

**EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES** 

#### ENTEL

Invita públicamente a empresas interesadas, en presentar sus propuestas para la:

#### CONSTRUCCION DE CASETAS PARA **ESTACIONES DE PROYECTO** MULTIACCESO RURAL EN PANDO

Presentación de Propuestas: Apertura de Propuestas: Fuente de Financiamiento: Criterios de Evaluación:

21 de marzo de 1995, Hrs. 11:00 21 de marzo de 1995, Hrs. 11:15 Fondos Propios de la Entidad Calificación Técnica Calificación Financiera .....15%

Calificación Económica 70 ión: A partir del 16 de febrero de 1995. Consultas a los Documentos de Licita Consultas a los Documentos de Licitación: A p.
La Paz. - Oficina:
Cochabamba. - Cámara
Santa Cruz. - Cámara
Otros Interior y Exterior. - Via fax
Forma de obtención Documentos de Licitación Oficinas C3D Cámara de la Construcción

Cámara de la Construcción Vía fax a C3D La Paz.-Otros Interior y Exterior.-

Oficinas C3D
Mediante envío por courier, previo pago según instrucción de C3D

#### VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 800.

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Tels.: 379452 - 379428 -391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614

#### REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIO Nº C3D/001/95 PROGRAMA DE DESARROLLO MUNI

(PRODEMU) Convenio de Crédito AIF No. 2565.® C3D, Agencia de Compras contratada por el 6th Bolivia, en representación del :

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAFI

GOBIERNO MUNICIPAL DE RIBERALIA

Invita a empresas constructoras nacionales y extranjera so constituidas de países miembros de la AIF a presente pa para la ejecución de obras civiles del proyecto

#### ABASTECIMIENTO DE AGUA POTA PARA LA CIUDAD DE RIBERALTA (DEPARTAMENTO DEL BEN)

El proyecto contemplará la construcción de:

2 pozos profundos de 200 mts. oAr. uno caudal de 21 diámetros de 8" y 10".

Tanque elevado (30 mts.) en H° A° de 1.000 m3 de capada 4.550 mts. tubería de impulsión en FFD con diámetros def

107.360 mts. Redes de Distribución

 3.624 conexiones domiciliarias. Los recursos para financiar el costo del proyedo por contrato de Crédito suscrito con la Asociación interior Fomento del Banco Mundial a través del FNDR y el son Gobierno Municipal en el marco del Programa mencionado.

Son países miembros de la AIF todos los países de la AIF todos los países de la AIF todos los países miembros de la AIF todos los países d

La metodología de calificación asignará 350 ptos a la Eges la Empresa, 200 ptos. Experiencia del Personal, 200 ptos. Construcción, 100 ptos. Aspectos Financieros, 150 ps Métodos de Trabajo.

ción de Propuestas :

7 de abril de 1995, Hrs. 1131 7 de abril de 1995, Hrs. 1135 Apertura de Propuestas

naultas al Documento de Ucitación:A partir del 16 de l

La Paz. Cochabambe Santa Cruz. Oficinas C3D Cárnara de la Construcci Cámara de la Construcción Vía fax a C3D Otros Interior .-

Forme de obtención Docum La Paz. Ofici ento de Licita Oficinas C3D Otros Interior .instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : \$08.3

Calle Hermanoe Manchego # 2571 — Teléfono: 3 391945 - 322635 — Telex: 3347 C30 F3x 3 La Paz - Bolivia



#### namnificados revelan ntretelones de quiebra

manda de Carlos recoperada na manda uma comunicación man en elemento de la procesa de la caso los han llevado a la de caso los han llevado a la de caso los han llevado a la de caso los han llevado a la desenda con varios meses de aposión y que en la misma posión de la misma caso de la misma con de la

de dólares a nombre de Ximena Martha Fortún de Aliaga, Alia de su cuñado el dirigente de Acción Democrática Nacionalista Guillermo Fortún.

La inscripción de estas propiedades (terrenos, departamen-piedades (terrenos, departamen-piedades (terrenos, departamen-piedades (terrenos, departamen-piedades (terrenos, departamen-piedades (terrenos, departamen-dos y una casa en la filmonada) al de diciembre del mismo año. Todos documentos llevan la firma de la notario Kandy Balboa de Diaz.

Estas propiedades son: un departamento en el edificio ul mapo de la avenida Arce, un departamento en el edificio ul marterne de 247 metros cuadrados en el bloque 9, manzano F de Seguencoma Alto, otro lote de terreno de 775 metros cuadrados en el edificio Brescia de certamento en el edificio frescia de terreno de 775 metros cuadrados en el edificio frescia de certamento en el edificio frescia de cota Cota, con depôsito y garaje. Además, un terreno de 498 me-

Rinconada.

Esto descarta la primera versión que publicó PRESENCIA en sentido de que la quiebra fue insempestiva y se debió a una estafa que habría sufrido Rioja de parte de algún clava entregaron su dineros a Rioja que pagaba una tasa del 24 por ciento anual, se encontraban varios parlamentarios de ADN. Los damnificados dicen que para evitar problemas Rioja les devolvió sus recursos a través de la cuenta No. 2030003976 del Banco de Santa Cruz.

Los acrecdores de Rioja piden a la prensa, el gobierno y el Parlamento que se investigue el origen de las fortunas de algunos políticos y sus familiares.

Excma. Corte Suprema de Justicia de La Nación. SUCRE-BOLIVIA

#### **INVITACION PUBLICA Nro. 04/95**

Habiéndose declarado desierta la Invitación Pública Nro. 09/94 para provisión de un automóvil, por Resolución del Honorable Consejo de Administración, la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, de conformidad con las disposiciones legales en vigencia, D.S. 21660 de 10 de julio de 1987, D.S. 22678 de 13 de diciembre de 1990, invita nuevamente a las Firmas legalmente constituidas en el país, a presentar sus propuestas, para dicha provisión de:

#### UN AUTOMOVIL

El pliego de especificaciones podrá recabarse en la oficina de Asesoría Legal de la Excma. Corte Suprema, donde se proporcionarán mayores referencias (Telf. 32589).

El plazo de presentación de propuestas en sobre cerrado y lacrado, acompañando la correspondiente boleta de seriedad de propuesta, vence el día miércoles 8 de marzo del presente año, a horas 18,00. La Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, se reserva el derecho de declarar desierta la invitación en caso de que las propuestas no reúnan los requisitos señalados por ley o no convengan a sus intereses.

Sucre, febrero de 1995

runcio del 7,5% es sólo una propuesta, dice Cossío

#### objerno dispuesto a incrementar salarios

interestriction de la constitución de la constitución de la constitución de la comisión de familia de la Comisión de familia de la Camisión de la camisió

#### erno estudia rega de reteras al tor privado

d. El Secretario Nacio-l'Inasportes, Lucio Paz luformó que está en estu-a ky o decreto supremo muia la entrega de algu-metras del país al sector para su construcción.

nterna del país al sector país al sector memor su construcción. memor su construcción. memor su construcción. also que el proyecto ac-tite está stendo analiza-el de varias secretarías atado y sectores ados esperándose que so de 30 días se pueda con un borrador sado.

ado, afadió que similares de se están realizando países del mundo con coto, particularmente activo, particularmente apo la empresa private al Estado la carretesto alguno.

raguno.

etnos incorporar ese

i vida nuestra porque

sos que la infraestruc
nos que la infrae

ade nuestro da vez más costosa". a autoridad. 6 que los elevados pre-se de construir y man-tetras también se lo áconel se requiere de una treto que autorice a la de transporte requiere de una oque autorice a la Transportes otor-es por un período

ado: apor un periodo
ado: que un concepto
ar se lo realizo con un
royecto piloto en la casanta Cruz.- Puerto
santa Cruz.- Puerto
santa cruz.- Puerto
santa cruz.- Puerto
al empresas la conscon reuscos propios
tramo caminero para
sar pese de caminos (SNC).
coo a una similar prosanta de cinto al Sercon de caminos (SNC).
co a una similar prosanta de Transporte, la
del Transporte, la
del Transporte, la
del ransporte, la
del ransporte del del consanta del ransporte del caminos
se del santerior, del del caminos
se del santerior, del conde se
teursos propios, no

Asimismo, recordó que el pa-lo martes la Coordinadora de la osición demostró que existen

tos en varias partidas presupues-tarias, para incrementar los sala-rios a los trabajadores de un 6.5 a un 12%.

#### COTIZACIONES

El dolar	se	cotiza	en	Bs.	4.73
América Latina				STATE OF THE PARTY.	

S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	3. 4./3
<b>生性生物的心理和</b>	100 and China 2 mi
Peso	4.72000
	5.66627
	0.00557
	0.00357
	0.00203
	1.44564
	2.14545
	0.02784
The same and the second of the second	0.02704
Marco	3.12790
Franco B.	0.15208
Dólar Can.	3.36278
	0.79388
Peseta	0.03639
Franco F.	0.90145
Florin	2.79158
Libra	7.36603
Lira	0.00294
Yen	0.04801
Corona	0.71439
Corona	0.64076
Franco S.	3.70196
SUS.	1.47487
SUS.	1.24770
	Peso Real Peso Sucre Nuevo Peso Nuevo Sol Bolivar  Marco Franco B. Dólar Can. Corona Peseta Franco F. Florín Libra Lira Yen Corona Corona Franco S. SUS.

TASAS DE INTERES
Libor 1 seman
Libor 1 mes
Libor 3 meses
Libor 6 meses
Libor 1 año Libor Libor Prime rate

MINERALES

Oro Onza troy fina SUS 376.60000 Plata Onza troy SUS 4.74000



#### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

#### CONSEJO DE ADMINISTRACION **DE LETRAS DEL TESORO** GENERAL DE LA NACION

RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LT's), No. 07/95, REALIZADA EN FECHA 15 DE FEBRERO DE 1995

MONEDA	PLAZ0	TITULOS COLOCADOS	*TASA DESCUENTO PROMEDIO PONDERADA	*TASA EFECTIVA PROMEDIO PONDERADA
Moneda Nacional	91 días	2,000	18.35%	20.67%
Moneda Nacional con Mantenimiento de Valor	91 días	1,453	10.00%	10.66%

\*Calculadas en base a tasas propuestas ponderadas, correspondientes a posturas adjudicadas.

La Paz, 16 de febrero de 1995





Tesorero

El Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata requiere incorporar para sus oficinas de las ciudades de Sucre y Santa Cruz de la Sierra a un ejecutivo de primer nível de nacionalidad boliviana, para ocupar esta posición.

La búsqueda se orienta a profesionales con formación en Economía o Finanzas, con estudios de postgrado, que acrediten una experiencia no menor a cinco años en puestos similares y que cuenten con fluidez en el idioma inglés.

El candidato ideal deberá tener disposición para radicar en las ciudades mencionadas y capacidad para el análisis económico financiero y la toma de decisiones, trabajando en equipo. Así como una edad entre los 30 y

Entre sus responsabilidades deberá ejecutar políticas financieras, controlando la liquidez de la entidad Coordinará la elaboración de presupuestos y ejecutará las autorizaciones de desembolso.

Se ofrecen condiciones de contratación muy atractivas reales posibilidades de desarrollo profesional.

A los interesados en esta oportunidad, les invitamos a enviarnos sus antecedentes laborales completos, incluyendo pretensiones económicas. La información será tratada confidencialmente y la recibirermos hasta el lunes 20 de febrero de 1995 en nuestras oficinas ubicadas en:

Edificio Hansa, piso 18, o a la casilla de correo Nº 590.

Santa Cruz de la Sierra: Equipetrol, calle 1 Este Nº 9, o a

la casilla de correo Nº 568

dicar en la carta: Referencia Nº 744

Price Waterhouse



#### LA PAZ, FEBRERO 16 DE 1995

#### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

#### COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO

SUBASTA DE CERTIFICADOS DE DEVOLUCION DE DEPOSITOS (CDD's), Nº 05/95 DE 15 DE FEBRERO DE 1995

PROPUESTAS ACEPTADAS

NUMERO DEL CDD.	VALOR DEL CDD. EN \$US.	TASA PROPUESTA	PLAZO DEL CDD
71228	6,130.00	0.58	91
71456	7,500.00	0.58	91
73871	6,039.74	0.59	91
70380	9,092.30	0.59	91
70348	7,214.48	0.59	91
60261	6,412.27	0.60	91
72907	12,247.53	3.12	182
74685	20.550.00	3.12	182
74204	10,004.56	3.12	182
75191	20,500.00	3.12	182
70141	20,364.65	3.12	182
74531	11,259.58	3.12	182
70256	12,000.00	3.13	182
	18,743.95	3.13	182
73942	23,010.22	3.13	182
70151	5,000.00	3.13	182
75850	50,000.00	5.73	273
72566	33,417.68	5.74	273
70183	43707.34	5.74	273
70002	44,315.00	5.74	273
73983	116,251.00	8.40	364
73533	20,000.00	8.40	364
75883	100,000.00	8.40	364
72584	52,949.79	8.41	364
73988		100 C 25 Z 3	



#### REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO DE GOBIERNO SECRETARIA NACIONAL DE DEFENSA SOCIAL SUB SECRETARIA DE SUBSTANCIAS CONTROLADAS LA PAZ - BOLIVIA

#### LA COCA NO ES ALIMENTO



February 14, 1995

Vancessa Diago Garcia Reuter News Service Bogota, Columbia

I am writing to clarify certain inaccuracies and misrepresentations contained in a Reuters dispatch from Bogota, Columbia, appearing under your name on January 29. I have had an opportunity to see this article as well as one that was published the following day in the newspaper Presencia in La Paz, Bolivia.

In 1991, my review chapter entitled "Nutrition, Nutrients an Cocaine Action" was published in the book series Biochemistry and Physiology of Substance Abuse. Your dispatch seems to have atributed a 20-year old study on the "Nutritional Value of Coca", which was reviewed in this chapter and appropriately referenced, as work done by me at Harvard University. This information is incorrect on two counts. My primary academic appointment is at Boston University, not Harvard University, although I held a Visiting Associate Professor appointment at Harvard Medical School at the time levrote the review chapter. More importantly, the research in question was conducted by Duke, Aulik and Plowman and was published in 1975 in the Botanical Museum Leaflets, a publication of Harvard University. I have never conducted, nor claimed to have conducted, any research on the nutritional value of coca or any other plant.

The implication in your news dispatch that I endorsed the cultivation of coca leaves as a recommended source of food in my review chapter is both inaccurate and a misrepresentation. I neither stated nor implied any position on this issue in the review chapter or elsewhere. The only conclusion I drew regarding coca leaves in muy review chapter was to speculate that the coca leaf may contain nutrients or other constituents that prevent addiction to cocaine. As a behavioral pharmacologist, my interest is to develop therapeutics for treating and preventig.cocaina addiction.

I believe that these facts now set the record straight.

Katala M. Cartal

14 de febrero de 1995

Vancessa Diago García Agencia de Noticias Reuter Bogotá, Colombia

Estimada Sra. Diago:

Le escribo para aclarar ciertas imprecisiones y malas interpretaciones contenidas enu despacho de la Reutera firmado por usted desde Bogotá, Colombia, el 29 de enero. Tue la oportunidad de leer este artículo así como otro que fue publicado al día siguiente el matutino "Presencia" de La Paz, Bolivia.

En 1991 mi crítica "Nutrición, Nutrientes y la Acción de la Cocaina" fue publicada concapítulo del libro de la serie "Bioquímica y Piscología del Abuso de Drogas". Si despacho parecería querer atribuir como trabajo hecho por mi persona en la Universida de Harvard a un estudio hecho hace 20 años sobre "El valor nutritivo de la coca" sotre el cual yo comenté en este capítulo y dí las referencias apropiadas.

La información publicada es incorrecta en dos puntos. Mi principal cargo académicos en la Universidad de Bostón, no así en la Universidad de Harvard, aunque sí mantiva u cargo de catedrática visitante adjunta en la escuela médica de la Universidad de Harvard cuando escribi el capítulo de críticas. Más importante aún, es el hecho de que la investigación en cuestión fue llevada a cabo por Duke, Aulík y Plowman, y fue publica en 1975 en el Botanical Museum Leaflets, un folleto de la Universidad de Harvard 19 nunca he conducido, ni he pretendido haber conducido investigación alguna acera de valor nutritivo de la coca o de ninguna otra planta.

La implicación de su despacho de prensa en cuanto a que yo responde alimentac crítica el cultivo de la hoja de coca como una fuente recomendada de alimentac equivocada además de ser una tergiversación. Yo ni afirmé ni impliqué sigui posición sobre este tema en este capítulo de crítica o en ningun otro. La única cor al como de la balas de coca en mi crítica, fue la especulación de que la cación de su despacho de prensa en cuanto a que yo respaldé en mi capítulo que saqué sobre las hojas de coca en micritica, te la est que saqué sobre las hojas de coca en micritica, te la est coca pudiera contener nutrientes u otros constituyentes q cocalna. Como psicóloga farmacóloga, mi interés es el de d y prevenir la adicción a la cocalna. u otros constituyentes que previe oga, mi interés es el de desarrolla

Creo que estos hechos objetivos ahora dejan totalmente claro este asi

REUTERS

Kathleen M. Kantak PhD Boston University Departament of Psychology BOSTON MA

Reuters Limited - A.A. 253388 Fax 6107733 Bogotá - Tels. 6170898 - 6110624

As the bureau chief for Reuters in Colombia, I am writing to thank you for your fax message of today referring to a story by Vanessa Diego Garcia about the supposed benefits of coca.

This story has caused us numerous problems and I should like to make absolutely clear the following:

- 1) This story was not repeat not a Reuters dispatch.
- 2) No journalist named Vanessa Diego Garcia is working with us or has ever worked with
- 3) The story in question was written by Colprensa, a Colombian news agency whose stories are carried to subscribers in Colombia and abroad over our transmission network but for whose content we take no responsibility whatsoever. We understand that Ms Diego Garcia is an employee of Colprensa.
- The newspaper in question, Presencia in La Paz, Bolivia, Incorrectly credited the article to Reuters instead of to Colprensa.
- 5) Reuters Colombia has never written any article which endorses or suggests in any way that coca has a therapeutic or nutritional value. On the contrary, much of our works is in writing stories which make clear the appalling social consequences of narcotics cultivation and production in Colombia and other Andean nations.
- 6) I would suggest that you take up the question of the inaccuracies and misrepresentations of your work referred to in your letter directly with the Editor of Colprensa, who is ultimately responsible for the article written by Ms. Vanessa Diego Garcia. You may write to:

Oscar Dominguez Director Colprensa Diagonal 34 No. 5-63 BOGOTA

Fax: 011 571 287 6267

I hope that this sets the record straight. If you have any other questions, please feel free to contact me at the address or numbers above,

Senior Correspondent, News and Televisión Reuters Colombia.

Kathleen M. Kantak PhD Boston University Departament of Psychology BOSTON MA

Estimada señorita Kantak:

Como jefe Corresponsal de Reuters en Colombia, le escribo para agradecerle por si mensaje de fax de hoy con referencia al artículo escrito por Vanessa Diego García sobre los supuestos beneficios de la coca.

- 1) Este artículo no fue, repito, un despacho de Reuters
- Ninguna periodista de nombre Vanessa Diego García trabaja con nuestra reda o ha trabajado nunca para esta oficina.
- 3) El artículo en cuestión fue escrito por Colprensa, una Agencia de Noticias colombias cuyos artículos son transmitidos a sus suscriptores en Colombia y en el extrarjeto a través de nuestra red de transmisión, pero por cuyo contenido Reuters no asume nigos responsabilidad. Tenemos entendido que la señorita Diego García es empleado de Colprensa.
- El matutino en referencia, Presencia de La Paz, Bolivia, incorrecta artículo a Reuters en vez de Colprensa.
- 5) Reuters, Colombia nunca escribió artículo alguno que respaide o su manera que la coca tenga algún valor terapéutico o nutritivo. Por el contra de nuestro trabajo es el escribir artículos que aclaren las espantosas sociales del cultivo y producción de narcóticos en Colombia y otros per

Usted podría escribir

Oscar Domínguez Director Colorensa Diagonal 34 No. 5-63 BOGOTA Colorenti

Fax-011-571-287-6267

Espero que esta aclaración ponga las cosas en orden. Si tiene cualquier otra prepor favor siéntase libre de contactarse a la dirección o fax arriba indicados.

Michael Stott Senior Correspondent News and Television Reuters Colombia

#### mplian 48 horas tregua en Chechenia

palisia, absidelegaciones conclu-bas negociaciones en la sus negociaciones en la república de Inguszia y I

ra la media despacho de la agencia despacho de la especia se la rassa fechado en se la rassa fechado en se la filacia de la guerra de la racon Chechenia, seña-racon conversaciones ta bubo conversaciones de la guerra de la guerra de la conversaciones de la guerra de la guerra

ncia dijo que la noticia

del cese al fuego fue proporcio-nada a los periodistas por el comandante checheno Shamil Basayev, quien participó en las conversaciones.

Basayev, quien parucipo en ias conversaciones.

La agencia noticiosa Interfax dijo que una fuente cercana a la dirección política de Inguszia señaló que también se habia acordado el intercambio de muertos y heridos en el conflicto que lleva dos meses.

El espinoso tema del intercambio de prisioneros todavía no ha sido resuelto en detalle, agregó la agencia.

no ha sido resuelto en detalle, agrego la agencia.
Para Yeltsin el cese del fuego, que prolongó una tregua 
parcial que sólo cubría armas 
pesadas, mejoró la situación de 
fondo an anticipación a su discurso del jueves ante el Parlamento sobre el estado de la nación.

El gobernante envió el 11 de diciembre tropas al terri-

torio dei norte del Cáucaso de mayoría musulmana para sofocar una intentona separatista.

La brutalidad de la campana ha opacado la imagen reformista de Yeltsin y puesto en 
duda el apoyo de otros países a 
las reformas rusas y la asistencia financiera.

El equipo negociador ruso 
fue encabezado por el general 
Anatoly Kvashnin, comandante de las tropas regulares del 
efercito en Chechenia, y el general Anatoly Kulkov, jefe de 
las fuerzas del Ministerio del 
las fuerzas del Ministerio del 
las fuerzas del Ministerio fue re-

las fuerzas dei ministerio dei interior.

El bando checheno fue re-presentado por el jefe del estado mayor de los separatistas, As-lan Maskhadov.

El nuevo cese del fuego pro-longó una tregua temporaria longó una tregua temporaria acordada el lunes que cubría exclusivamente el uso de armas

Paralelamente habrá intercambio de muertos y heridos, y no de prisioneros



R NOMINACIONES [15]

Incluyendo: MEJOR PELICULA \* MEJOR ACTOR MEJOR DIRECTOR \* MEJOR ACTOR SECUNDARIO MEJOR DIRECCION ARTISTICA \* MEJOR EDICION

GANADORA DE 罨 GLOBOS DE ORO \* Mejor Director \* Mejor Película

UNA HISTORIA DEL TRIUNFO DEL OPTIMISMO Y LA INOCENCIA DURANTE TRES DECADAS DE ESCEPTICISMO!!!

El mundo ya no será el mismo una vez que lo hayas visto a través de los ojos de Forrest Gump.



Tom



ESTRENO DE JERARQUIA CINE 16 DE JULIO

NIVEL NACIONAL: CINE CAPITOL (Cbba.) CINE RENE MORENO (Sta. Cruz.)

#### gisladores <sub>eparan</sub> viaje a Chiapas

since, 15 feb (EFE). Una since legisladores mexi-signa entre hoy y el próximo al estado de siste en la estado de siste en la disparsión de siste en la disparsión de arapatista y convencer-mère a la mesa de nego-

noter à a musica propriet à a musica propriet de Conque da seguimiento a di tos amado en Chiapas ri ase estado parra que, soruciones precisas del mit mexicano, Ernesto establezca contacto "di-subdirecto" con los lideres permia zapatista.

lazapatista. dencia de la Comi-uroriental estado de realiza casi una se rés de que el prest prevelara la identidad del líder rebelde, subco-mandante "Marcos", y ordena-ra una ofensiva militar para capturar a los dirigentes zapa-tistas.

capturar a los dirigentes zapatistas.
Pablo Salazar, portavoz de
la Comisión, dijo que la tarea de
los diputados será comunicar a
la dirección del Ejército Zapatista de Liberación Nacional
(EZLN) la disposición del Gobierno para buscar una salida
negociada al conflicto.

"Para nosotros (los miembros de la Comisión) "Marcos'
no es ningún delincuente; creemos que resultaría importante
establecer de una vez el contacto entre las partes, para que la
negociación se inice cuanto
antes", consideró el legislador.

La Comisión se reunió el
martes con miembros de la Co-

misión Nacional de Intermediación (CONAI), única instancia mediadora en el conflicto en Chiapas que reconcen tanto el Gobierno federal como el EZLM. A pesar de que existen nuevas condiciones en el proceso que pueden vislumbrar un problema diferente y más dificil, como es el caso de las órdenes de aprehensión, la Comisión considera que es preciso generar condiciones que acerquen a las partes involucradas.

Destacó Salazar que el viaje de la Comisión legislativa tiene dos objetivos principales: establecer contacto con dirigentes del EZLN y hacer un recorrido por la zona de conflicto, para que los diputados y senadores conozcan con certeza la situación real.

#### erbiobosnios niegan 850 de ayuda humanitaria

mente, el paso por su ima la convoyes de la fonta de las Naciones tagnis Refugiados (AC-testas al enclave no-mente la lace, según pastes de la

indicatal enclave no-micatal hac, según el presente la república fue esta a máxima such a misión de AC-sica, Karen Abu Zayd, such que la medida se que en respuesta a la suada por el Ejército co central bosnio, en

su mayoría musulmán, los días 11. 12 y 13 de febrero desde ese

A pesar del acuerdo sobre el cese de las hostilidades (en vigor desde el 1º de enero pasado), esta es la segunda vez, tras la ofensiva del 13 de enero, que la parte musulmana viola flagrantemente el pacto, asegura Koljevic.

El acuerdo, firmado el 31 de diciembre pasado, prevé el cese global de las hostilidades en Bosnia, la retirada de las partes beligerantes de la linea del frente y el libre paso a todos los convoyes humanitarios de la ONU.

La decisión serbobosnia se produce poco después de que ACNUR denunciara la grave situación alimentaria entre la población de Bihac, más de 100.000 personas, a la que no se ha podido suministrar ayuda debido a los combates y el bloqueo serbio.

El enclave noroccidental bosnio, que debe su nombre a li

El enclave noroccidental bos nió, que debe su nombre a li ciudad de Bihac, está cercado a este y al sur por las fuerzas serbo bosnías, al oeste por los serbios de la vecina Croacía y al norte por las tropas del líder autonomista musulmán Fikret Abdic.

DICEJO MUNICIPAL DE LA PAZ BOLIVIA

municado

or información, llamar al Telf. 390023

Comunicado: 01/95 15 de febrero de 1995

ISIDENCIA DEL H. CONCEJO MUNICIPAL

ISON ESPECIAL DE OTBS DEL H. CONCEJO MUNICIPAL UNICA: A LAS JUNTAS VECINALES DE LA CIUDAD DE LA PAZ

in lecha 7 de febrero de 1995 se ha instruido por le a los señores Sub Alcaldes de Distritos para que etan ala recepción de los documentos originales, para mite de la Personalidad Jurídica de las OTBs en la recidel H. Concejo Municipal de La Paz. Dicha docubión una vez que ha sido verificada y se encuentre dela será remitida a la Comisión Especial del H. Sp. Municipal, la que se encargará de elaborar el esta de resolución municipal, previo análisis de la mentación remitida, para su posterior aprobación por Concejo Municipal.

La Paz, 15 de febrero de 1995

REQUERIMIENTO la de Apoyo a Pueblos Indígenas de la Cuenca del Amazo las servicios de un profesional con formación en Admil Ambomia o Auditoría, para administrar recursos es escución de proyectos de organizaciones Indígenas.

ria minima de 3 años en trabajos similares mayor a 40 años midida para realizar viajes a áreas de ejecución del Programa Obença Amazónia.

dos conocimientos en lect, Opro, Excel). acción propia acidad de relacionami seable, conocimientos anejo de paquetes de computación (Word

ateados deberán enviar curriculum vitae y fotografía a la casilla Nro lasta el día miércoles 22,02,95.

#### Irán descubre otros 4 mil cadáveres

NICOSIA, feb 15(Reuter) - Equi

NICOSIA, feb 15(Reuter)- Equiporo de búsqueda tranies descubrieron los câdaveres de 3.000 soidados tranies y de mil traquies dados de baja en la guerra de 1980 a 1988 entre los países vecinos, dijo hoy la agencia noticiosa trani IRNA.

Agrego que un oficial militar dijo que los equipos han encontrando un total aproximado de 17.000 cadaveres de soldados tranies desde que iniciaron los registros de sede que un cese al fuego mediado por las Naciones Ligos mediado por las Maciones Ligos.

Baficial critico a organizaciones internacionales no identificadas por no cumplir con sus promesas de asistir a Irán en la búsqueda de los cuerpos.

CINE T TESLA MONUMENTAL ROBY

El éxito del Cine Nacional

storia sobre la intolerancia racial





de los ajaros

Recibir

**Para** 



GERALDINE CHAPLIN

Escrita y Dirigida por JORGE SANJINES

Una Producción del Grupo UKAMAU

#### Fujimori hace pequeñas observaciones a propuesta

Plantea que se pongan las coordenadas geográficas de Tiwintza verdadera.

LIMA, feb 15 (Reuter) - El presidente Alberto Fujimori dijo esta noche que hay pequeñas observaciones que formular con respecto a la nueva propuesta de los países garantes del Protocolo de Río, para dar término al conflicto fronterizo con Ecuador. Fujimori, quien presido de Vigilancia (Uno), dijo que recibió la propuesta en la madrugada de hoy y que apenas retorne a Lima el jueves procederá a estudiarla detendamente en compañía de las autoridades diplomáticas y militares.

las autoridades diplomáticas y militares.

"He traido copias del documento aquí, me he comunicado hace unos momentos con el canciller y hay pequeñsimas observaciones sobre este documento: aseveró el presidente.

"Por ejemplo, se habla de Tiwintza, es decir base de posición de los observadores, pero no se pone las coordenadas geográficas que son sumamente importantes para decir que efectivamente es la Tiwinza verdadera", acotó Fujimori,

mente es la Tivitza verdadera; acotó Fujimori.

"La disposición de la parte peruana es clara pero al mismo tiempo firme. Lo que queremos es que se trabaje dentro del Protocolo de Rio" explicó. Reiteró que el puesto fronterizo de Tiviniza permanece bajo control total de tropas peruanas, luego que desalojaron el fin de semana a las fuerzas ecuatorianas de ese reducto. "Se trata de una propuesta."

"Se trata de una propuesta que recoge pareceres de los dos países. Ellos han tratado de hil-vangrios para satisfacera embre-

Ecuador aceptó

proyecto de acuerdo

Brasilia, 15 feb (EFE).- Ecuador aceptó el proyecto de acuerdo presentado hoy en Brasilia a los gobiernos ecuatoriano y peruano por los países mediadores del conflicto entre las dos naciones andinas y que reglamenta el acuerdo de paz, informó el viceministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores. Marcelo Fernández.

Los garantes presentaron hoy una propuesta concreta a los dos países y esperan para "hoy, o a más tardar mañana", la respuesta respectiva, dijo poco antes el viceministro brasileino de Relaciones Exteriores, Sebastiao do Rego Barros.

Los representantes de los países garantes del acuerdo de limites ecuatoriano-peruano de 1942 (Argentina. Brasil, Chile y Estados Unidos) anunciaron que con esta propuesta han terminado una nueva ronda de negociaciones y que, cualquiera que sea la respuesta de los dos países en conflicto, la reunión de Brasilia ya está concluida.

Ello no significa, se calaró, la interrupción de las negociaciones, que continuarán de manera indefinida en otras instancias.

El proyecto de acuerdo propuesto a Ecuador y Perú busca consolidar el proceso de paz tras la guerra no declarada iniciada el 26 de enero.

Con la propuesta se pretende comenzar el proceso de separación de fuerzas, tras lo cual se procederá al envio de los expertos militares, 40 en total, quienes ya se encuentran listos para trasladarse a la zona, indicó el vicecanciller brasileño.

mino "Declaracion actionarati".
El Protocolo de Río, que puso fin a un enfrentamiento bélico entre Ecuador y Perú por una disputa territorial, fue suscrito el 29 de enero de 1942 con el apoyo

garante de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos. Refirió que la propuesta de los países garantes contempla un alto

Refirió que la propuesta un so-países garantes contempla un alto al fuego, la separación de las fuer-zas militares y la desmilitarización equitativa de la zona. El mandatario precisó que des-pués de la gestión mediadora para

eva de los rayos , malatario. Lamentó que el gobierno de toc continuara alegando que erdadero puesto de Tivintza i bajo control ecuatoriano. "Entiendo que. "Ecuador tie-que hacer esta campaña informativa porque es duro para que las tropas peruanas desalojado a las tropas ecua-

#### Número de muertos sobrepasa cifras of

#### Para Ecuador es una trampa el alto el fuego

se del alto el fuego 'para mejorar sus posiciones.

Las fuerzas armadas ecuato-rianas 'han tomado ya las medi-das necesiras para evitar una invasión de nuestro territorio.' explico el general Gallardo.

Evel ha movilizado fuerzas que estaban frente a Chie (en el ur de Perú) y las ha desplazado ente a nuestra frontera. Esto onstituye una forma de presión, se evidente, 'agrego' el general cuatoriano en una rueda de pren-

a. Ecuador "de ninguna mane-a va a ir contra el Perú (...), pero stamos preparados para defen-ernos aprovechando el conoci-tiento de nuestro territorio".

abravo
El general Gallardo pidió, por
tra parte, el envío "inmediato"
e observadores internacionales
área en litigio, para evitar que
ingún pais se aproveche del cese
elos combates "para toma venja, porque de otra forma creeamos que el alto el fuego sólo ha
ido una maniobra para obtener

Ministro de Defensa pide el inmediato envío de observadores y afirma que "nuestra política de decir la verdad es noble y limpia"

El jefe militar aseguró que sus tropas no han realizado actividad militar alguna desde que el martes a mediodia (17.00 GMT) entró en vigor el cese de las hostilidades.

"En realidad, también las fuerzas peruanas no han realizado fuego, pero han hecho desplazamientos en el área aproximando fuerzas, evidentemente tratando de beneficiarse de escrese de fuego para mejorar sus posiciones", añadió

posiciones anadió Tengo que dar una negativa Tengo que dar una negativa rotunda y total a la información de Perú que dijo que nuestras fuerzas habian disparado sus armas, csa es una absoluta falsedad, subrayó el ministro de Defensa ecuatoriano. Según el general Gallardo, Perú ha falseado absolutamente la verdad, creando las condiciones para impedir la presencia



#### Sra. MARGARITA BEDREGAL VILLAN EX. H. DIPUTADA NACIONAL

do el primer mes de su irreparable pérd el día de hoy jueves 16 de los co en la Iglesia de Nuestra Señora



#### Dr. JORGE ANTONIO DIAZ DEL CASTILLO Q.E.P.D.

Agradece a todas las personas amigas e instituciones que hicieron llegardos florales y su condolencia en los funerales e invita a asistir a la misa que recordos cochos días de su fallecimiento, se mandará oficiar el día de mañana viens horas 19:00 en la Parroquia de San Miguel,

La Paz, 16 de febrero de 1995

#### Zona en disputa es rica en oro y uranio

QUITO, feb 15 (Reuter) cuador dijo hoy que en la zona
onteriza cuya soberanía está en
sputa con Perú existen yaciientos de minerales y posibleente de petroleo y sugirió que
o motiva a su vecino a buscar el
ontrol del área.

"En la zona de la agresión peana existen yacimientos de mineana existen yacimientos de mine-

introl del área.

"En la zona de la agresión pe-la la cona de la agresión pe-lana existen yacimientos de mine-ules, principalmente de orro y ura-lo y posiblemente de petroleo, lo la explica la agresión peruana", jo hoy Galo Abril, ministro de negraia y Minas.

y explica la ago.
) hoy Galo Abril, mínistro
progra y Minas.
Abril, que habló con periodistas.
Abril, que habló con periodistas
el Palacio de Gobierno, no aportó
yores detalles.
La Cordillera del Cóndor, ubila en la provincia Morona Sango fronteriza con Perú, es la zona
nde tropas ecuatorianas y peanas combatieron desde fines de



ANIVERSARIO DE O FALLECIMIENTOS

16/2/83 MARIA CAMPERO QUIJARRO 16/2/86 CARMEN ORTIZ VDA. DE TORO



AGRADECIMIENTO E INVITACION RELIGIOSA

#### Gral. JOSE FELIX CAMACHO CARRASCO

acompañaron en su llorado fallecim 16 a horas 19:00. en los momentos de dolor e invitan icimiento, se oficiará en la capilla pr ron en los mo

encia a este acto de piedad cristiana con

Ron CARIBBEAN Con todo el sabor del Caribe! 100% CUBANO
PEDIDOS: TELF. 318297
Av. 20 DE OCTUBRE Nº 1540 esquiña Otero de la Distribuidor exclusivo SENDA





Concejo: problema de hospitales no es responsabilidad de la Alcaldía

Página 6



BIBLIOTECA

#### Presencia del F

La Paz, Bolivia jueves 16 de febrero de 1995

ección

#### asi todos los caminos del están intransitables



Inundaciones

D. 15 (PRESEN

transitar debido a la inestabilidad de la plataforma.

Explico que las carreteras
que comunican a las siguientes poblaciones se encuentran
intransitables: Trinidad-Fătima; San Ignacio-San Borja (al
sur del departamento): San
Pedro-San Ramón (al norte).

Asimismo, indicó que existen otros tramos que pueden
ser transitados con precaución
como Fátima-San Ignacio de
Moxos, Trinidad-San Javier-San Pe-

dro; Trinidad-Sachojere-San Andrés-Loreto y Trinidad-Loma Suárez.

Durán explicó que en este momento se están haciendo trasbordo de vehículos para llegar hasta San Ignacio de Moxos, ya que hay algunos tramos que pueden ser tranis-tados como Fátima-San Igna-cio.

cio, Manifestó que conforme está aumentando el caudal de los ríos, las carreteras van quedando intransitables por-

que el agua logra pasar la pla-taforma, y las últimas precipi-taciones han coadyuvado para que estos sectores queden in-comunicados.

Mientras el agua no dismi-nuya su nivel, el Servicio de Caminos no podrà realizar el matenimiento de las principa-les carreteras que comunican a importantes poblaciones con la capital, afirmó el director distrital de caminos.

Entre otras cosas dijo que en las carreteras que están tran-

Modifican ruta de la

Entrada del Carnaval

sitables con precaución se está tratando de ponerias en buen estado, pero si persisten las lluvias este tipo de trabajos no podrán continuarse porque la plataforma está bien húmeda. Mientras continua al aumento del nivel de los ríos y las lluvias persisten en esta región, las comunidades establecidas sobre la ribera de los ríos y tienen carreteras, tendrán que utilizar sólo las embarcaciones para llegar a esta

Inundaciones
El oriente boliviano está
sufriendo los efectos de las
inundaciones, con inunme-rables familias damnifica-das. Las fotos muestran
(Santa Cruz) y Puerto At-macén (Benil, donde mu-chas viviendas se encuen-tran anegadas por el-rebalse del rio Ibare.

#### mercio informal manipula Vende alimentos contaminados

lógico, el análisis de sangre, la consulta médica y el análisis basiloscópico, "Cuando es necesario nos hacemos cargo también del servicio médico gratuito de aquellas personas que lo necesiten y también tendrá la oportunidad de tener tres consultas médicas gratuitas durante el año". agregó.

Claros Enriquez, insistió en que con este tipo de actividades se pretende logara que los manipuladores de alimentos cambien de criterio, sean más concientes y sepan qué es lo que están vendiendo al público y lo hagan en condiciones higienicas apropiadas.

"La Alcaldia tiene que jugar un rol protagónico porque tiene un directo acceso y contacto con los mercados. La Alcaldia tiene sus policias urbanos, comisarios que están realizando un control directo que

las graderías especificadas en el prolegoros, echaló. Dijo que ello no implica el cambio de toda la ruta, sino
aplicar solo uma variante para recorer alrededor de la Plaza 10 de
Febrero, y pasar por la Prefectura
del Departamento, tomando la calle
La Plata, a partir de la Bolivar, luego
la Adolfo Mier hasta la Presidente
Montes y después a la Calle Sucre,
para llegar al Santuario del Socavón
por el sector sur de la ciudad.

Esta ruta se estableció en función
ceta de la sura la compadas por la prefecto, sin embargo tendremos una reunión con el Concejo Municipa, tara
verificar otros sectores que no están
definidos en la ruta y que pretenden
determinar alguna variación los concejales", manifiestó Pelix Zanca.

No detalló que ruta tomarán a
partir de la calle Sucre los folcioristas pero dejó entrever que continuarán hasta la Petot, para luego
volver a la Adolfo Mier y llegar a la
avenida Civica, la calle Junin y rematar en el Santuario del Socavón.

#### En esta Sección

#### Chuquisaca En Sucre se podrá

investigar la historia de la Iglesia boliviana

Pág. 2

#### Cochabamba

Cocaleros recibirán al ministro de Gobierno en su ampliado de hoy Pág. 2

#### Santa Cruz La alcaldía promete

gas domiciliario popular

Pág. 3

#### Oruro

Cooperativistas mineros estudian propuesta de exportar minerales

#### Tarija

Continúan enfrentamientos por temas forestales

Pág. 4

Pág. 4

#### Beni

UMOPAR detuvo a una banda de narcotraficantes internacionales

Pág 5

#### habrá paro en Santa Cruz

cios temerarios "e insto a Arancioia Lopze a robar" sus afirmaciones. Reveiò que en el caso Rico Toro el proyecto fallo de su colega no fue respaldo porque s argumentos jurídicos por la improcedenda de la extradición eran "debiles" y que "no la primera vez que se le rechaza un proyeca iministro Arancibla". Remarcó que ese proyecto fue debatido en rias salas plenas y por lo tanto no puede mentar que su propuesta no fue debatido aliziada. "Su proyecto fue muy tomado en enta y enriquecido por los disidentes". Explicó que para autorizar cualquier exdición se necesita cumplir tres requisitos: andamiento de aprehensión por una auto-madmiento de aprehensión por una auto-

#### Enfrentamiento verbal entre magistrados de la Suprema

SUCRE, 15 (PRESENCIA).- Un inédito enfrentamiento verbal se produjo en las últimas horas en esta capital, entre los magistrados de la Corte Suprema Guillermo Arancibia López y Hugo Dellien Barba a raiz de la extradición de Faustino Rico Toro a Ez. Ul., por cargos de narcotrático. De acuerto de la López, declaró en Ez. Ul., por cargos de narcotrático. De acuerto de la López, declaró en Santa Cricopie sus colegas ministros no habría tomado en cuerta ridiscutido el proyecto de fallo que redactó por la improcedencia de la extradición de Faustino Rico Toro. Junto a essa sifirmaciones el magistrado habría afirmado que los ministros que votaron por la improcedencia de la edecido norteamericano recibieron presiones de poderes extranacionales.

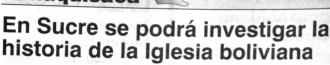
lo norteamericano recibieron presiones de res extranacionales, ras esa publicación periodistica, el mi-or Hugo Dellien rechazó indignado los entários de su colega. En una entrevista delida a radio "La Plata" de esta capital, líestó que Guillermo Arancibia no dice la ad.

ad.

Lamentablemente me han sorprendido se declaraciones), pues es una informallena de una falsedad absoluta. No sé 
busca el ministro Arancibla, pero pareque sus declaraciones expresan un 
teismo jurídico", dijo Dellien.

Digo que es falso porque como consta a 
rensa, este Tribunal Supremo, ha analien más de seis sesiones, el caso de Rico

#### Chuquisaca



SUCRE, 15 (PRESENCIA). La Capital de la Republica tiene desde este miércoles uno de los archivos y bibliotecas arquidiocesanos más grandes y más importantes del contienente para investigar la historia de infecisia boliviana.

Con la presencia del presidente de Corte Suprema, Gualberto Dávalos, la asistencia de autoridades universitarias, integrantes del "Cuerpo Consular, sacerdotes, religiosas y periodistas fue inaugurado el Archivo y Biblioteca Arquidiocesanos Mons. Miguel de los Santos Taborga.

sanos Mons. Miguel de los Samos anos Mons. Miguel de los Samos El arzobispo de Sucre, Jesús Perez Rodríguez, en un discurso extenso dijo que hoy es un día que tenso dijo que hoy es un día que tenso dijo que hoy es un día que tenso dipo que hoy esta de Charcas y en un su largo historia del anuncio gozoso de la Buena Nueva de Jesús de Nazareth.

Recordó que han transcurrido

de la Buena Nueva de Jestis de Nazareth;
Recordó, que han transcurrido 457 años del Inicio de la evangelización, 'una siembra que ha evangelización, 'una siembra que ha dado una Iglesia sólidamente formada, habiéndose constituido en la primera jurisdicción eclesiástica del Alto Perú, hogo Bolivia".

Many Bolivia".

Many Bolivia ".

Many Bolivia" de julio de 1552 fue creado el Obispado de Charcas y el 13 de agosto de 1609 se creó el Arzobispado de La Plata, 'unico en Bolivia hasta 1943 cuando Su Santidad Pio XII creó el Arzobispado de La Paz".

Sostuvo que la Iglesia católica ha

Sostuvo que la Iglesia católica ha sido pionera en la cultura de Sucre y

SIENTESE BIEN!

Se inauguró valioso Archivo y Biblioteca Arquidiocesanos.-Arzobispo pide proteger los tesoros de la Iglesia y del

Bolivia desde que el 13 de enero de 1595 se creó el Seminario Santa Isabel de Hungría, hoy San ta Isabel da Fundación de la famosa universidad "San Francisco Xavier", en marzo de 1624, fue obra del Cabildo Metropolitano autorizando la administración a la Compañía de Jesús.
Comentó que la inaguración de este nuevo archivo, el primero en el orden eclesiástico, es un homenaje a los 400 años del Seninarió San Cristobal porque muchos de los decumentos y libros, puestos a disposición de los investigadores, hoy, se encontrabuien de la fundación de sacerdotes.
Indico que el 19 de marzo del

lugares religiosos más atractivos en Sucre que acogió a los miembros de la orden de los Pilipenses.
También se evocará este año los 800 años del nacimiento del Toctor Evangélico San Antonio de Padua, quien naciera el 15 de agosto de 1195º los 25 años de la fundación de la Comisión Episcopal de Educación.

fundación de la Comision e possopade Educación.

Mons. Pérez Rodríguez rememoró a un arzobispo sucrense.
Mons. Francisco Pierini y Serafini "quien en 1933 dedicara la biblioteca del Seminario a Mons. Miguel de Cartes Taborga".

#### Cochabamba



#### Prefectura instruye medidas para preservar el medio ambiente

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA). La Prefectura del Departamento dictó un Auto de
Buen Gobierno, mediante el que
se determinan una serie de medidas destinadas a la preservación
del medio ambiente en toda la
En el documento, se fundala población está obligada a cumpiir las disposiciones legales vigentes con la finalidad de desarrollar una estrategia forestal
adecuada para las ecoregiones
de Cochabamba con la promoproducción forestal.

De la misma manera, intenta
proteger las especies animales

de conción, la protección superoducción forestal.

De la misma manera, intenta proteger las especies animales silvestres, la flora y la fauna en cumplimiento de la denominada pausa ecológica que se encuentra en plena vigencia.

Según la explicación contenida en el Auto de Buen Gobierno, durante la presente temporada de lluvias y hasta el mes próximo inclusive, debe reducirse a lo mínimo la extracción forestal, además de cumplirse estrictamente la prohibición de la caza y la pesca a fin de evitar las sanciones penales establecidas.

De la misma manera, recuertadas las instituciones

#### Cocaleros recibirár ministro de Gobien en su ampliado de

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA). Los produces de ministro de Got

#### El FIS prevé invertir en el país cerca de \$us. 50 millones este

COCHABAMBA, 13 (PRESEN-



#### LABORATORIOS

#### Dr. Rubén Tejada Andrade

nálisis efinico "Roux" Análisis de sangre química, orinas, heces, L.C.R. jugos nal, pruebas de embarazo parasitológicos

Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasale Peatonat Bloque "A' 2" piso Ot. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasaco Telf: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665,

#### UROLOGOS

#### Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA CIRUJANO UROLOGO

#### CONSULTORIO RADIOLOGICO Dr. Fernando Contreras Paz Médico - Radiólogo Especialista DIAGNOSTICO POR IMAGENES

#### CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L. **AUDIFONOS**



30 MESES PLAZO



Calle Pedro Salazar Nº 631 Sopocachi La Paz - Bolivia Telf. 320421 - 362672 Casilla Postal 4071 Fax (591-2) 375940 CORB, Oruro Telf. 55913 - CORB Cochabamba Telf. 55999

#### CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L.



Venga a compartir este placer con

Calle Pedro Salazar Nº 631 Sopocachi (a Paz - Bolivia Telf. 320421 - 362672 Casilla Postal 4071 Fax (591-2) 375960 CORB. Oruro Telf. 55913 - CORB Cochabamba Telf. 55999

PROBLEMAS DE Cloatrices o exceso de grasa DESEA REFORMAR SU busto, nariz o caderas

#### ANDRADE

Bajo la dirección del Dr. Yecid Andrade A.

EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B.

#### AMPLIACION DEL PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUSI

Que el plazo de presentación de propuesta para la: INVITACION PUBL No. 24/Z-95 MOTORES ELECTRICOS

Ha sido prorrogado hasta el día lunes 20 de febrero de 1995 a hrs. 170

Se recibirán únicamente en la Oficina Regional de Tarija, calle Ingavi<sup>N</sup>. esq. Juan Misael Saracho.

Bermejo, febrero de 1995

RELACIONES PUBLICAS DE I.A.B.



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LI

#### LICITACION PUBLICA No. 01/9

IMPRESION Y ENCUADERNACION DE LA GUIA TELEFONICA DE COTEL

**EDICION 1995/96** LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA. propuestas para la IMPRESION Y ENCUADERNACION DE LA PAZ LTDA, inderes COTEL, EDICION 1995/96.

FI PIL.

El Pliego de Especificaciones pódrá ser adquirido en el Departamento Jurídico de Centro, piso 7, a partir del día JUEVES 16 del mes en curso, previo pago (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán hasta el día MIERCOIS de MARZO del presente año a Hrs. 16:00 en sobre cerrado y lacrado, en nuestro Departural.

La Paz, febrero de 1995

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

#### CEMEP CENTRO MEDICO LA PRENSA Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Victor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Juan C. Glasinovic Hs 15:00 a 17:00 CEMEP Luis Palacios Hs. 17:00 A 18:30 CEMEP Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP 390222

nández Hs. 13:00 a 17:30 CEMER Idonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed.

17.20 CEMET

18.10 TO 02 11.20 CEMET

18.10 TO 02 11.20 CEMET

18.20 T

#### sades y Cirugia de Riñones, Genitales, Cirugía de Vejiga y Próstata. Enfermedades de transn

indoscópica de Vejíga y Próstata. Entermissatoris un inicipios de Vejíga y Próstata. Entermissatoris un inicipio de Problemas sevisites Unicipio Intaria. Circipia Laparoccópica Sete CONSULTORIO Edit. CONSULTAS INICIPIO S

## La Paz, Bolivia, jueves 16 de febrero de 1995

#### Música de las Misiones Jesuíticas de Chiquitos en Madrid



alesia de las Misiones Jesuíticas. Foto de Pete

Ma. Teresa Rivera de Desde Madrid, para PRESENCIA

Grande fue la contribu-ción de los Jesuitas a la misica. Entre los miembros de la Compaña de Jesui-que llegaron a la America se ocontraban prine ipadimen-tespañoles etidianos pero también, alemanes sutcos yaustríacos, varios de ellos misicos de exquisita y soli-do formación.

de à la luz musica de las Islones Jesuíticas de Chi-illos, gractas al trabajo de assificación, transcripción edición de las obras por rite de Piotr Nawrot, reli-osode la Congregación del tro Divino

estupendos y dedicados maestros en la música y en la construcción de instrumentos, como el suizo Martin Schmid -arquitecto, escultor, músico y compositor, entre otros varios oficios, quien construyó órganos, instrumentos de cuerda, y es autor de los diseños y dirección de las iglesias de San Rafael, San Javier y Concepción -, pero es indudable que los nativos tenían predisposición para la música, y naturalmente, enorme destreza artesanal.

artesanal.

MUSICA JESUITICA
EN ESPAÑA

La primera Sala de Conciertos de España, el Auditorio Nacional (Sala de Cámara), fue escenario de la primera audición en España de los tesoros musicales de Chiquitos, Bolivia.

Para este Concierto, Piotr Nawrot se trasladó a esta capital con unos diez dias de anticipación, a fin de cuidar de todos los detalles: El Coro Universitario Magerit (Director: Manuel Diwbwadyo García) y la Orquesta de la Comunidad de Madrid, dirigidos por Luis Szarán, interpretarno obras de Doménico Zipoliy maestros Jesuitas e indígenas anónimos.

El público que colmaba

#### PIOTR NAWROT

PIOTR NAWROT
Piotr Nawrot nació en
Polonia en 1953. Formado
en la religión católica y en
la música, se especializó en
Música Litúrgica obteniendo el doctorado con su tésis
sobre la Música de las Misiones del Paraguay. Desde
mayo de 1994 trabaja en La
Paz, Bolivia, como maestro
de capilla en la catedral de
Nuestra Señora de La Paz.
Es también profesor de
Liturgia en el Seminario
Conciliar San Jerônimo.
Catedrático de Musicología
del Onservatorio Nacional
de Música e investigador de
Junta del Departamento de
Musicología de la Secretaria Nacional de Cultura.



Parte del patrimonio nacional. Foto Peter McFarren.

Emma Junaro. Su interpretación de "Parar recibir el canto de los pájaros", tema de la pelicula de Jorge Sanjinés del mismo nombre que se exhibe actualmente en nuestra ciudad significó para muchos el reencuentro con la voz de Emma Junaro.

Jueves, viernes y sábado, en sesiones musicales que comienza a las 22:00 horas, Emma Junaro estará en Equinoccio (Belisario Salinas 380, Sopocachi) para ofrecer un repertorio que incluye composiciones de Matilde Casazola, George Brassans y canciones de la Nueva Trova Cubana. La acompañará en la guitarra Willy Claure



#### El oro de los Beatles

Antonio Muñoz Molina

Maria Kodama ha contado que durante uno de los viajes transoceánicos que hizo con Borges iba distrayendo el tedio de las horas en avión con un walkman en el que sonaban canciones de los Beatles, y que Borges, sintiendo curiosidad por aquella musica que para él debia de ser más exótica que las sagas islandesas, le pidió que le prestara los auriculares, y permaneció un rato moviendo la cabeza como si asintiera, escuchando por primera y seguramente por ultima vez en su vida "She loves you" y "Help" y "Love me do" y "A hard day's night", primero con la expresión de estupor con que un hombre del siglo XIX que viajara en la máquina del tiempo de Wells escucharía la música de finales del siglo XX, y luego con un atre de creciente interés, de deferencia, de gradual aprobación. Cuando la cinta llegó al final y saltó el mecanismo del walkman Borges se quedó quieto, sin quitarse los auriculares todavía, sonriendo con aquella mirada de ciego que ve luces amarillas y sombras, y María Kodama le preguntó que le había parecido aquella misca.

—Trivial, pero maravillosa —dijo Borges.

Es posible que nadie haya ofrecido una descripción más exacta y más breve. Las canciones de los Beatles son triviales por que la trivialidad es una de las materias primas de la música pop, que estaba siendo inventada más o menos por los mismos años en que los Beatles componían sus primeros éxitos. Una buena canción, la haya compuesto Cole Porter o Paul McCartney, ha de contener una parte de trivialidad y otra de maravilla, pues es preciso que capture la vibración inmediata del tiempo presente, el aturdimiento de los actos diarios, su pura fugacidad, y que a la vez tenga la virtud de resonar en la memoria, como si recien oida ya nos pareciera que la recordamos de muchos años atrás.

El tiempo perdido, al que tantos volúmenes de literatura suelen dedicarse, donde se encuentra atesorado en estado más puro no es en los libros, sino en la maravilla trivial de una canción o de un perfume, en los tres minutos que tarda Ella Fitegera

pańitos, a quien nosotros oiamos era a Pepe Marchena, a Joselito y a Manolo Escobar, de modo que no podemos saber cómo fue la novedad absoluta de aquellas canciones, qué improesión haria su limplo descaro, la maravilla cristalina de su trivialidad, su elogio abierto de la dicha, cómo seria oírlas no ya

en la Inglaterra hortera y laborista de los primeros sesenta.

sino en la España torva del franquismo. Como muchas
personas de mi generación, yo empecé a aficionarme a los
Beatles cuando ya estaban separados, así que mis arrebatos
de modernidad me conducían al anacronismo, lo cual, si se
para uno a pensario, es una paradoja muy española. Los
Beatles, desde la primera vez que uno los oia, lo que le
provocaban era nostalgia, y no solo en canciones tan delicadamente tristes como "Vesterday" o "Eleanor Rigby", sinotambién en las más joviales y energicas, que parecen celebrar siempre una felicidad de hace micho tiempo. Es posible
que al oir la cinta que le presió María Kodama Borges
pensara de las canciones de los Beatles lo mismo que había
escrito de la lluvia; que sucede siempre en el pasado.

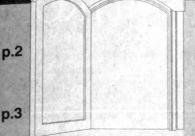
Los Beatles son ahora lo más moderno y lo más sepla, el
número uno en las listas de venta de música pop y un
yacimiento formidable de tiempo fósil y nostalgia que no
parece que vaya a agotarse nunca, y que prodiga a sus
administradores rios de oro tan feraces como los yacimientos
de coniferas fósiles a los magnates del petróleo. En Nueva
York se celebra el trigéstimo aniversario de la primera llegada
de los Beatles ao America, y los periódicos recogen devotamente los testimonios del chofer de la primera limusina a la
que subteron y del barman que los atendió en el hotel Plaza.
En Inglaterra se amuncia el descubrimiento de algunas de
sus canciones inéditas con titulares de primera página, con
una expectación de hallazgo arqueológico: dentro de poco el
pasado se habrá vuelto porvenir acuciante, y podremos ofr
a los Beatles de 1960 cantando "Summertime" con una rabia
y una ingenuidad de adolescentes en sus voces, y adquirir así
otro recuerdo falso, otra ocasión de nostalga inventada que
compartiremos sin apuro con quienes nacieron veinte anos
después que nosotros.

Ahora mismo, igual que hace veinte años, se especula
sobre la vuelta de los Beatles, a pesar de que John Lennon
lleve muerto más de uma década, y se asegura



Emma Junaro cantará en Equinoccio

Cursos de danza clásica desde el lunes



- "La hora traviesa" para que los niños aprendan a leer p.3
  - "Chacaltaya" y "Sagrado los Andes" en el Radisson p.2

#### Espectáculos

#### **Emma Junaro** en Equinoccio

Para muchos, la madurez interpretativa de esta cantante de larga trayectoria, nos llego junto a su excelente interpretación de los pájaros canción de la última pelicula de director boliviano Jorge Sanjura color la companio de la última pelicula de director boliviano Jorge Sanjura Ahora, Enima Junamonos permitirá confirmar esta opinión en Equinoccio, pues es la invitada especial de este fin de semana, Ella cantará junto a Willy Claure, músico e importante guitarrista, canciones de georges Brasens y Matide Casazola, entre otros.

la cita es en la Belsiario Salinas, 380 hoy, mañana y el sábado a partir de las 21:00.

#### Los mejores temas de José Luis Perales

José Luis Perales, e cantautor español, presentó en México su último clasco: "Mis 30 mejores canciones", mo clasco: "Mis 30 mejores canciones", extra entre temas que tuvieron estra entre curie temas que tuvieron estra entre cado internacional como un homenaje que la empresa discográfica rendia al artista español y cada uno de los temas fue regrabado en Londres con la Real Orquesta Filarmónica de la capital británica. José Luis Perales explicó que en condres de disco se conservó el arreglo original de cada una de las canciones, tal y como se dieron a conocer en su momento.

ignau de cata fina de se su conocer su momento. El autor de temas como "Y como el erron a conocer su momento. El autor de temas como "Y como el circico su compaña de discos y como el circico su compaña de discos y como el circico de discos y como el circico de discos más. Sin embargo, dijo, en estos montos se vive una falta de creativit en el campo musical en casi o el mundo, y por eso se recurre compilación y al "cover". Perales, con más de 60 discos roy 35 de platino en 20 años de rea artistica, dijo que los temas incluye en este material discoloro so son para el sus canciones vitas, pero sí las de mayor éxito.

CINE TEATRO

 $\mathbf{HOY}$ 

GRAN ESTRENO



Hasta el alma

riasta el anna Gabriela, artista exclusiva de Inbofon y Queen Music Hall, presen-tará hoy a las 19:30 su nuevo disco titulado "Hasta el alma". El acto se desarrollará en la Discoteca Queen Music Hall (plaza Villarroel, Edificio Célica).



#### Concierto en el Radisson

Los grupos "Chacaltaya" y se grados los Andes" se presentarán hoy a las 20-00 en el Hotel Radisson. Ambos fueron formados pro-co de larga trayetoria, actualmente radicado en Alemania. "Sagrado los Andes" presentaráe en la oportunidad temas naciona-les como internacionales, en un afec-



#### Enriqueta Ulloa



nico presenta desde hoy una muestra con seleccionados del Concurso "Interpret reángeles". Será a las 19:00 en Av. Arce

GUAPACHA.- El grupo de salsa no sentará hoy a las 21:00 en Andróm

MUJERES EN ACCION. Equinoccio prese pictórica con obras de seis estudiantes de la Fa la UMSA (Belisario Salinas entre 20 de Octubre

"MI COMPADRE SABE MAS QUE EL DIABLO senta en el cine La Paz. a las 19:30, a cargo

TALLER DE DIBUJO. El In un Taller de dibujo "No nati tuño. Los interesados puede

POLITIZACION EN LA UMSA. Café Se el panel de diálogo sobre "Réquiem UMSA". Participarán Alfonso Velarde, Gamboa. Será a las 18:30 en Almiran

MIGUEL YAPUR. Espacio Peturas de Miguel Yapur. Esta

OCHO ARTISTAS - La Galería N Fabbri, Alfredo La Placa, Patricia Ricardo Pérez Alcalá, Graciela Rod Zilveti, La exposición podrá visitarse 6 de agosto 2296.

CURSOS DE PORTUGUES. El Cer o que se encuentran apiertas a cursos de portugués que se iniciarán e es informes en Avenida 20 de octore 2038.

AMERICA.- El lunes 20. el lr sestra de fotos logradas por el a 123 y 1983 en casi todos los país as 19:00

LOMBRICULTURA. El Centro de lecuario CEPODCA, realizará un curse a y producción d ehumua, el mejor fer ica-Sica, el 17 y 18 de febrero.

MUSEO DE ARTE SACRO.- En Socabaya 432. Catedral de La Paz espera al publico de martesa sib la oportunidad de apreciar pintura, escultura pai ornamentos de los siglos XVI. XVII, XVIII y XIX, il bo a 12.00 y de 15.00 a 18.30, mientras que el sabado

#### CRUCIGRAMA DE HOY

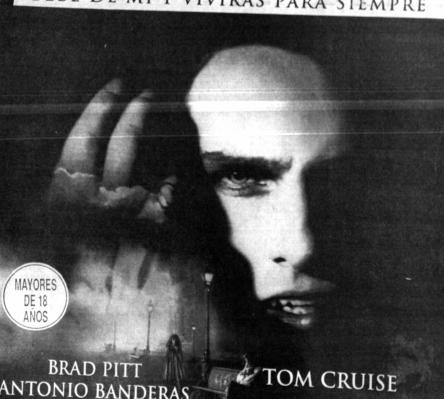
Por Luis Campos

#### Músicos chilenos

Músicos chilenos

El dio chileno "Shiba's", integrado por los veinteañeros Rody y
Cristian Romero, cumple un año de haber llegado a los escenarios
de nuestro país. Sus últimas actuaciones, antes de retornar a Chile,
serán en el programa Sábados Populares de Canal 4 (La Paz) y en
El Arlequín (Cochabamba). Estos artistas son promovidos por la
Coordinadora de Talentos de lquique que reúne a jóvenes estudiantes universitarios que desean hacer música como espectáculo.
organizando los detalles de imagen y presentaciones en su país y
en los vecinos como Bolivia. La Coordinadora llevó al boliviano Nacíf
a Chile y prevé traernos en breve a un baladista: Juan Alfredo. "El
objetivo es que nuestros jóvenes se unan por la música", nos explico
la promotora Yolanda Ulloa. "Shiba's" tiene grabado en Heriba el
cassette "Segunda Piel", con nueve temas compuestos por el grupo.





ANTONIO BANDERAS STEPHEN REA CHRISTIAN SLATER

R --- -

REVISTA CON EL

USTED NO PUEDE ESPERAR VER ESTA PELICULA

**CUENTOS DE VAMPIROS** NEIL JORDAN • TOM CRUISE • BRAD PITT • ANTONIO BANDERAS • STEPHEN REA
INTERVIEW WITH THE VAMPIRE KIRSTEN DUNST

STEPHEN WOOLLEY

DAVID GEHEN
NEIL JORDAN CHRISTIAN SLATER

EN SIMULTANEO CON CINE AVAROA COCHABAMBA I CINE FLORIDA SANTA CRUZ

**G** 

#### PRESENCIA puerta abierta

#### Un dia como hoy en la cultura nacional AGENCIA GESTA

6 de febrero



All 1880).

All 1881).

de nuestros M., quien nació en una fecha como hoy de cara Provincia Linares del departamento de Potosi. Su eladistica está marcada al haber sido director de los El Tempo 'y "El Radical", según registran los cronistas, age umbién escribió para ró galvos del Perú y Argentina, no a usa aportes de la historia, Zarate por ejemplo en as ESMBLANZA DE DON CORNELLO DE SAAVEDRA Y BANDERAS DEL SEGUNDO EJERCITO AUXILIAR

murió en Cochabamba, aquella tierra que no sólo la que la ducó. dándole maestras como Adela Zamudio. ga Vargas también heredó la soledad de su tierre-

syl981 son las fronteras de su existencia. En el camino mendos momentos gratos como aquel de 1923, cuando es poema "Luna Metancolia", un premio en los Juegos de la Sociedad "27 de Mayo", de Cochabamba, otro elte se dio en 1937, cuando es reconocida con el elzata", otorgado por el Centro de Acción Femenina en agles Juegos Florales de aquel año. A estos fugaces en se suman sus creaciones hechas ilbros: custe RACION (1938), VESPERO (1988); ANTOLOGIA 2006 (1965); y finalmente CANTO DE MI VALLE DE 201973).

us (1965); y finalmente CANTO DE MI VALLE DE 181973).

Intride don Saturnino Rodrigo, fue "un poco ingenuo, et cabal, siempre digna, Maria Quiroga tuvo la midicha, de tener un corazon demasiado sensitivo y miada". Y la voz de su maestra, Adela Zamudio, su momento digo de Quiroga Vargas, "Las tristesas de sus estrofas no tienen la monotonía de las penas ta la actitud de la desesperación, sino que es la malma noble y bella".

Jos versos de esta poetisa del dolor dice:

#### Cursos de danza clásica en CONADANZ

El próximo 20 de febrero iniciarán los cursos de dan-

El próximo 20 de febrero se iniciarán los cursos de danza clásica para niños y adolescentes, en la Compañía Nacional de Danzas de Murillo 993 (segundo piso).

Encargada de dictar las clases es la ballarina brasileñas es la ballarina brasileña Erika Wolf, quien fue estudiante de la Academia "Emma Sintani" en Ponta Grossa-Brasil.

sil.

Desde 1979, Wolf enseña ballet. Comenzó en la Escuela ballet. Comenzó en la Escuela Sintani, para luego ser profesora asistente del grupo de danza de la Universidad Estadual de Ponta Grossa, así como instructora de danza clásica en las ciudades de Jaguariaiva y Carambei en Parana.

Actualmente Wolf se les

raná.

Actualmente Wolf es instructora de danza clásica en la Escuela del Ballet Oficial que depende de la Secretaria Nacional de Cultura. Invitada por CONADANZ, impartirá clases para los más jóvenes.

EL CURSO
Wolf está en Bolivia desde
el año pasado. Su objetivo,
que se verá plasmado ahora
en CONADANZ, es "despertar el gusto e interés entre los
niños y adolescentes, por espectáculos de ballet, contribuyendo para el desenvolvimiento de nuevas plateas y
motivando a nuevos ballarines".

nes".

De allí que un primer curso es el llamado "Baby Class", dirigido a níños de 4 a 6 años. El método utilizado fue adaptado por Ema Sintani y está concebido para los pequeños que todavía no pueden hacer ballet clásico, pero sí pueden adquirir nociones de espacio, direcciones, sensaciones, ritmo y psicomotricidad.

OTROS CURSOS
CONADANZ Iniciará también el lunes 20 un curso de guitarra dictado por el cubano Gerardo Pérez Capdevila.
Otras opciones

Gerardo Pérez Otras opciones son la danza folklórica con Rosario Carazas y R o s s e m a r y Gonzales, jazz conMarcio Zanon, quena con Rolando Encinas. Zampoña con Guimer Illanes, Charango con René Alinas y Teatro con El Purgatorio.



AndeSol en el Muncipal

Un concierto de alto nivel es el que ofrecieron los integrantes de AndeSol las noches del martes y miércoles, en el Teatro Municipal.
Ambas oportunidades sirvieron para fundar oficialmente el grupo, y presentar su primer disco y cassette titulado "Wiphala".
El repertorio de "AndeSol" propone música de integración, que conservando en la base lo andino, recogo evariedad de ritmos afrolatinos.
Integran AndeSol, Oscar Córdova, Victor H. Rodríguez, Eynar Guillén, Martin Joffré, Daniel Lécussan, Silvio Bernal y Xavier Ruiz.

#### Berlín está resentida por ausencia de Redford

La notable ausencia del actor y realizador estadounidense Robert Redford en el Festival Internacional de Cine de Berlín devaluó ayer, miércoles, el estreno europeo de su última película, "Quiz Show", presentada en la sección oficial del certamen.

La inesperada y generosa ración de calabazas de Redford sentó como un jarro de agua fría a los organizadores de la Berlinale, que habían anunciado su presencia a bombo y platillo como el gran acontecimiento del festival.

un jarro de agua fria a los organizadores de la Berlinale, que nanun anunciado su presencia a bombo y platillo como el gran acontectimiento del festival.

La edición de ayer de la revista oficial del certamen señala que tanto Redford como la empresa productora de "Quiz Show", pelicula candidata a cuatro Oscar de Hollywood, no habian anunciado todavia oficialmente que no acudirían a Berlin, donde la estrella norteamericana era espereda impacientemente.

El escándalo se completó con la suspensión de la rueda de prensa al término de la proyección del filme, algo que no ha sucedido nunca con película alguna de la sección oficial de la Berlinale en sus 45 años de historia, aunque, como es el caso de la obra de Redford, figurase fuera de concurso. A la austencia de Robert Redford hay que sumar las de los actores Join Morrow, el tinto que se ha dignado a desplazarse a Berlin, aunque para conceder solamente un par de selectas entrevistas.

"Esto supone una dolorosa bofetada para el festival", fue el comentario laconico y triste a FFE de Horst Benzrath, Jefe de prensa del certamen, cuyo director, Moritz de Hadeln, se ha escudado en una gripe pasajera para no hacer declaraciones al respecto.

Pesa e todo, la proyección de "Quiz Show" fue el acontecimiento de la jornada, que llegó a eclipsar el estreno mundial de los filmes de Hong kong Nieve de verano", realizado por Ann Hui, y el británico "Butterfly Kiss", de Michael Winterbottom, ambos candidatos a los Osos del festival.

La pelicula de Redford, aspirante, entre otros, a los Oscar al mejor filme y la mejor dirección, relata la historia del mayor escándalo televisivo na la historia de EEUu, cuando a finales de los anos 50 salteron a la luz las mantpulaciones que se realizaban en el concurso más popular del país para mantener en el liderazgo al candidato del agrado de la cadena emisiora.

Muy aplaudida por el público de la capital alemana, "Quiz Show"

emisora.

Muy aplaudida por el público de la capital alemana, "Quiz Show" revela, en una película carente de héroes y llena de culpables y víctimas, cómo se estafó a la opinión pública y los televidentes, que perdieron entonces su ingenua fe en la veracidad de todo aquello que aparecía en la pequeña pantalla.

Informe desde la Berlinale

Hugo Ara -boliviano que asiste al Festival de Berlin como miembro del Jurado Ecuménico para el Premio OCIC-, continúa sus reportes desde la capital alemana, indicando que el martes ésta se vio alterada por la marcha de mexicanos, quienes condenando los atenados contra los derectos humanos en su país, llamaron la atención aprovechando el estreno del excelente fim "El callejón de los milagros" de Jorge Fons.

Ayer hubo otra marcha frente al Consulado de México. "Es América Latina", comenta Hugo Ara antes de pasar a enumerar las películas ya vistas y que optan al Premio OCIC.

Los preferidos hasta el momento son "Colpo di luna", film italiano que narra la historia de un gran científico que ha descuberto los agujeros negros del espacio, y que un día encuentra junto a su casa a unos jóvenes locos y retardados mentales. Por una serie de motivos, el científico decide quedarse con los jóvenes, con la tesis de que "hasta hpy no he encontrado una teoria que explique la vida y su misteriosa fuerza de amor.

El otro film es "Nobody's Foll" de Estados Unidos, con Paul Newman. Se habla del típico buscador de nuevas flusiones en la vida, que ya de viejo se encuentra nuevamente en su lugar y se reconcilia consigo mismo y su entorno.

"Before Sunrise", (la más aplaudida hasta el momento), es la historia de una pareja joven que decide pasar la noche en Viena. En su comunicación hace una crítica al mundo contemporáneo, constituyendo una historia de amo reliera de Venganza.

Luego está "Amnesia" del chilemo Gonzalo Justiniano, film que buselo sobre los horrores de la dictadura de Pinochet, sin car en el afán de venganza.

Luego está "Amnesia" del chilemo Gonzalo Justiniano, film que buselo sobre los horrores de la dictadura de Pinochet, sin car en el afán de venganza.

Luego está "Amnesia" del chilemo Gonzalo Justiniano, film que buselo sobre los horrores de la dictadura de Pinochet, sin car en el afán de venganza.

Luego está "Amnesia" del chilemo Gonzalo Justiniano, film que buselo sobre los horrores de la dictadura de Pinochet,



#### Se necesitan músicos

n crecer como grupo, así que están buscando un charangus sos interesados pueden buscar al dúo hasta mediados de m lose María Achá 845 (Garita de Lima), en horas de la mañar

#### ivianos oro del BID

del grupo de 100 mérica Latina y el articiparán del foro

se país y sosten n grupos de jóv

el foro, los jóvenes eunión del BID, del

#### La UMSA en Semilla Juvenil

Un panel titulado "Requiem para la politización en la UMSA" se realizará el sábado a las 18:30 en el Café Semilla Juvenil de la zona de San Pedro. Participarán del mismo, Al-fonso Velarde, catedrático de Ciencias Puras; Miguel Gilgan-non, sacerdote director de la Pastoral Universitaria, y Fran-co Gamboa, egresado de la Ca-

rrera de Sociología.
Luego del debate con el público, la Carrera de Ciencias de la Comunicación Social de la UMSA presentará la revita Oqharihuna.
Finalmente actuará el grupo musical Americanto.
La entrada es libre al Café ubicado en la calle Almirante Grau 443.

#### Ganadores del Premio "Juan Rulfo" 1994

Autores de Ecuador, Cuba, Perú, Argentina y España se llevaron los distintos premios del Concurso de Cuentos "Juan Radio Francia Internacional.

La relación de dichos premios es la siguiente:

- Premio Radio Francia Internacional.

Internacional (30,000 francos es), para Raúl Pérez Torres de Ecuador por su cuento "Sólo centzas hallarás".

- Premio Centro Cultural de Mexico (15,000 FF), para Miguel Mejides de Cuba por la "Premio Casa de América Latina (15,000 FF), para Miguel Mejides de Cuba por la "Premio Casa de América Latina (15,000 FF), para Julio Orte ga del Perú por "El loco del País".

- Premio El Espectador de Colombia (15,000 FF), para Liliana Díaz Mindurri de Argentina por el cuento "Muriel".

- Premio Unión Latina (10,000 FF) para Manuel Ramires Mochón de españa por la obra Retornoeterno".

EL JURADO Un primer jurado integrado

urado integrado

por periodistas, escritores, tr-ductores y lectores profesiona-les de importantes editoriales francesas realizaron una prese-lección que dio 25 obras semifi-nalistas.

nalistas.

Porteriormente, el jurado compuesto por Félix de Azúa, José Manuel Caballero Bonald, Claude Féll. Mercedes Iturbe, Alexis Márques, Auguto Monterroso, Fernando del Paso, Juan Manuel Roca. Emilio Sánchez Orttz y Alime Schulman, decidieron otorgar los cinco premios.

LAS OBRAS

Se presentaron a concurso 3.347 cuentos de 50 países. 2.662 obras correspondieron a América Latina, mientras que el resto provino de 30 países del mundo.

mundo.
Argentina presentó la mayor cantidad de cuentos: 748, seguida de España con 418 y Colombia con 361.

Bolivia aportó con 43 obras, número parecido al de República Dominicana, Puerto Rico y El Salvador.

#### "La hora traviesa" para que los niños aprendan a leer

El anterior sábado comenzó en Cochabamba el ciclo de lectura para niños entre los 4y 10 años de edad, organizado por el Centro de Animación a la Lectura "La hora traviesa".

El Centro Educacional Escalante es el centro que durante 3 meses, cada sábado de 15:00 a 16:00, trabajará con los niños, quienes podrán apredner lo que es un buen libro, descubriendo calidad de forma y fondo.

La medotología de "La hora traviesa" consiste en recurrir a los juegos, haciendo divertida la misión de atender, reflexionar, concentrarse, criticar, aprender vocabulario y ortografía.

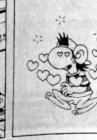
Como elementos de trabajo se tienen las cuentotecas (bibliotecas de cuentos), a las que se acompaña de animación. Los niños, al concluir la jornada, pueden llevarse un cuento a la casa, comprometiendo su devolución como pauta de responsabilidad.

Al cabo de los tres meses, los pequeños podrán representa un cuento, recibiendo cada uno de los participantes un diploma como estímulo a su esfuerzo.



"El mito de El Dorado nunca fue hallado", decía la crónica sobre ese mito.
Una cosa es no encontrar lo que se mitifica, en ese caso una ciudad completamente de oro llamada El Dorado, y otra muy diferente, encontrar el mito, disco suna ficción alegórica, existente en libros y en nuestra imaginado. O sea que podemos encontrar - y hasta vivir- mitos, pero no intificado. Existe el mito de que del amor perfecto y absoluto entre una pareja podría sur gir Dios; el cumplimiento de ese mito, no. ¿Por que? Porque al cumplirese, dejaría inmediatamente de ser un mito, Y no es chiste.

"Y por ende, los aduaneros resultaban cómplices del contrabando". ¿Al-guien hablará así? "Nosotros cruzábamos el estrecho de Tiquina, y por ende, vimos cómo se hundió el lanchón con el omnibús." ¿No resulta menos anticuado, emplear por tanto en vez de por ende?







CASAS MUERTAS DE MIGUEL OTERO SILVA

#### Cines



MONJE CAMPERO

Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: ENTREVISTA CON EL VAMPIRO (mayores 18

Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: FORREST GUMP.

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: SOLO TU.

TESLA Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: PARA RECI-BIR EL CANTO DE LOS PAJA-ROS.

Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: ZONA MOR-TAL.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:15 KICK BOXER
CONTACTO SANGRIENTO y El
Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: UN MUNDO PERFECTO y El Mundo al Instante

Tel. 325533 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: UN CURA DEL CUARTO MUNDO.

MEXICO

MEXICO Tel. 351205 Matinée Hs. 14:45. Tanda Hs. 18:45: ELEMBUSTEROY "MISION BOOM" EL SUPERAGENTE

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00 PARA RECIBIR EL CANTO DE LOS PAJAROS.













#### satuco







#### picapiedra







#### MUN



t viernes pasado, la Embajada de Argentina entregó a ProMusicum is fondos recaudados en el recital ofrecido por la pianista Pia ebastiani, destinados a la Orquesta Sinfonica Nacional. La entre-nealizada en la casa de Alicia Kaulin, fue seguida de un almuerzo ue ProMusicum ofreció a la embajadora Maria del Carmen cheverría y al Ministro Carlos Ernesto Manteiga, ambos socios de entidad.

la entidad. Se destacó en la oportunidad el apoyo de la Embajada de Argenti na, particularmente de las dos personalidades que estuvieror presentes en cada concierto. Además, aprovechando la ocusión se despidió a Manteiga que concluyó su misión en Boltvia



#### Nuevo Direct de A.L



SALIDA

#### (3)

#### Teléfonos de urgencia

24.

GION CENTRAL, Tel. 373068 - 69

CAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.

TO NACIONAL DE TRATAMIENREHABILITACION, REINSERCION

IAL E INVESTIGACION DE
GODEPENDENCIAS (INTRAID 0) Tel. 342391 C Muñoz Cornejo No
Segocarhi.

CIPALIDAD DE LA PAZ NO DEL RETEN. Tel. 371233.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel HOSPITAL DE CLIMICAS, MISIETRIBUS 149
370472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
TRANSITO, Tel. 371234 y 371220
TRANSITO, Tel. 371234
MATERINDAD Tel. 314414
MATERINDAD Tel. 314414
MATERINDAD Tel. 314414
MATERINDAD Tel. 314414
MATERINDAD Tel. 372823
PENSIONADO, Tel. 322823
PENSIONADO, Tel. 322823
PENSIONADO, Tel. 322823
PENSIONADO, Tel. 326357
RECLAMOS, Tel. 395463 - 373469 - 119
MOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel.
MOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel.
360706.

360700.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

ASANA, (Aeropuerto Informee Piloto. Tel. 810122.

SAMAPA, Tel. 211222.

A. T. I. Asistencia Telefónica Informe

**AeroSur** 

FRECUENCIA	DESTINO	The second	pri dicele una	with the residency	DESTINO:	THE (TLS	)
	DESTINU	HORA	VUELO	ESCALA	ORIGEN	HORA	VUELO
1,2,3,4,5,6	COCHABAMBA	7:30	103	0	SANTA CRUZ	and the state of the state of the	
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	14:10	111	- 0	SANTA CRUZ	8:20	100
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	18:45	127	0		13:45	110
1,2,3,4,5,6,	POTOSI	8:45	801	0	SANTA CRUZ	13:30	126
1,2,3,4,5,6	SUCRE	850	121		SANTA CRUZ	18:15	122
1,2,3,4,5,6,7	TRINIDAD	6:10	806	0	SANTA CRUZ	20:10	112
1,2,3,4,5,6	TRINIDAD	12:15	809		SANTA CRUZ	22:00	106
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	7:30	103	Chha.	COCHABAMBA	13:45	110
23456	SANTA CRUZ	850	121	10.50	COCHABAMBA	20:10	112
23,45.6.7	SANTA CRUZ	13:55	125	Sucre	TRINIDAD	8.20	807
23.45.6.7	SANTA CRUZ	14:10	111	0	TRINIDAD	19:30	810
2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ			Cbba.	SUCRE	18:15	122
23457	SANTA CRUZ	18:45	127	Cbba.	POTOSI	11:05	800

ATENCION LAS 24 HORAS

#### Farmacias de turno

ZONA CENTRAL..-SAN SILVESTRE c. Bueno 240 esq. Camacho EL INDIO c. Colón 610 354060 OFZAN c. Pichincha 552 326617

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO MADAME CURIE 20 de Octubre Edif. Las ISABEL LA CATOLICA Av. Arce 2529 SUSY Pza. El Condor 1747 25 DE MAYO C. Murillo 1268 esq. Oruro 356498 ZONA MIRAFLORES
Ma. AUXILIADORA Av. Saavedra 189
VIRGEN MORENA Av. Illimani 1917 390827 353161 363713

MEDIFAR c. Iturralde 1127 212167 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO PISCIS Av. 31 de Octubre 1512 - V. San Antonio LUZ DE VIDA c. 5 Nº 191 Zon. G. Villarroel

200357

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA. XIMA DE LA PAZ AV. Buenos Aires Y TUMUS NITAS AEÑORA DE LA PAZ AV. Buenos Aires 1148 NEWTON Turmusla 748 LIBRA AV. Jaimes Freyre 1000 SANTA LUCIA AV. Kollasuyo y José M.Asin SAN NICOLAS Benancio Burgoa 663 CANDELARIA C. Rodríguez 669

351042 379332

367342 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES 785015 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI

VIRGEN DEL SOCAVON Urbanización San Miguel PALERMO c. 14 esq. Sanchez Bustamante NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos- Calacoto SAN ALBERTO AV. García Lanza entre c. 14 y 15 Achumani IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi

LAB

#### equety 13 (velgölercetem niteled)

Jueves 16 de febrero 1995

#### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija Riberalta Rurrenabaque Trinidad S.I. de Velasco Santa Cruz Cochabamba Sucre Camiri Potosí	30.0 31.0 29.0 29.0 29.0 32.0 26.0 22.0 32.0	21.0 21.0 22.0 22.0 21.0 23.0 12.0 10.0 20.0
Charaña Oruro Puerto Suárez Tarija Yacuiba La Paz	16.0 22.0 19.0 32.0 29.0 32.0	2.0 -7.0 3.0 24.0 14.0 20.0
Zona Central El Alto	21.0 16.0	9.0

#### PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo nuboso mejor do a poco nuboso, vientos predominantes del cuadro ESTE y temperaturas sin cambio.
ALTIPLANO Y CORDILARA ORIENTAL.- Preser fan cielo nuboso con probables chubascos aislados parde, vientos débiles del ESTE, SUDESTE, temperatura no cambio. BENI Y PANDO.- Pri

chubascos aislados después del mediodia. es del NORTE, NOROESTE, ascenso de terr LLANOSORIENTALES Y SUD DEL PAIS - P

CIUDAD ALTO

aero	peru	1
cuente c	on nosotros	٠
IA	DIRECCION	

TERUA	DOLIVIA			DIRECC	<u>۱</u> 0	<b>\</b>	BOLIVIA A	PERU
PL 617 727-100	MIE/VIE PL 615 727-100	LUN/SAB PL 655 727-200		DIA YUELO EQUIPO		LUN/JUE/SA8 PL 618 727-100	MIE/VIE PL 616 727-100	LUN/SA8 PL 656 727-200
06:15	12:30	00:20	\$	LIMA	Ш	11;50	18:05	10:10
07:10	V		ш	cuzco	\$	10:45	A	1
07:50	,		\$	CUZCO	ш	10:15		- 1
	13:45		ш	AREQUIPA	\$	A	16:55	
	14:10	- 1	\$	Contraction.	ш	A	16:25	
09:40	15:55	1	Ц	LA PAZ	\$	10:25	16:40	
	_	03:40	ш	SANTA CRUZ	\$			08:50

MEXICO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAYAQUIL - QUITO - PANAMA.

SKORPIOS REPRESENTACIONES

#### LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

796046 794517

710176

LLEGADAS

LA PAZ 367711-13 371020-27

#### LanChile

VUELO 8-737 V EQUIPO CLASE 8:05 8:05



#### <sub>Detectan</sub> títulos talsos de maestros en anta Cruz

#### La Ramada" quenta con noderno centro comercial

#### Alcaldía promete gas domiciliario popular

SANTA CRUZ, 15 [PRESENCIA]. Con el apoyo técnico de la consultora francesa "Sofregas" y un crédito del gobierno de Francia, la Municipalidad tiene previsto ejecutar a partir de 1996 un proyecto opopular de la ciudad, anunció el 1996 un proyecto popular de tienpo de indicar que ya se han iniciado las gestiones respectivas para el efecto. Fernández a tiempo de indicar que ya se han iniciado las gestiones respectivas para el efecto. Fernández señaló que la comuna está decidida a ejecutar las acciones para la instalación de un sistema de ductos por los cuales se realizará la distribución del gas a domicilio en toda la ciudad para que "la población en su conjunto resulte beneficiada y no sólo unos cuantos". Agregó que en sus conversaciones con ejecutivos de "Sofregas", la comuna, en un plazo de un mes, un estudio para la instalación de dicho servicio en la capital crucena. En el mencionado estudio, que será pagado por la Alcaldía, y realizado en cuatro meses, se especificará cuánto costará expandir el sevicio en toda la ciudad. De otro lado sostuvo que ejecutivos de Sofregas están molestos porque algunas empresas nacionales pretendieron lucrar a costa del pueblo nacionales pretendieron lucrar a costa del pueblo nacionales pretendieron lucrar a costa del pueblo nacionales

en la instalación del servicio de gas domiciliario, es decir, según sus palabras, "hacer un proyecto con procedimientos torcidos para melearle al pueblo lo que les viniera en gana". cedimientos torcidos para e les viniera en gana". FIRMA DE CONTRATOS Percy Fernández señaló de

FIRMA DE CONTRATOS
Percy Fernández señaló que una vez concluídos todos los estudios técnicos, la Alcaldía y el gobierno de Francia firmarán a comienzos de 1996 el contrato para la obtención del crédito que permita la instalación de este servicio en toda la ciudad. Los dineros para ejecutar el proyecto serán prestados a la Municipalidad en condiciones atractivas con un interés del 5 por ciento anual ya 20 años de plazo.

Más adelante señaló que las tuberías a colocarsepara la distribución del gas domiciliario serán del pueblo, es decir municipales, pero instaladas por "Sofregas" y se formará un directorio para administrar el servicio.
Fernández resaltó finalmente la decisión adoptada el pasado año por el Concejo Municipal de "ponerle el cascabel al gato y librar a Santa Cruz de la Sierra, de esa gran mentira de sociedad que era SERGAS".

#### Comité Impulsor promete un Carnaval "participativo y alegre"

SANTA CRUZ, 15 (PRESEN-CIA).-Los integrantes del Comité Impulsor del Carnaval, Junto a delegados municipales, militares y policiales se reunirán mañana con el objetivo de coordinar la "buena marcha de la flesta carnestolenda fin de que la misma sea "más participativa y alegre".

El Comité Impulsor del Carnaval esta compuesto por representantes de las oficialias municipales, la Comparas Coronadora de la Reina (en este caso Chuturubises) la Asociación de Comparasa Carnavaleras.

En el encuentro, los delegados realizarán labores de coordinación con autoridades de la Intendencia Municipal, Policía Nacional, Unidad Operativa de Tránsito y Policía Militar, a fin de cestablecer el control necesario para garantizar el orden y la seguridad de la población durante el desarrollo de la festividad carnavalera. 8.7 "Gueremos que el Carnaval 1995 se más participativo y alegre". sostuvo la directora de la Casa Municipal de Cultura, Marcela Urenda de Leigue, al anunciar que se harresbozado algunos cambios en lo referente al estacionamiento de los carros de las comparas y la descripa de la casa Municipal de Cultura, Marcela Urenda de Leigue, al anunciar que se harresbozado algunos cambios en lo referente al estacionamiento de los carros de las comparas y la descripa de la casa Municipal de Cultura, Marcela Urenda de Leigue, al anunciar que se harresbozado algunos cambios en lo referente al estacionamiento de los carros de las comparas y la description de la casa Municipal de Cultura, Marcela Urenda de Leigue, al anunciar que se harresbozado algunos cambios en lo referente al estacionamiento de los carros de las comparas y la description de la casa Municipal de Cultura, Marcela Urenda de Leigue, al anunciar que se harresbozado algunos cambios en lo referente al estacionamiento de los carros de las comparas y la description de la casa Municipal de cultura.



comprendido entre las avenidas Mutualista y Alemania se cobrará Bs. 3 en las graderías a instalarse para el efecto.
Dijo también que se está analizando la posibilidad de publicar los nombres de aquellos integrantes de comparsas que se dan a la simple tarea de embriagarse con bebidas alcohólicas y provocar desmanes durante la antical concentración de los mismos durante el corso o entrada del carnaval que tendrá en la zona Norte del Segundo Anillo.

Por su parte, el intendente municipal Guillermo Parada afirmó que la población podrá observar gratuitamente el Corso del Carnavalen el sector del Segundo anillo, entre las avenidas Paraguá y Mutualista.

Sin embargo, en el trayecto

#### Firmaron convenio para construir viviendas en la ciudad y provincias

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA).- La Freiectura del Departamento y el Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS), firmaron el convenio "Habitat",
que permitirá a la ciudad y sus provincias satisfacer
las demandas de viviendas.

En la firma del convenio, el prefecto del departamento Julio Leigue, remarcó que denitro de las
políticas socio-económicas de la prefectura se encuentra el mejoramiento de las condiciones de vida
y vivienda de los habitantes del departamento de
Santa Cruz y por tal motivo 'han visto la necesidad
de apoyar las actividades del FONVIS".

Por su parte el presidente de FONVIS, Adolfo
Navarro, manifestó que existen "posibilidades, necesidades y disponibilidad" de parte del FONVIS
para inicitar programas de viviendas que alivien en
cierta medida este problema habitacional en Santa
Cruz y sus provincias.

Navarro sostuvo que la disponibilidad de fondos

del FONVIS, actualmente es de 57 millones de dólares, pero que se espera para fin de año "disponer de unos 80 millones de dólares de los cuales es muy posible que Santa Cruz cuente con el 30 por ciento".

Todas las inversiones de vivienda que realizará el FONVIS en Santa Cruz, dependerán de los proyectos que envien los sectores de vivienda, como las mutuales y las constructuras. Estos planes serán analizados por el Fondo Nacional de Vivienda Social y aprobados y financiados para su ejecución.

Navarro aseguró que "por la dinámica que tiene el departamento de Santa Cruz la inversión en vivienda para este año será alta", ya que al momento cuentan con proyectos que suman 3 mil unidades de viviendas que pueden ser construidas y que sólo esperan que termine la época de lluvia para empezar "la construcción masiva de viviendas en la ciudad y sus provincias".

#### Actualidad departamental

BIELIOTECA

#### Otra vez los malos caminos



Por Elenir Centenaro

Por Elenir Centenaro

Muchos se enorgullecen
por el vigoroso crecimiento
que ha alcanzado Santa Cruz
al influjo de su gente visionaria y progresista que en tan
sólo 30 años ha transformadio una aldea polvorienta en
una ciudad floreciente donde se mueve el motor económico del país.

El "milagro cruceño", como
lo llaman algunos, ha concentrado la atención de miles
de ciudadanos bolivianos que
atraidos por la bonanza de
esta tierra se han asentado a
lo largo y ancho de la región,
convencidos de alcanzar un
futuro más promisorio.

Contagiados por la bonanza de
esta tierra se han asentado a
lo largo y ancho de la región,
convencidos de alcanzar un
futuro más promisorio.

Contagiados por las ganas de crecer de Santa Cruz,
los migrantes de otras tierras han puesto el hombro
para contribuir a alcanzar
un mayor despegue que facilite mejores niveles de crecimiento y desarrollo.

Perocen el desesperado
afán de crecer al influjo de la
antigua carretera Santa
Cruz-Cochabamba, abierta
allá por la década del '60, la
región se "olvidó" que debia
cuidar y mantener la entonces flamante ruta.

Se "olvidó" también que
debia persuadir a los centralistas gobernantes de turno
que su crecimiento y desarrollo estaba intimamente
vinculado a su vertebración
caminera.

El olvido hizo que la antigua carretera se fuera desdi-

vinculado a su vertebración caminera.

El olvido hizo que la antigua carretera se fuera desdibujando y llenádose de lodo. Un buen día solo existian escombros. Los reclamos arreciaron y como reconstruirla costaba mucho dinero nos dimos el lujo de país ríco de ceharle una cruz y abrir una nueva en la que se invirtieron millonadas de dólares.

invirtieron millonadas de dólares.

Aunque el trazado de la nueva ruta es técnicamenie óptimo, la construcción no lo fue así. A escasos años de haber sido inaugurada, la via presenta alarmantes grados de deterioro que reclaman una urgente reparación, sacando al desnudo las deficiencias de una obra millonaria que resultó una estafa para los bolivianos.

En algunos tramos la erosión carcome retazos del terreno donde se sustenta la débil carpeta asíática representando un serioriesgo para el tráfico vehicular por la ruta en la que se levantan

puentes tan frágiles como angostos.

En otros trechos las quebradas cruzan por las narices de la carretera. Se trata de otro riesgo mayúsculo para la vida de los pasajeros. De hecho acaba de registrarse un accidente a la altura de Yapacani donde perdieron la vida al menos 30 personas en un terreno sinuoso bañado por riachuelos que corren raudos por la carretera en épocas lluviosas.

Tuvo que ocurrir una desgracia de esa naturaleza para que las autoridades visiten el lugar y "coincidan" en la urgencia de construir un puente para poner a salvo la ruta de dos riachuelos que se enfurecen cuando reciben las aguas que bajan con ímpetu desde la serrania de Yapacaní.

Ojalá se haga ese puente y muchos más a lo largo de esta ruta que comienza a mostrar su peligrosidad. Para ello es necesario realizar una exhaustiva inspección ténica que permita detectar y corregir fallas con la premura que el caso exija sin tener

esta ruta que comienza e mostrar su peligrosidad. Para ello es necesario realizar una exhaustiva inspección ténica que permita detectar y corregir fallas con la premura que el caso exija sin tener que esperar que ocurra otra desgracia similar para hacer otra pequeña obra.

Urge, asimismo, reparar en buenos términos la antigua ruta para que se constituya en una via alternativa sin los riesgos que ahora se presentan para el tráfico de motorizados de pequeño, mediano y alto tonelaje.

Santa Cruz creció, es cierto; pero se olvidó de los caminos que la interconectan con el resto del país. Los escasos kilómetros asfaltados que dispone en su haber se hallan con desperfectos en términos de pavimento, señalización, etc.

Es inadmisible que una ruta como la que nos ocupa y que vincula por el Chapare a dos ciudades pujantes como Santa Cruz y Cochabamba carezca de señalización y puentes adecuados.

Para crecer, Santa Cruz necesita buenos caminos, no maios como los existentes, y para ello hay que echar un vistazo a estos caminos, mejorarlos y ampliarlos; si continuamos como estamos seguiremos siendo una región progresista pero desvertebrada lo que significa una grave limitante para el futuro. No hay que olvidar, finalmente, que sin caminos no hay desarrollo.

#### dres de familia protestan por el aplazo de sus hijos

TA CRUZ, 14 (PRESENCIA).- Alumnos protaron el examen de admisión a la M. Innto a sus padres, bloquearon al de las calles principales de Santa Cruz.

odes de Medina, representante de los pa-banila de los estudiantes aplazados dijo banila de los estudiantes aplazados dijo banila de los estudiantes aplazados dijo banila de la companio de la forma el examen, ya que "por rayar muy a computadora aplazó al alumno, sin compenie si las respuestas estaban co-

se quejaron de que el rector de la universidad no les ha dado ninguna solución a su problema y dicen que "legarán hasta las últimas consecuencias". Mientras la marcha se realizaba, en las instalaciones de la U.A.G.R.M., las autoridades universitarias, rector, vicerector, decanos y subdecanos se reunían para analizar el tema profundidad. Silverio Márquez, rector de la universidad, prometió dar solución al conflicto en las próximas horas. Al menos 5.700 alumnos, tanto de provincias como de la ciudad, rindieron el exámen de admisión a la U.A.G.R.M., el domingo 12 del presente mes, logrando pasar la prueba sólo 2.009 estudiantes.



#### Da, INVITACION PUBLICA Nº 002/95

ONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL FONVIS, invita a las dades Bancarias legalmente establecidas en el país, que se uentran registradas en la Superintendencia de Bancos y dades Financieras, a presentar sus propuestas de:

PROVENIENTES DE LOS APORTES AL REGIMEN DE VIVIENDA

son especificaciones, podrá ser retirado de nuestras oficinas ubicadas en la Av. 6 to de 1995. Pevilo Las Dos Torres, Mezzanine, Asesoria Legal, a partir del día 15 to Americano. Previo depósito de Bs. 150. en la cuenta Nº 00-3135705 del Banco Duestrano.

nericano. Stas deberán ser presentadas hasta el día 24 de febrero de 1995 a horas

La Paz, febrero 15 de 1995

#### REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 94/09784)

Crown Agents. Agente de Compras del Gobierno de Bolivia en representación y por cuenta de:

#### SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

invita a las empresas constructoras nacionales a presentar ofertas para efectuar los servicios de:

REMODELACION DEL EDIFICIO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS, EN LA PAZ

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz a partir de la fecha. Financiamiento:

Fresentación de Ofertas:
Apertura de Ofertas:
Valor del Pliego:

Fresentación de Ofertas:
A Hrs. 15:00 del día 20 de marzo de 1995
US\$ 250.00



rown Agents

#### **Tarija**

#### Continúan enfrentamientos por temas forestales

TARIJA. 15 (PRESENCIA). En circunstanciae en que se aguarda la presencia del Ministro de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente. Luis Lema Molina, en esta capital, recrudeció el enfrentamiento entre instituciones regionales por el tema forestal.

Los motivos de este enfrentamiento y conflicto tienen que ver con la autorización por parte del Directorio del Centro de Desarrollo Forestal (CDF) a los "durmienteros" del Gran Chaco a participar dentro de una licitación para proveer durmientes al Perú.

A ello se sumó el inicio de una acción legal por parte de representantes de la madera DON VICTOR, contra dirigentes campesinos de Carapari y comunidades aledañas acusados de "atentado, agressión, despojo e intimidación", contra este aserradero.

Intimidación contra este aserradero.

táreas. Ex dirigentes cívicos, representantes de institucio-Ex dirigentes cívicos, representantes de institucio-ambientalistas y el prefecto, entre otros, cuestiona-la autorización del CDF para que los "durmientes" queños participen en la licitación internacional de visión de durmientes al Perú. El prefecto Gustavo Ugarte Ruiz, señaló que tiene ermación de que la autorización fue otorgada en vista

TARIJA, a cascentralización accentralización accentralización accentralización popular inicas a participación popular inicas ano pasado, segun el prefecto, Gustavo Ugarte Ruiz, quien confirmó la suspensión del paro civico anunciado para este viernes.

La autoridad política calificó de "excelente solución" al acuerdo que civicos y gobierno llegaron esta madrugada en La Paz, tras una prolonagociación sobre la copartitorno del impuesto estado de la contralización del impuesto estado de la contralización del manuel del m

Participación Popular se

SUBSECRETARIA DE ASUNTOS DE GENERO

INVITACION PUBLICA

independientes especializadas en **género**, a postular para la ejecución de un Programa de Capacitación Sistemática destinado al personal de los Servicios Legales Integrales de la Subsecretaría de Asuntos de Género.

Las (os) interesadas (os) podrán recabar los Términos de Rele-

rencia hasta el 24 de febrero. Las propuestas deberán ser presen-tadas, en sobre cerrado, hasta el día 7 de marzo, a Hrs. 18:00, en

las oficinas de la SNAEGG-SAG, ubicadas en la calle Sánchez

Lima esq. Ecuador (Edificio Orión), Planta Baja, Casilla 8160,

La Paz, 14 de febrero de 1995

HERMA TIPP-EX SENATOR NESTLER ITALGRAPH

Cada vez

Teléfonos y Fax: 372221-353771-374297, La Paz.

completará con descentralización

pecial a los hidrocarburos. Ugarte señaló que con la vi gencia de la Ley de Descentraliza

de Tarija, Jaime Australia de Tarija, Jaime Australia de Tarija, Jaime Australia de Carifica y legal.

"Si nos oponemos al aprovechamiento del árbol que se un recurso renovable, con mayor razón tendríamos que oponernos a la explotación del petróleo, el gas y otros recursos", cuestionó al señalar que el tema forestal de Tarija tendría que debatirse seriamente en una Mesa Redonda para evitar que muchos hablen "únicamente por no perder vigencia".

Mientras el juicio penal a varios dirigentes campesinos por parte de DON VICTOR, es criticado por algunas personalidades, Jaime Antonio Castellanos preguntó: ¿qué haría usted si a su casa se entran yle sacan sits bienes y su patrimonio?".

La llegada de Luis Lema Molina, probablemente sirva para aclarar la problemática forestal de Tarija, por cuanto se conoce que pidió la anuliación de las concesiones forestades al Ministerio de Desarrollo Económico. El tema de los durmienteros probablemente también sea explicado.

#### de la CNS en paro de protesta

Oruro &

#### Cooperativistas mine **Trabajadores** estudian propuesta exportar minerales

#### Trabajadores municipal negocian aumento sala

#### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

#### **INVITACION PUBLICA Nº 01/95**

descen-a partir

#### "CAÑERIA PARA POZOS DE AGUA PROVINCIA GRAN CHACO"

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar pro-puestas para la Provisión de CAÑERIA PARA POZOS DE AGUA PROVIN-CIA GRAN CHACO del departamento de Tarija.

Toda propuesta deberá sujetarse estrictamente al Pliego de Especificacio-nes Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para el efecto, el mismo que podrá ser adquirido en la Sección Caja de CODETAR, Planta Baja def Edificio Central, búscado en avenida Las Américas Esq. España, previo pago de la suma de Bs. 50.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en la Unidad Juridica de CODETAR situada en Av. Las Américas Esa, España (Edificio, Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas, 18:00 del día **JUEVES 9 DE MARZO DE 1995**.

ualquier información adicional, favor solicitar por escrito a la Gerencia e Obras Públicas, teléfonos: 45148, 42739.

La apertura de sobres se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, 14 de febrero de 1995

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

#### Honorable Alcaldía Municipa CHAYANTA

SEGUNDA SECCION DE LA PROVINCIA BU DEPARTAMENTO DE POTOSI BOLIVIA

HONORABLE ALCALDIA MAD CHAYANTA PROVINCIA "BUSTL DE PARTAMENTO DE POTOSI-

INVITACION PUBLICA No. 0005

LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE CHAYANTA INGI-PERSONAS JURIDICAS E IMPORTADORAS LEGALMENTERSE DAS EN EL PAIS, PRESENTAR PROPUESTAS PARA: PROVISION DE UNA CAMIONETA TOYOTA DOBLE CABINA 4 x 4

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES SE RECOGERA EN CORE DAD DE FORTAL ECIMIENTO MUNICIPAL) /0 EN LAHONGRAID DIA DE CHAYANTA, PREVIO PAGO DE 50 BS. LAS PROTES RECIBIRAN HASTA EL DIA 1 TO 46 MARZO AHS. 19 M PROSED A LA APERTURA DE SOBRES A 2 DE MARZO 9:00 AL MAYORES INFORMES (CORDEPO UFM TELEFS. 2733)-2734

CHAYANTA 13 DE FEBRERO DE 1995

## más grande.

Lo mejor en material de escritorio - escolar y dibujo

> PRU-REEIN SEL LIBRERIA - PAPELERIA Cada vez ... mäs grande!

OFICINA PRINCIPAL: Plaza del Estudiante # 1923 - Tells. 341376 - 328802 - Cas. 8995 Faz 591-2-58995 - La Paz - Bolivia SUCURSAL 1: Calle 21 # 8265 Calacoto - Tell. 796507 SUCURSAL 2: Av. García Lanza # 657 esg. calle 15 - Achumani

MOR \* ELCO \* SPIROS \* ROCADA \* CELLO TAK \* HELIX

, OLFA . CELLUX . PETRUS . LAUFER . STANDARDGRAPH . FABER 8

#### INSTITUCION DESCENTRALIZADA CON FINANCIAMIENTO DE ORGANISMOS INTERNACIONALES REQUIERE PERSONAL

Institución descentralizada requiere contratar los servicios de:

#### Jefe de Recursos Humanos

- 1.- Profesional titulado en el área de los Recursos Humanos
- 2.- Experiencia mínima de dos años en el área (planificación y administración de recursos hu-manos, capacitación, evaluación de desempeños, etc.). 3.- Conocimientos de aspectos legales - Ley
- 4.- Conocimientos básicos de computación en equipos Macintosh.

  5.- Disponibilidad de realizar viajes.

Los interesados deberán remitir su Curriculum Vitae, adjuntando fotocopias de los documen-Vitae, adjultarido lotocopias de los documentos más importantes y señalando pretensiones salariales, a la Casilla Nº 10713, La Paz hasta el 20 de febrero de 1995.

#### EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD ENDE

recio del Pliego. \$us 20 - o su equivalente ción oficial del día de addideberán portar su RUC a

Invitación Pública Nº: CB1/95/002

Objeto: Suministro de Calzados de Seguridad con-ca y Calzados de trabajo (caminata) Plazo de presentación de Propuestas: 20 de marzo de 11:30, en sório

Cochabamba, febrero de 1995

· FERRER · PREMIER · STAEDTLER · ELBA · LAMY · PELIKAN

#### Potosí

domingo 19 de febrero

en PORTAJES

DE

RESENCIA:

|||00 EL CONFLICTO BELICO | PERU Y ECUADOR

SESTAFAS QUE A

EN

RESENCIA

TERARIA:

RESPONSABILIDAD

AT DE LA NOVELA

ODE REMATE

A COCTORA MARTHA COLLAO DE CARRADA JUEZUNDECIMO DE PARA TOO EN LO CANE DE LA CARVEN

AMERICA

#### Pacto campesino-maestros contra el gobierno

CONTRA EI GODIERNO

POTOSI, 15 (PRESENCIA).- Con el propósito común de luchar contra la Reforma Educativa, la capitalización y la ley INTI, las Federacion Sindical Unica de Trabajadores Cristo así como de la Federación Sindical Unica de Trabajadores campesinos de Potosi, conformaron un "pacto intersindical" que está vigente a partir de la presente semana.

Con este motivo, en las últimas horas han convocado a una conferencia de prensi os principales dirigentes de las cuatro organizaciones sindicales en la que cada quien a su turno efectuó duras críticas al gobierno que preside Gonzalo Sánchez de Lozada, al que calificaron de "prepotente e impopular".

Asimismo adelantaron que a partir de la siguiente semana, se intensificarán las medidas de presión que en forma conjunta ejecutarán tanto los maestros urbanos, rurales y de las Escuelas de Cristo e igualmente el sector campesino. Al mismo tiempo dijeron que los docentes potosinos acatarán en forma disciplinada el paro nacional de 48 horas que está previsto para el próximo lunes y martes.

el paro nacional de 48 horas que está previsto para el próximo lunes y martes.

A su vez. los dirigentes campesinos dijeron que de acuerdo a las tareas coordinadas entre maestros y campesinos, en el mo-mento oportuno estos últimos también adoptarán la medida del bioqueo de caminos "mientras el gobierno no cambie su actitud de pretender imponer en el país medidas impopulares y arbitrarias.

#### Acusan a Trans Al de estafa en alquiler de aviones

POTOSI, 15 (PRESENCIA).empresa de aeronavegación La empresa de aeronavegación TRANS AL es acusada por las insuttuciones potosinas de haber cometido una estafa por el alquileir de los dos aviones de propiadad de Linea Aérea Imperial (LAI), empresa potosina que fue creada hace varios años por la Corporación Regional de Desarrollo de Potosi (CORDEPO)

Potosi (CORDEPO)
Según los datos revelados en
os últimos días a la prensa local,
a empresa TRANS AL adeuda
ecrca de 200 mil dólares americanos a Linea Aérea Imperial o más
oropiamente a la Corporación
Regional de Desarrollo por cuano la referida empresa que alquiló
os dos aviones no ha cancelado
os dos aviones no ha cancelado
os dos aviones no ha cancelado

to la referida empresa que alquiló los dos aviones no ha cancelado un solo centavo de acuerdo a lo que se tenia establecido en el contrato respectivo de arrendamiento de las dos naves METRO II.

El contrato de alquiler de los aviones fue suscrito en los primeros días de agosto de 1993, poco antes del cambio de gobierno, por la ex-administración de CORDE-PO presidida por el entonces presidente de la institución, David Montesinos Hidalgo del gobierno del ex Acuerdo Patriótico.

En los primeros díasa de enero

Montesinos Fiidalgo del gobierno del ex Acuerdo Patriótico. En los primeros días de enero de 1994, uno de los dos aviones

sufrió un accidente en el oriente boliviano, por cuyo siniestro se tuvo que recurrir a la empresa fabricante en los Estados Unidos: pero hasta el momento esa aeronave no ha sido repuesta y menos restituida a su propietaria que es la ex Linea Aérea Imperial.

El otro avión, un mes después (febrero de 1994) también quedó inactiva porque había llegado a su limite de horas de vuelo por lo que había que cumplir con las gestiones pertinentes para lograr un nueva garantia de operabilidad.

un nueva garantia de operabilidad.

En base a estos y otros antecedente, la acual administración de
la Corporación Regional de Desarrollo de Potosi ha tratado de restituir los dos aviones de L.A.I. previa la conciliación de cuentas con
la empresa TRANSA Jo por lo que se
estableció la deuda en cerca de
200 mil dólares americanos.

Según la documentación que
consta sobre este particular, los
dos aviones potosinos trabajaron
durante cerca de sets meses en
condición de arrendamiento a la
empresa TRAI. AL. pero sin que la
misma no haya cancelado un solo
centavo por el alquiller de los dos
aviones y menos por el resarcimiento de los daños y perjuicios.

#### **UMOPAR** detuvo a banda de narcotraficantes

Beni(

del

TRINIDAD, 15 (PRESEN-CIA).- La Unidad Móvii para el Patrullaje Rural acantonada en el Beni (UMOPAR-Beni) logró encarcelar a una banda completa de narcotraficantes internacionales que operaban desde hace dos años en esta región. El informe fue confirmado por el comandante de UMO-PAR-Beni, Cnl. Ramiro Ortega Sequeiros, quien indicó que tras largas investigaciones se logró defener a más de 15 personas que están involucradas con esta red de narcotraficantes que transportaban droga a Colombia.

Se trata de la banda que era Irigida por el "pez gordo" del arcotrálico colombiano, Pedro amírez Correa, alias "el tio bario". Tenía su centro de ope-aciones en la estancia Califorpoblación de San Ramón en la provincia Mamoré de este de-

población de San Ramón en la provincia Mamoré de este departamento.

Ortega indicó que de acuerdo a las investigaciones se ha podido establecer que esta banda de narcotraficantes estuvo operando en muchos países, los mismos que eran abandonados después de un mes de trabajo para evitar ser encontrados por la fuerza antidroga.

De acuerdo a su explicación aparte de producir droga también la sacaban del pais para proveer al cártel de Cali de Colombia, pero además tenían en su poder una red de aeronaves que eran utilizadas para realizar el transporte de esta sustancia controlada. En los aviones especiales sacaban casi 400 kilos a una tonelada en cada viaje que realizaban y por lo menos se presume que lo hacian dos o tres veces por semana.

Los miembros de esta banda

na.

Los miembros de esta banda
son Wilson Montejo Rojas,
Eduardo Molina Gil, Roger Beltrán Pereira (de nacionalidad
colombiana), estos dos últimos
se encargaron de la adquisición
de aviones para ingresarlos al
país y luego sirvan de transpor-

te para sacar la droga hacia Colombia; Sergio Góngora Linaco, Robert Eguez Rivero (quimico), Edgar Góngora Cátima, Marcos Suárez Correa, Celso Salvatierra Roca, Néstor Valencia Lenz (colombiano prófugo), Gloria Rojas que es madre de Wilson Montejo Rojas (prófuga considerada una de las cabecillas en la adquisición de aviones con contactos y con su área de operaciones que es Guayaramerín y Gualberto Ortiz, Cardoso también prófugo; Humberto Roca Villarroel, Kleider 
Guamoza, Jesús Walter Coca 
Carácilla, Ramón Góngora Rivera y Carmelo Góngora Ribera 
todos ellos están prófugos.

Estos sujetos fueron remitidos el pasado 22 de diciembre a 
la cárcel de esta ciudad; tenían 
una estrecha vinculación con la 
estancia California, donde funcionaba la fábrica de cocaína y 
éter.

Según la versión del Comandante de LIMOPAB Las investi.

éter.
Según la versión del Comandante de UMOPAR, las investigaciones continuaron y se logró dar con el resto de la banda, que operaba también en otras áreas del descripmento.

dar con el resto de la banda, que operaba también en otras áreas del departamento.

Se trata de Gabriel Gualebe Mejía, Manfredo Aponte Sánchez, Pedro Ramírez Correa (Colombia), Teodosio Cámara Suárez, Norberto Santillán Ponce (piloto peruano), Orestes Cámara Justiniano y Angle Soliz Vaca: todos ellos fueron remitidos a la cárcel de Trinidad el 8 de febrero.

Ortega manifestó que el cen-

tro de operaciones era la estancia California, por su ubicación estratégica, ya que sólo se podía ingresar en motocicleta y se encuentra cerca del río por donde también se podría llegar.

OPERACION CIUDAD

Por otro lado el comandante de UMOPAR dijo que se está continuando con la Operación Ciudad y por ello se ha logrado la detención de tres personas en Trinidad, y otras dos en Guayaramerín.

la detención de tres personas en Trinidad, yotras dos en Guayaramerín.

El Chl. Ramiro Ortega manifestó que el pasado 27 de enero se detuvo a Rosmery Franco Cuéllar, Elisa Muñoz Guacopi; estas fueron detenidas en Pompeya con cocaína que pretendía ser expedida a los consumidores.

El 10 de febrero se realizó el traslado desde Guayaramerín de los señores Elena Suárez de Salinas y Hormando Salinas Cardoso. Los que fueron encontrados en posesión de 50 gramos de clorhidrato de cocaína.

Estos cinco individuos serán remitidos en las próximas horas al Ministerio Público. Mientras eso sucede dijo el comandante de UMOPAR que se siguen las investigaciones para dar con otros expendedores de droga, los mismos que han proliferado en esta ciudad junto al número de consumidores.

Asimismo indicó que se está tras la pista de los proveedores de cocaína los mismos, que por informaciones, provienen desde Santa Cruz.

#### **CORPORACION MINERA DE BOLIVIA** Empresa Minera San José

#### INVITACION PUBLICA No. 01/95

Invita públicamente a Empresas interesadas del ramo, en presentar sus propuestas para el:

#### **DESAGUE DE INTERIOR MINA EN EMPRESA MINERA SAN JOSE**

Presentación de Propuestas: 22 de febrero de 1995. Hrs. 16:00

Apertura de Propuestas: 22 de febrero de 1995, Hrs. 16:15

Los términos de referencia

se podrán recojer en:

Oficina COMIBOL - Oruro, calle Camacho y Junín, Tel. 052-50268

Oruro, febrero de 1995



DE TURNO 327245 REDETÁRIO DEL JUZZIADIO T' DE PARTIDO EN LO CIVIL

FARMACIAS

RPORACION MINERA DE BOLIVIA Empresa Minera San José

#### VITACION PUBLICA No. 02/95

públicamente a Empresas interesadas del ramo, en lar sus propuestas para la:

PRESTACION DE SERVICIOS AUXILIARES; ENCION WINCHES, COMPRESORAS Y CUADROS BURESPECTIVO MANTENIMIENTO EN E.M. SAN JOSE

ación de Propuestas: 22 de febrero de 1995, Hrs. 16:00

A de Propuestas: 22 de febrero de 1995, Hrs. 16:15

los de referencia rán recoger en:

Oficina COMIBOL - Oruro, calle Camacho y Junín, Tel. 052-50268

Oruro, febrero de 1995



UNIVERSIDAD NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ CATEDRA DE ESTUDIOS IBEROAMERICANOS **GESTION 1995** 

ACTO ACADEMICO DE HOMENAJE AL MARISCAL ANTONIO JOSE DE SUCRE

EN EL 2° CENTENARIO DE SU NACIMIENTO

Participación de

Dr. Valentín Abecia Baldivieso, Senador Nacional y Presidente de la Academia Boliviana de la Historia: Cumaná y

dente de la Academia sonviana de la Historia: Cumana y Chuquisaca en la vida de Sucre. Dr. Gustavo Medeiros Querejazu, ex-Canciller de la República y Profesor de la Universidad Nuestra Señora de La Paz: La política internacional de Antonio José de

Sucre.

Dr. Alberto Crespo Rodas, ex-Presidente de la Academia
Boliviana de la Historia: Sucre y "El Cóndor de Bolivia".

Dr. Jorge Siles Salinas, Rector de la Universidad Nuestra
Señora de La Paz: Antonio José de Sucre en la obra del
historiador boliviano Alberto Gutiérrez.

Jueves 16 de febrero de 1995, 19:00 hrs

Auditorio de la Universidad Belisario Salinas 573

COR

#### **EMPRESA METALURGICA VINTO**

VINTO (ORURO), 15 FEBRERO DE 1995 SAS-I-0252/95

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL D.S. 21660 (INV. DIRECTAS), TIENE A BIEN INVITAR A FIRMAS ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTAS PARA NUESTROS SIGUIENTES PEDIDOS.

PEDIDO 1-6-0072/95

2DA INVITACION

3 PIEZAS

PARARRAYO TIPO COLUMNA PARA
SUBESTACION, INSTALACION INTERPERIE
TENSION NOMINAL 69 KV. INTENSIDAD
NOMINAL DE DESCARGA 10 KA. ALTURA DE
INSTALACION 4.000 m.s.m.
PARARRAYO DE LINEA 15 KA TENSION NOMINAL

PIEZAS

9 KV. ALTURA DE INSTALACION 3800 m.s.n.m. INSTALACION INTERPERIE MARCA SIEMENS

PEDIDO I-6-0073/95

1 600 METROS

CHAPA DE ACERO GALVANIZADO DE 0,9 x 1000 mm. (BOBINA).

3RA. INVITACION

PEDIDO 1-3-0049/94 50,000 KIs. ACIDO SULFURICO INDUSTRIAL 66 GRADOS Bé

PEDIDO 1-3-0042/94

3RA. INVITACION

1 PIF7A

ELEMENTO TERMOELECTRICO
Canne Pyrometrique, Plan 16 - 1160 Elemento
Thermoeléctrico, Suscripción 16 - 1160 TE
40 - 900 - A de 890 mm. ORIGEN. Comunidad
Económica Europea, USA, Suiza, Finlandia.
CONSORCIO: N. COKMER BELGE S.A
ELEMENTO TERMOELECTRICO
Canne Pyrometrique, Plan 16 - 1160 Elemento
thermoeléctrico, Suscripción 16-1160 TE 41 - 110
- C de 790 mm. ORIGEN. Comunidad Económica,
USA, Suiza, FINLANDIA.
CONSORCIO: KLOCKNER BELGE S.A.

ADJUNTAR DOCUMENTACION REQUENDA DE ACUERDO AL ANEXO 3-D.S. 21660 REGLAMENTO DE ADQUISICIONES PARA EL SECTOR PUBLICO ARTICULOS 40. y 90. EL PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA FECHA 02 DE MARZO DE 1995 HRS. 14:30 EN SUB GE

"EMPRESA METALURGICA VINTO: DESARROLLO CON CAPITALIZACION"

#### Problema de hospitales no es responsabilidad de la Alcaldía

Ante el conflicto suscitado en los hospitales de La Paz, con el ingreso de sus trabajadores en una huelga de hambre indefinida, por la falta de recursos que sustenten las necesidades hospitalarias y la demanda de un aumento salarial, el presidente del Concejo Municipal, Daniel Quevedo, afirmó que el origen real del problema "no es responsabilidad" de la alcaldia.

Indicó que el conflicto debe ser resuelto directamente con el gobierno central, quien debe hacerse cargo del aspecto salarial, ya que no fue transferido al municipio paceño mediante la Ley de Participación Popular.

Según Quevedo, al municipio solamente la corresponden los gastos y costos de la infraestructura, servicios de agua y energía eléctrica, por lo que al tratarse de salarios, el reclamo de esos trabajadores debe ser atendido directamente por el gobierno, siendo el motivo principal del problema que se ha presentado.

La alcaldía no se debe hacer cargo de las panillas de sueldos, esto es responsabilidad de la Secretaria de Hacienda y del gobierno', dijo.

El problema radica también en la transferencia de deudas o gastos acumulados que tienen los centros hospitalarios.

Al respecto, Quevedo señaló que la alcaldía se encuentra en total iliquidez, por lo que no tiene los fondos respectivos para cubrir esos gastos mientras no se transfieran los recupirar con los sondos respectivos para cubrir esos gastos mientras no se transfieran los rebajadores en lo

vos.

Sobre la demanda de los trabajadores en lo relacionado a la necesidad de contar con los recursos económicos necesarios para la atentro de los enfermos, Quevedo dijo que esa situación será salvada inmediatamente si el goterno desembolsa los fondos respectivos.

TRANSFERENCIA DE FONDOS

Explicó que se mantiene pendiente un acuerdo con el gobierno, por el que establece la transferencia de Be 38 millones para atender las necesidades de salud y educación. "Mientras no nos entreguen los fondos, no recibiremos la infraestructura de ninguno de los dos rubros". dijo.

El acuerdo entre la Secretaría Nacional de Educación y la alcaldía establece la transferencia de fondos mediante cuotas, de acuerdo con las necesidades que se presenten, de manera que la primera cuota está determinada por la cantidad referida. "El gobierno municipal no se está resistiendo a recibir la transferencia de los rubros de salud y educación", agregó Quevedo.

Explicó que el tratamiento en ese aspecto a La Paz debe ser distinto, ya que es el "único departamento que ha quedado reducido en sus ingresos mediante la Ley de Participación Popular".

UNIDAD DE GESTION

La autoridad municipal se refirió también a la ausencia de una "unidad de gestión" en ese tema.

Explicó que ese aspecto es necesario para tomar en cuenta hasta los más minimos detalles, como son la asistencia permanente a los establecimientos educativos y centros de salud.

Con la transferencia de la infraestructura de esos sectores, se debe contar con el personal respectivo que mantenga un cuidado permanente de ella.

"Para ello debemos contar con un personal respectal, fuera del que se cuenta en escuelas y

te de ella.

"Para ello debemos contar con un personal especial, fuera del que se cuenta en escuelas y hospitales, lo que significa un gasto aparte, ya que si se mantiene el personal, en caso de existir deficiencias no podrá ser debidamente sancionado por pertenecer directamente al gobierno central", concluyó.

FISCALIZACION

Los concejales de Conciencia de Patria (CONDEPA), que
dienen mayoría absoluta en el
Concejo Municipal de El Alto,
no permiten una real fiscalización de la gestión del actual
alcalde Flavio Clavijo.

La denuncia fue hecha por
el concejal del Movimiento Revolucionario Túpac Katari de
Liberación (MRTKL), Emilio
Tancara, quien informo que en
una última sessión los representantes de CONNEPS.

Hasta ahora la proliferación de anaqueles
callejeros en la Zona
Sur se había estado
realizando con cierto
sentido de respeto al
tránsito peatonal y un
minimo de criterio estético por parte de la
Subalcaldía zonal, que
se supone autoriza esos
puestos de venta.

En los últimos dias,
sin embargo, se ha observado ya no la instalación sino una verdadera implantación de
anaqueles asentados
sobre sólidas bases de
cemento y ocupando
gran parte de la acera

Anaqueles-tranca

en la zona sur

#### BREVES EL ALTO Embovedado del río Choqueyapu se encuentra en estudio de suelos

Escobar informó que un 40% la totalidad de la primera fase la Gran Vía será realizado este o, quedando el restante 60%



#### El "Chaza" confía que con CONDEPA será alcalde

quece el módeio endógeno endogeno endogeno endogeno en el municipales que el como secretario general del como secretario general del como secretario general del como secretario general del municipal Anunció que moderno el municipalismo en la alecidida paceña.

Ese proyecto radica en la necesidad de descubrir y reforzar la identidad de los paceños, ante la ausencia notoria de esta. Mediante ese notoria de esta. Mediante ese notoria de esta. Mediante esta como en la conformación de microempresas en las Ortendos en las como en la como e



Después de inspección ocular

#### Satisfacción por marcha de pro de aguas subterráneas en El All

La Paz-El Alto



visitó instalaciones de ese proyecto, beneficia a más de 30.000 habitante

Existe satisfacción por la marcha y resultados del proyecto de captación de aguas subterráneas en la ciudad de El Alto, financiado por la Agencia de Cooperación Japonesa (JICA) y ejecutado por el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA).

Esa situación fue expresada al final de la visita de una misión de evaluación del gobierno japonés a las instalaciones de ese proyecto, que están localizadas en el sector sur de dicha ciudad: la misión fue acompañada por el gerente general de SAMAPA.

Cazusus Konoike, miembro del Consejo de Cooperación Económica para Ultramar y asesor del primer ministro del Japón, juntamente con el consejero de la embajada japonesa en Bolivia Hirovuki Hiramtsu, y miem-

elos básicos, como agua potable y alcantarillado .

- Una vez concluida la reunión .

Il mísión se dirigió a las instalaciones del proyecto de captación de aguas subterranea Visitó la planta de distribución de Villa planta de distribución de Villa paceste. Je

no de los pozos perfor LA MISIÓN Tras la



#### en vivo y vía satélite



para el país y el mundo

ahora para todos los PACHANGUEROS DESDE EL CLUB 16 de JULIO en piso 6 de Av. 16 de Julio 1566 EL PRADO

ESTE SABADO 18 de febrero desde horas 19:00 comience el cal



EN VIVO - PANTALLA GIGANTE - AMPLIFICACION - CONCURSOS - SORPRESI SU MEJOR CARNAVAL JUNTO A PEPO PORTUGAL CONDUC DEL EXITOSO SHOW MUSICAL ISEÑORES QUE PACHANGAL

Reservas al teléfono 3600

### ntidad. Para ese organismo, la guerra, incoherente y absurda entre esos aises, pone en peligro la integración latinoamericana. Respetando las reivindicaciones históricas de los países beligentes, plantea la necesidad de movilizar a todos los mandatarios, rilamentarios e instituciones vivas, a fin de lograr la tranquilidad la paz que requiere la región donde se desarrolla el conflicto lico.

por la que transita la gente.

La fotografia muestra uno de esos anaqueles en la avenida Roma, esquina calle 2O, a la altura de la pasarela del Barrio del Periodista, de tres metros de acera el anaquel ocupa casi dos, dejando un metro para el paso de los transcúntes.

Si la Subalcaldía autorizó la construcción de ese obstáculo en

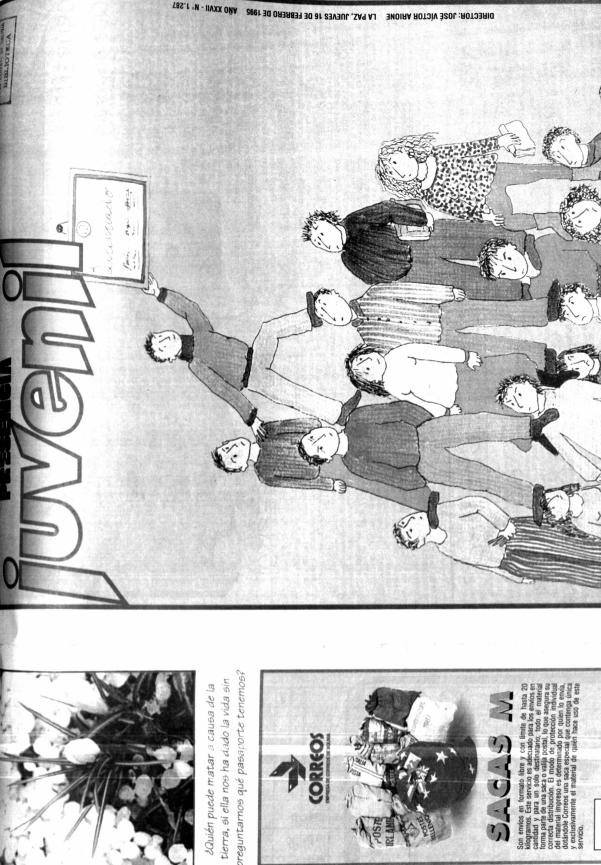
paz entre Perú y Ecuador

La Asamblea Permanente de Derechos Humanos Distrital El Alto, apelando a la conciencia de los pobladores, convocó a que hombres las republicas de Ecuador y Perú.

Ese llamado fue hecho a través de un comunicado que lleva las firmas de Teófila Gómez e Ignacio Escobar, representantes de dicha entidad.

Movilización por la

élico. Pide al presidente de la República, Conzalo Sánchez de Lozada, mar como una acción de prioridad la iniciativa, en el marco de las laciones internacionales, para conseguir el cese de hostilidades. Finalmente, la Asamble de Derechos Humanos de El Alto informa le como organismo seguirá luchando por la vida, hermandad, legración, respeto a la soberania de las naciones, a la libre todeterminación de los pueblos y respeto a los derechos humanos.





"LAS GUERRAS LARGAS SE TERMINAN SIEMPRE CON LA DESTRUCCION E INFELICIDAD DE AMBOS

CONTENDIENTES" (JENOFONTE)

ses hermanos debe ser subsanado por oluntad de ambos gobiernos, por el bien sus pueblos que sufren hambre

seria. Los ingentes recursos



progreso, además está acreditada por el Distance Education and Training Council, Washington, D.C.

USA, símbolo de calidad y servicio.

para solucionar problemas y tomar decisiones.

para quienes saben reponsabilizarse

de su propio aprendizaje





AHORRE tiempo,

inscribase por teléfono l'amando a

34-34-93 Ext. 196 FAX 36-76-25

Juan de la Riva Esq. Loayza Edif. Alborada Piso 2 Ofic. 206, La Paz

lemohill

## ORURENOS!... OPINA LA JUVENTUD

¿Qué esperamos? Senor Director

trás de una careta para aparentar aquello que no somos o para evitar los demás resulta —a veces— fácil. pero resulta más sencillo ocultarnos deello que nos desalienta

acarse la careta, trabajar por nuestra egión y liberaria. Ha pasado el tiempo, as ciudades del mundo van credendo con el trabajo de sus hijos y sin vacilar Un hombre llamado Sebastián Paga, el 10 de febrero de 1781 decidió solo instante, van construyendo su

mucho en este último tiempo.... ¿Será que los orureños somos poo eficientes? La respuesta la podemos dar cada uno de nosotros analizando que es lo que ha-Sin ir muy lejos las ciudades roncales de nuestro país han crecido

oemos por nuestra ciudad cada día. Han pasado 214 años y parece que nada hubiese cambiado, las condiciones n las que vivimos siguen siendo preca-rias, un pueblo con mucha riqueza na-tural y humana poco a poco se va con-sumiendo en medio de su conformismo y se encamina hacia su desaparición.

la basura está a punto de convertirse en el principal habitante de nuestra re-gión, las aguas servidas que —poco a En la actualidad, parece una ciudad combardeada: las calles están desechas. cochinadas. Y nosotros... ¡bien gravan inundando nuestras calles

les y la ciudadanía orureña hemos per-dido la brújula y estamos a punto de perder también el bien merecido nombre de ¡CAPITAL FOLCLORICA DE BOLIniones cívicas, las fraternidades juveni Nuestras autoridades, las organiza-

ORUROI pero ¿Dónde está nuestra fuerza?... ¿Es que todavía no la queremos VIAI ¿Acaso podemos permitir esto? En algún himno, en alguna estrofa, dice: ¡EL PODER DE TUS BRAZOS ¿Para qué nos la estamos guar-

tro postergado Departamento, dejemos de lado el conformismo, unamos esfuerzos y Mis muy queridos conciudadanos: Al recordar una nueva efemérides de nuesnuestra ciudad. trabajemos todos unidos por el bien de A nuestras respetadas autoridades, Prefecto y Alcalde, nuestras institucio

gres, Splendid, a la de reciente creación UPLA y a todos los que vivimos en nes Comité Civico y Central Obrera, a nuestras instituciones juveniles como Timento, ¿qué estamos esperando? Saquémos adelante a nuestro Departa-RURO, les pido en nombre de los orjadores de la libertad orureña:

Señor: Reciba el atento saludo de ALVARO MURILLO

> le ésos que nunca faltan (aunque tam ¿De nuevo la educación? "Pero, , nos dijo un oritiode

クロの用スコ

Asi que si de "hinchar" se trata Mas, en esta época de inicios, nego-

hientos, al final esta

Imena Soruco

na Rosa Lópes laria Rened Terr

## iGRACIAS PEPITO!

I haves es para mi el dia más para mana per la compro mi ejemplar de Presancia, pro- codo con la "Riojeada" general de los principales titulares, me desalvago en el suplemento deportivo, para serminar ompatendo el desagio odimpio del bibliograma del Segatio odimpio dienti compatanto de los suplemento diventila compatanto del desagio odimpio diventila compatanto del desagio odimpio diventila compatanto del desagio odimpio diventila compatanto del segatio del segatio odimpio diventila compatanto del segatio del se cha energia y alegría para regalar a quien se contagie de mi sonrisa por las calles. Tengo, además, problemas comvel, pero la característica común por excelencia: "un montón de deudas". injustificable, desorientación a todo niparables a los del país: Inexperiencia compañero mío de minibus hace ya Tengo 19 años, tres guitarras, mumiento y en casos extremos desesperanza. Tomar los lueves por la mañana,
vas dosis comreta de entusiasmo —brevas y sabias pladoras—es lo único que
me revuerta quien soy, culatio y valgo y
to que stempre quise de la vida. Tu de un enbusiasta principiante: ambulando por la ciudad especialmente noy dia de feria. Con esta actividad han llegado a mi vida emociones nuevas para experimentar, emergentes de la Hace más de un año que trabajo como cobrador y me paso la semana mensaje vibra en mi mente ¡Jamás te amedrenten! Gracias Pepito, por parte responsabilidad: preocupación, abati-

XAVIER MONARCA C.I. 4288843 L.P.

queativa? eforma

## 800 la conjugación exterior de los verbos "reformar", utransformar" son insufficientes para producir cambios radicales en las personas. Les interiores calan porque inciden en lo "hondo" del ser humano. el entusiasta

## ¿Ne Escribes?

años, que desea cartear-se con jóvenes de Boji-vía, pues me gusta mu-cho escribir. Colecciono sellos postales, afiches, Soy una joven de 13 Jóvenes cubanos. El motivo de la presen-te es encontrar en su país amigos que deseen mante ner correspondencia con De mi les diré que tengo

TA PANTOJA

Calle K interior No 180 entre I e H Ciudad Pesquera Manzanillo 24 años. Soy alegre, me gusta la música, los amigos

en un Círculo Infantil lo cual me gusta mucho. quen mi dirección sólo les pido el favor que publiy los buenos libros. Trabajo Los quiere y agradece Bueno, no quiero cansarios

Granma -CUBA

Siempre tu cordial amigo:

nterior y to proyect

Cienfuegos CUBA A.P. 55100 Pastorita JACQUELIN

Edificio D. Apto. 5

La Paz, Bolivia, jueves 16 de febrero de 1994

"COMO LA TELE" Fernando Mompó Música y

Guitarra

"COMO LA TELE"

Pimpinela Lucia Galán - Joaquín Galán ¿El matrimonio es la tumba amor?

o que te planche un pantalor Si eso tii realimente quiere y pidele que le codine

No hay quién entir-cola a las carperes Sh

Devo adios indenicandolo

Intérprete: Pimpinela

Dale besitos por las noches y presia mucha atención quando le hagas el amor no vayas a electrocutarie

Como la nele...

Siempre termina asi la hist en todo nos quieren ganar si en algo son como la tele sin ellas no se puede estar.

mandarias a devot Pretiderias a contr- retnoto sallarias touando to totion si la fallan o hacer ruysas

pue true manual de explinación emdrian que ser o co la sele

Como la tele...

Como la tele.

Jro quiero una strije- odmo la tele.

hable solo cuan to uno quiere

yo quiero una zeqier como la lede dejaria en el rimoto que til preder











La Paz, Bolivia, jueves 16 de febrero de 1994





s ganadores del BIBLIOGRAMA Nº 1106 son: MAXIMA PEREDO GOMEZ (Sucre). NORMAN URQUDI (La Paz). OMAR ZEBALLOS AYALA (Potosi)

emios: Un paquete escolar grande CUSSY COYLLUR LUCERO (La Paz) BILMA CALAMANI (El Alto) ROBERTO CARDENAS P. (Potosi)

emios: Un paquete escolar mediano TAMOS EN PLENA EPOCA ESCOLAR

PRESENCIA

DE RETORNO CLASES CON: Ingavi 1051
Telf. 351781
Ballivián 1232
Hill 324846
Handal Center (Local 14)
Telf. 353833 LA PAZ Vimin O Librería

Cludad o Loc.

Dirección...

Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzon de la plata baja del Eficitio "Esperanza" (Or de Circulación de PRESENCIA), Los comursantes del interior dirigitres por correo depositar directamente en las agencias distribuidos correo depositar directamente en las agencias distribuidos de la Paz YEI. Al lo podrán recoger sus premios en liberacio CIAMPTA (Calla Ballydan NY 1282), los del interior podrán recebarlos de las agencias de PRESENCIA a partir de una semana posterior a su Nombres. . .

reconciliación con la vida, con la realidad y con alguien nos diga que lo importante muchos hemos encontrado en Ricardo Arjona es aceptarnos como humanos... Tal como lo afirmara en la conferencia de Lo cierto es que con la llegada de Arjona a poeta, cantante y filósofo a la vez: y es que gente quiere, pero ¿cómo pretender que a la Quién diria que hace falta que mediante la música, este idioma universal. prensa, "la música se ha convertido en un comercio donde el cantante canta lo que la la humanidad en un mundo trivial y poco gente le guste algo en lo que ni el mismo compositor está convencido?" profundo.

era de escuchar, entender y actuar, sobre todo decadencia, y que la lucha, si bien no consiste simplemente en trovar canciones en frente de Bolivia, los eternos soñadores despertaron de que al otro lado de "su" sol hay un mundo en un público selecto, sí es el inicio a una nueva su aletargada adolescencia y comprendieron

Los realistas, que estaban despiertos todo el Entre las filosofías de vida que encontramos disminuyendo el pan y aumentando el caviar a ibertad y de amor, que se transforma, poco a tiempo, se sintieron apuñalados por este hombre que los acusó de estarle jodiendo la una masa humana sedienta de justicia, de poco, en otro plato más en el mantel. vida y moviéndolo a pelear, de estar

colegios, sino en la gente común, la filosofía de este mequetrefe sonador traspasa los límites compás del concierto de Aranjuez, hasta el de la imaginación, desde hacer el amor al charlar con Cristo, así entre amigos, sin por las calles, no en los libros ni en los protocolos ni falsedades.

de este teatro musical a los mocosos y mocosas de plástico que no conocen más que lo que sus "Ray Ban" les permiten ver y que se sintieron También les tocó su partecita en la escena dolldos cuando comprendieron que antes de manejar el "Mercedes" de papá, debieron aprender a limpiarse la nariz.

religiones que niños felices, se miraron a las caras preguntándose: ¿será que sólo nosotros puritanas, los políticos mentirosos, las más Los criticones de oficio, las que se creen

"También es mi primera vez...", Si, es la

primera vez que escribo sobre un letrista,

ganas; será que a Jesús le da asco el pastor que criticamos; sólo nosotros nos quedamos con las

Por Carlos Sotomayor

se hace rico con la fe, será que sólo nosotros

somos asesinos que vivimos al lado de un

confesionario... o será que esto le ocurre a todo

el mundo? AYúDAME FREUD!!

Las más favorecidas de este juego entre la música y la vida fueron ellas, las mujeres. Es

puso en este lugar, y que sólo pudo ser Dios su

cierto, por qué dudar que son lo mejor que se

En esta época en que golpear a la mujer está portero que quiso darle a la vida el sabor de una de moda, los machistas recibimos una lección, es que no podemos vivir sin ellas, pues de ellas mezcla de clases con la princesa del penthouse hasta los solitarios astronautas que se debaten con las estrellas y que creen conocerlas desde vinimos y por ellas subsistimos, desde aquel el pelo hasta la punta de los pies.

quién diria que hace falta que alguien nos diga única forma de no redundar, decir la verdad; quién diría que amamos sin importarnos las Quién diria que en una canción pudieran utopias y que somos medio locos y suicidas; expresarse tantas verdades, pues ésta es la que lo importante es aceptarnos como

escena de este teatro musical a los mocosos y mocosas de plástico que no conocen más que lo que sus "Ray También les tocó su partecita en la debieron aprender a limpiarse la Ban" les permiten ver y que se manejar el "Mercedes" de papá, comprendieron que antes de sintieron dolidos cuando

cosas sin movimiento y el secreto del cambio Bolivia, Arjona recibió el cariño de miles de A su paso por esta casa de locos que es ovenes que sufrimos a ambos lados de las maravillosa y única; ahora sólo nos queda dentificar que somos parte de esta tierra, comprender que seguimos siendo objetos, clases sociales, pero que empezamos a está en sentir que somos verbos no ustantivos.

Ricardo



PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 16 de febrero de 1994

La Paz, Bolivia, jueves 16 de febrero de 1994

# DISTANCIA?

lia", Junto a Gabriela Romero (d.racha). Segundo Premio de: Conourso "¿ Twenes y Pami Nacira García Ayais. Paola Chávez León, Primer

¿Tres mi?...;Nc. mucho más! ¿Cinco mi?...;No. mucho más! ¿Ocho mi?...;Th.mpoco!...¿Sabés cuántos?.". "Mil?... (No. mucho más)

Bahia, Brasil

sin ir muy lejos aŭn veo el **problem**e

habían llegado de tota Bolivia respondiendo a la Convocatoria del Concurso Papal "JOVENES Y PA MILIA", organizado por la Munciatura Apostólica, Cáritas Boliviana y Presencia Juvenii

y segundo premio de ba a dos muchachas "¿Sabés cuántos?

gria de viajar a un lugar del que sabiamos muy poco". Un viaje a la ciudad de Bahia, en el Brasil. dado, pero quisás por eso la sorpresa fue bastante grande". Para Paola "también fue grande la aleendición papal era la segunda. lue parte "del premio" que habían merecido. La habían sido premiados, que casi nos habíamos olvi enviamos los trabajos hasta que nos avisaron que que... "había transcurrido tanto tiempo desde que elegidos para los primeros puestos, Nacira dice una sorpresa saber que sus trabajos habían sido

Y las dos saben que los jóvenes tenemos la opor-unidad de devolverse su verdadero VALOR. Amlias. Las dos, saben que la familia está en crisis a sus padres, fundadores de sus respectivas fami dos tienen un enorme amor y un enorme respeto Portante. Nacira vive en La Paz y Paola es de Riberalta. Nunca antes se habían visto. Pero las

se "sabes" lo prenunciaba con acento portede el RP. José Victor Arione—di rector co la "duve"— qua manalesa. adivinar el número de trabajos que

andes acontecimientos sociales del dia

mocidos y el viaje de alguna dona.

ziones más frivolas para reir un poco

as ese corto recreo mental empecé por s noticias nacionales, una ensalada de

ines casos de narcovinculos, me di

Parece ser que los seres humanos no hemos aprendido todavía a valorar la riqueza que encierra la vida.

Protocolo de Rio) resuelvan esta pelea

tutores (es decir los garantes de

interesa ya saber quién es Cain y quién

que la tierra albergue los cuerpos ya sin tinan con el rojo sangre y mucho menos no acabo de creer que en esos 78 km bañados de verde esperanza las hojas se

ra ver si algo de lo leido se cumplia

ad esperé sentada todo el dia

re un estado de incredulidad j

cipal de todos: la familia.

el periódico y tuve ganas de que al deshacerme de aquellas quemarlo, por un momento crei iefastas hojas iba a lograr que

pesadilla en Chiapas, Perú y

Dan de regresar de su viaje al Brasil". Ellas eran. Macira Garcia Ayala y Paola Chávez León, primer son las ganadoras, que aos 110,4441... Y ellas —señala Paola Chávez León, primer

> compañía del Nuncio ron que viajaron en

También me conta

biertas (y si ya se han descubierto todavía no se las ha entendido) se han ido "devaluando". El prin de vista —publicados en anteriores ediciones— y me puse contenta... ¿ Por qué? Porque reflejan la de los mejores, sobre-aliendo entre más de diez mil, sin duda debia ser muy muy bueno. Y antes de redactar estas lineas me senté a leer sus puntos serie de valores que por razones todavía no descu hes por rescatar y volver a "poner de moda" una Preocupación y el interés que nos ocupa a los jóve Empezamos a conversar. Para ambas resultó Para que un trabajo haya sido elegido como uno

Para ambas, el sólo hecho de conocerse fue im

porque lo ultimo que se pierce

todavia a valorar la riqueza

Parece ser que los seres

que encierra la vida.

rero todavia me falta leer

bas concoen que solamente el diálogo, la confian-za, el respeto y el amor pueden evitar que día a

día se sigan destruyen-do hogares. Ambas es-tán seguras que —lo ha dicho el Papa Juan Pa-blo II— "la familia es la

más rica escuela de la

que visitaron museos, que les había sorprendido que la Iglesia en Brasil era menos tradicionalista, que la gente participaba bastante en la Eucaristia, manecieron en la casa de una pareja de argenti que no tuvieron dificultad con el idioma, pues perque todas las personas habían sido muy buenas Apostolico en Bolivia, Monsenor Giovanni Tonucci

que tenían ganas de volver a participar en el nos que vivia muchos años en Bahia, que hacía mucho calor, que las playas eran muy bonitas y proximo concurso.

será mayor y jojalál pueda adivinar la "cifra Seguramente esta vez, la cantidad de trabajo:



Diagrama Nº 37



2Cómo ganarias tú?

Acá tenemos una posición donde las biancas realizan una briliante combinación, explotando el tema del doble de caballo.
¿Puedes hallaria tú?

Solución al Diagrama Nº 36

10. De3+

La Paz, Bolivia, jueves 16 de febrero de 1994

La Paz, Bolivia, jueves 16 de febrero de 1994





## EI TROTE y otros DEPORTES PORMAIO PAZE.

En el mundo deportivo no hay actividad que sea del todo completa; cualquier actividad necesita del complemento de otras. El trote puede ser útil absolutamente para todas las actividades... In o puede practicar fútbol, natación, básquetbol, pesas, artes marciales, raquer o cuatquer o cuatquer o cuatacion corte actividad, y este seguro que no constituyon una actividad completa, para, poder perfeccionarse, precisará, recurrir a cira prácticas que lo harán ganar resistencia, fuerza, elasticidad, coordinación, etc.

Bs en este sentido que todos los deportes como sosten a sus exigencias requieren resistencia aeróbica y, en este sentido, necesitan trotar, si bien, en este segunda instancia, ejerciten otra actividad aeróbica como: nadar, manejar biololeta, etc.)

Nosocros subreqvanos eltrote porque, junto a la natadión, es la única actividad físina que activa nuestra menoria onogénica y epigénica reviviendo en nosotros, franto el anostro de muestro origen omo las conquistas conseguidas en generaciones, a traves de li hieracambio con el medio debido a las particularidades de su naturaleza, que se manificatan junto al aparecer del hombre sobre la terra. El hombre, log, si bien mucha gente no lo considere y, pese a su sedentarismo, tiene muchas màs podionas de movimiento que el hombre primitivo, pero no las sabe approvedar. No sabe dominiar las condiciones estresantes sobre las

relajantes y regenerativas como es el deporte. Si todos supissemos, por lo menos, la fundadade del trote y lo empleasemos, transformariamos nuestra sabud y la fundadada en mostros maismos, los resorbes de la trida.

Recomando el hido de nuestro team, es importante que todo deportista trote. Recomando el hido de nuestro team, es importante que todo deportista trote. Recomando el hido de nuestro team, es importante que todo deportista trote. Por la como del hacer entre 28 y veces por semanas pror lo menos), bodo dependerá de sus practicas en en das diferentes dependendo de sus condiciones. Lo importante es precios en dias diferentes dependendo de sus condiciones. Lo importante es que acata trote dure por lo monos entre 80 y 40 minutos y se exila, cuando menos, una frequenda com contie soble parto 180 y 40 minutos por monos entre 80 y 40 minutos y se exila, cuando menos, una frequenda exidação que osoble entre 180 y 40 minutos por minutos.

## Alabritas y Alabrotas verdes Bioginicus: Nicho donde se ha dado origen a una determinada especia biológica. Biogarantologia: Estudio de los mecanismos genéticos del envejecimiento humaro. Bioma: Comunidad biotica uniforme y característica. Biomasa: Desebtos fesales y otros provenientes de los sistemas biológicos, depositados en un lugar deferminado. Biomateriales: Materiales para protesis ecológica Hióntes: Organismos surtónomos.

## A propósito de los suplementos juveniles:

## Vender más, pero ¿a costa de quién?

Menú del día	Precios
yperitivos: Sonrisas de fiule a la americana Piernas eskeltas en ealsa tostada	una revista "goma". 20 admiradores de
Platos fuertes · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Muy, muy caro
Comida rápida (fast food) Hojas y hojas de poesia amorosa	el arte al basurero una dependencia y
Horóscopo agridulce "A ver si me crees" Consomé de "hits musicales"	tres decadencias un crédulo al cubo un diccionario de m

a rato"

Los productos son agradables y comerciales, pero lastimosamente los predos son muy alkos; lóvense adormeddos en las fiestas y el humo, creyendo que el nundo empieza en su casa, continúa en la disco y termina con el pase en el atuto de paris por las culles safaltadas (o sea la zona eur). Y me pregen to ¿a costa de quiense vendemos? Si, a costa de los jóvense de cabeza cuachada como la pantialla, donde no cabe nada más que la tarea de mantana, el chisme de fullans.

lo demás lo ves cada semana

or original rottes (vanovic

muchos de nosciros alguna vez se nos presento un momento en el cual tuvimos que poner en práctica nuestro sentido de justicia. Esto se puede ver en ejemplos muy pequeños pero significativos que nos van entrenando en el difficil ejercicio de este

En algunos momentos de crisis podemos hacer propios los versos de Silvio Rodriguez. ¿Que deblera decir? ¿Que fronteras debo respetar?

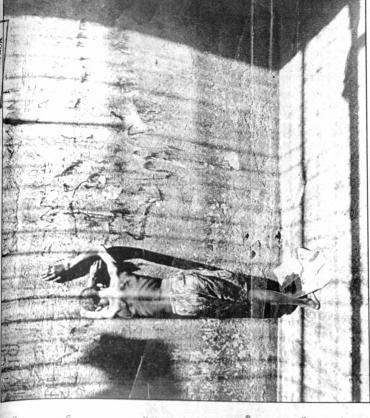
Ejemplos de estos dilemas que sufrimos sobran. Pero ahora quisiera detenerme en el esma de las extradiciones pero muy especialmente en la más reciente: La extradición del famoso Luis García Meza.

se lo merece... ya era hora que traigan a est enetrado tanto en nosotros que nos estamos odemos y debemos alegrarnos del mal ajeno nacer justicia?... des posible que no podamos prensa que "García Meza está acorralado sin volviendo locos... si todavía existen personas so pretexto de acabar con la "impunidad" y ver la viga en nuestro ojo y ver la astilla en tengamos la capacidad de alimentar un odio donde algunas personas decian: "...Qué bien ajeno?... ¿es posible que nos creamos con Días atrás, eché un vistazo a algunas de as noticias de la televisión, radio y prensa priminal..." O cuando of a los dirigentes de apaces de sentir compasión ante cualquier evancha, sino justicia". O cuando lei en la miserable". ¿Es que acaso los bolivianos derecho a condenar?... des posible que a COB decir que esta extradición "no es necho realidad, y apoyar nuestra cabeza por más de 13 años para después verlo emedio", me pregunté si el odio ha en la almohada teniendo la conciencia tranquila?

Todos pagamos a la larga o a gla ba corta el ma que hacemos, y todos lo pagamos acá, no creo que haya celeo que nos absueiva, ni infermo que nos assigue, estas dos cosas, a mi mod de ver, las vivimos acá. Un hombre que ha segado

Meza, merece un estigo por parte de la justicia, perte de la justicia, pero este deseo de justicia debe estar alimentado por un deseo de reforma de la persona y no alimentado por el odio, que hasta ahora, en algunas personas, no ha

Qué fácil es ser juez de causa ajena peroqué difícil es serlo de la causa propia.



La extradición del

DIO ¿Será posible?

Qué fácil es ser juez de causa ajena pero qué difícil es serlo de la causa



La Paz, Bolivia, jueves 16 de febrero de 1994 La Paz, Bolivia, jueve



se ha dado entre **escuelas y colegios** (no solo universidades) **fiscales y particulares:** los primeros encargidos de la **justicia** y los segundos de la **excelencia**.

préximos años —muy probablemente— se la **conflictualidad** para la **mayoria** de los

LA SITUACION DE LOS

servicios) con mano de obra cada vez más es-

En este modelo no importa mucho la formación de los lideres en las diferentes especialidades, ni la com-

¿cómo podrán afrontar exámenes de ingreso de materia, trabajos, etc., cada vez más difíciles y

I sun régimen político dominado por el neoliberaHismo y el capitalismo, se pondrá el énifaiste en 
he excelencia del sistema ediocativo, por medio de exámenes más estrictos, sistemas 
de control y en todas las medidas que de almanera aseguren la calidad de la edu-

evidente que la excelencia en de todos. Así que el siste-ma se estructura en forma piramide: base ancha,

En un sistema asi, la excelencia se transforma en un problema político en el cual una clase social se aprovecha de la educación para avasallar a las otras, con grave detrimento para el pais, La nación se divide y las posibles pugnas aumentan notabledicha y definida con parámetros extranjeros (examenes de ingreso tomados de Harvard o de Puerto Rico, etc.). distribución y mantenimiento de las injusticias. Ni hablar de liegar a la excelencia, propiamente

Además la formación de las élites realizada asi, no toma en cuenta los aportes de las investigaciones sociales realizadas en los últimos 50 años.

Estas, señalan que no todos pueden ser lideres

tampoco es verdad que los lideres pueden surgir sono de las clases media y alta. En segundo lugar se ha investigado la relación li-

der-MASA y se ha visto que es más complicada de lo

tacto, con las masas y se condena a la impotencia a la fracaso, a pesar de los títulos de altísimo nivel que antes se pensaba. Si el lider "vuela" demasiado alto, pierde el con-

lideres no pueden salir del contexto de las ma-

sas sino los dos quedan estancados. entonces combinar racionalmente jus-

ticia y excelencia: si cada una queda aislada provoca más daños que beneficios al país. Cada centro de estudiantes deberia preguntar

bien definida su política en relación al parámetro justicia-excelencia y qué criterios usa para defise si su colegio o carrera universitaria tienen

contrar espacios de creatividad y diálogo comprender mejor el problema, es necesario los límites que el mismo Gobierno se ha pues-

En 1995 la Reforma se aplicará sólo

Preferentemente en las zonas rurales. Todo el resto quedará funcionando más o menos mo en los años pasados. 300 núcleos escolares y no en la totalidad

El documento - bas de la discusión esta ley correspondiente, aprobada por las Cámaras y pro-Producido este hecho, se han generado dos reacciones

Por un lado el magisterio oficial (sindicatos, direc-tivas departamentales y otros) han rechazado frontalmente el documento.

ótro, maestros de bases y padres de familia se

oloques, cuya conformación era fácilmente previsible.

osiciones de los dos

POSICION DE LOS DOCENTES

Las organizaciones del Magisterio Nacional recono-cen que la educación debe cambiarse en todos sus es-

contiene incoherencias, y poco claro, porque no pro-fundiza decisiones básicas, que se han tomado. Sobre la base de estos tres argumentos, el Magiste-

do ha anunciado su rechazo a la implementación. En los días pasados hemos asistido a varios enfrentamientos con la Policia, que defiende obviamente la posición

veces: resistencias, rechazos, paros y huelgas.

Para los próximos meses se han anunciado varias

erie de cambios, que lanean introducir una

Las Universidades EXCELENC! EDUCACION

POSICION DE LOS "FAVORABLES"

Por altora nos passuos.

Por altora no labria cambios importantes;
en los ciclos intermedio y Medio
en muchos núcleos escolares;
en las ramas técnicas

Para los alumnos includos en estas categorias la
reforma preve etapas sucestvas de cambios que se exporte etapas sucestvas de cambios es exporte etapas sucestvas de cambios de cambios por 
la merca estas instituciones de formación docente,
no esperarán los nuevos alumnos, producto de la Reestudiantes principalmente, ya en el año en curso,
nos de una maurea global, para que cada bero aporte de la materia global, para que cada bero me-

Pero piersan que la Ley es un instrumento insufiente e inadecuado porque:

no es nada más que la aplicación, a la educación,
del modelo filosófico político del neoliberalismo.

castiga innecesariamente al Magisterio, un
lardo surios de sus derechos, legitimamente adquiridos
en los últimos 30 quios de luchas stadioclas.

es un documento contradictorio, es decir que

pueda prever los obstáculos y difici des, que deberá afrontar y tratar de

iencia, de acuerdo a los requerimientos \* EDUCACIÓN Y JUSTICIA

Un sistema educativo puede decirse justo si

cumple con algunos requisitos.

Los más fundamentales son los siguientes:

respetar los requerimientos de echacición tan le las mayorias como de las minorias: educación vilingüe, de la mujer, del campo y otros: desarro as culturas y subculturas existentes en la socie-

de la sociedad boliniana y no imponer la cultura criolla a

dos los ciudadanos,

educación machista, a las mujeres; no imponer la educación citadina al area rural, etc.

mentar las diferencias de clase, de raza, de sexo

Estas diferencias notables se producen antes y fuera de la escuela. Los altimos llegan a los establecimientos educativos ya profundamente marca-

Maestros de base, padres de familia y, obviamente el Cobierno, se hallan totalmente "Inzados" a la realización de la Reforma «on algunos troptezos per con una determinación y claridad bien definidas. Según ellos las razones adundas por el Magisterio telenen fundamento alguno. Se trata solo de la edipula de un gremio que presenta reacciones conocidas de rechazo al cambio. Pero no es posible que los prejuicios de algunos grupos sigan perjudicando a la nacción enteres.

tearán tanto en las es-cuelas, como en los colegios y liceos y, sobre todo, en las Universida

cambios que se a fondo este eje para po Cia-excelencia. actual, en el eje justi-

idelante rápidamente y en profundidad

cen al principio

Por esto se considera que la Reforma debe seguir

Frente a posiciones tan encontradas será dificil en-

cia y exce-

MITES ACTUALES DE LA REFORMA

dos por ellas. Una escuela justa debería tomar en cuenta estas injusticias y tratar de corregirias en vez de profundi-

Todas las tendencias político-populistas (MNR in-cluido) hacen mucho hincapie, cada uno a su mane-ra, en la justicia, o mejor, en la superación de las in-justicias, también a través de la escuela.

El sistema vigente en nuestro país desde la **revolu-**ción de 1952, ha salo orientado indiscutiblemente a la búsqueda de la justicia, dar una educación de base a todos los ciudadanos de Bolivia, poniendo los fundaa todos los ciudadanos ue pouvas, pera ali-mentos de la **dignidad humana** para **todos** y para ali-

Lo más paradójtoc es que el sistema de justicia actual, da origen a una pirámide muy paredda y a veces más selectiva, que el modelo de excelencia.

Esto significa que el nivel de eultura y escolarización es tan bajo en el plano nacional, esobre todo en las zonas marginales de las ciudades y en el campo—, que la bisaqueda de la justicia se transforma en realidad en un sistema de

quisimos terminen en ni vel de la universidad. El sistema se dedica a de pirámide: base ancha vértice angosto, es decir muchos emplezan los cursos básicos, pero po-

la preocupación por la exce-lencia, que dominaba ante-52 se perdió notablemente formar principalmente a las élites, a los futuros lideres políticos, de la industria de los bancos y En la revolución del

seguir los dos objetivos a la vez: mejorar la justicia y al mismo tiempo la excelencia. La justicia riormente en escuelas y univer sidades en el contexto de la men

guir, porque los estudiantes no l gran funcionar bien en los dos temas. enfoques sera muy dificil de conse Esta compatibilización de dos

Otra repartición de tareas también

La Paz, Bolivia, jueves de tebrero de 1994

Diagramación: GUSTAVO COMTE



"Azkargorta repite el casete en Chile", publi-ca el diario "El Deber" a propósito de recientes declaraciones de Xabier Azkargorta en Santiago. La publicación orien.

La Empresa de Luzy verza de O'uro. corto de la suministro de energia estado de los últimos ures meses. En al Directón de Deportes se desalundo la posibilidad de poder cumplir control prostibilidad de poder cumplir control supration.

El dia on que los sus caracteristas permitanon a sus campoenes, el director del DiDI de La Paza el contro del Caracterista de tiempo que los mismos organizadores habían previsto para su inter-vención.

000

después porquis croq que era hincha antes de na-cer..., dijo, antes de se-malar que aumque vo soy rubio mi chib es el de los negros..., En materia de apuestas. Ruy perdió porque bacárioloc caso al al cerazón se inclinó por la victoria de su equipo, o, en el peor de los ca-sos, por la igualdad. claró hincha fanático de Alianza Lima. "Primero. porque soy limeño y go, porque soy limeño y Ruy Kotrtnsky, el co

"Para nosotros primero está el deporte, nos
debemos e al. Los Kjarkas, por muy Kjarkas
que sean están despues", inbrirá deforo una
alta autoridad de la Dirección de Deportes de
La Paz, a propósito de la
situación que se presenfo para el sábado 4 de

Como se informó para esa fecha hábia dos solicitudes de uso del estadio Hernando Siles, una por parte de Bolivar lese dia debe jugar con Oriente por el Comeo ligerro y orra por parte del conjunto musical. Al parecer, y como infor-mamos en otra página, el asunto quedó arregãa.

Después de tantos años, hay gente que sigue escriblendo "Wilsterman", con una ene final, en apellido de Don Jorge. como en verdad era el apellido de Don Jorge. An o extradarse de ello, si en el mismo tablero electrónico del Estadio "Capriles" se presenta el apellido del primer modo...

Salvo error u omisión, **Stormers** incluyó —en su primera lista liguera— solamente cinco jugadores de la plante i que disputo y consiguió la Copa "Simón folivar" y el ascenso.

Los tubolistas que siguen son Carlos Alberto Salvatierra, Jorge Salarez, Missel/Villarroel, Walter Henry Coronado y Mario Mancilla.

NUESTRAS AGUILAR, CAR-DE

Un relator de la televisión española decia el sábado pasado, al concluir la primera etapa de un cortejo: 'El juez pita el final del primer tiempo, pero podía haber esperado un momento el desenlace de

criterio, porque el árbitro debe polió adicionar, y no esperar en el encuentro.

Según nuestros registros, el delantero ghanés solar al anticipio hace dos años en este mismo torneo como jugador del Thomas N'Kono, arquero de Bolivar, no es el primer futbolista africano que jugó en la Copa "Libertadores de América".

Un profesor de lenguaje acusa a los "relatores futbolisticos" (sic) de usar la incorrecta expresión "cerca a" en su trabajo, en lugar de decir "cerca de" que es lo correcto.

años en este mismo Caracas de Venezuela.

No se trata de defender a los colegas —que hacen su tarea a toda velocidad, como los juces de fútbol— pero la malhadada frase es utilizada por personas de otros ambientes, y aparece escrita en

futbolista tarijeno (brillo en Bolivar, lugo en la Selección y en Brasill. Altora enterpardor, del cuerpo feterbo de los equipos nacionales equipos nacionales equipos nacionales Ana Maria (mportante jugadora algo esta Maria (mportante jugadora algo esta particochiamenha de basquecho j yolelbol que millego a la Selección Nacional en Herstera A PONCE, JESUS. Periodista en Accession Act. deportivo de La Par.

JAMENEZ, JULIAN RICKEDO, Futbolisa fa
paraguavo que el an posado renton a The A

JAMENEZ, PORFIRIO: Recordado delantro yacutiberto Jugio en varios planteles de ra

LIATA, TAME, Richerte carte ellos

LATA, TAME, Richerte para ellos

LATA, TA DE NUESTRAS ENTIDADES. Hace 49 anos se producia la fundación del club Tambillo de La Paz, durante mucho tiempo afiliado a la AFLP. Daloncescio en Santia Cruz.

\*SEGOVIA, HECTOR: Ciclista de Tarija.

\*SOLARES, JULIO MANUEL. Putbolista
paretho que jugé en el equipo de Municipal
hace diez años.

JUAN CARLOS OBLITAS: Recordado

DEL RECUER

Marin

en el Marbella de Espana.

JOHN McENROE: Cumple 36 años el famoso tenista norteamerteano que nació en ajedrecista rusa (1906–1944) que fue la primera campedoa mundial entre 1927 y 1939.

VLADANIAURIC: Delantero serbio, Juega MENCHIK: Famos en el Ma

futbolista peruano [4- inos], y ahora entre-nador del campoon S. rting Cristal. OSCAR SCHMIDT BECERA: Notable basquetbolista brasile: ..nacido hace 37 años.

Eutbolista angentino de chib Velez Sarsifeid y también de la selección de Passarella STEPHEN MeALLISTER: Golfista profe CHRISTIAN GUSTAVO BASSEDAS

"BEBETO" (JOSE ROBERTO GAMA): Futbolista brasileño (3) años), campeón mur dial en 1994. Actúa en «I Deportivo La Coruí (España).



aparece a la expectativa, en e Lorenzo le ganó a Boca Juniors

## FIFA reprogramará Mundial Sub-20

La Federación Internacional de Asociaciones de Fithol [FIFA] envariante caraminar están relaciones de Fithol [FIFA] envariante comisión de expertos a Nigeria para conados con los brotes de rollera decaminar su situación sanitaria y para cionados en Enuguy y de membrgitis en teriormente. decluirá sobre la disputa de cualquier caso variará las fechas presentes de este organo deporta factura. Los sete miembros del Comité de vistas (del 11 al 26 de marzo).

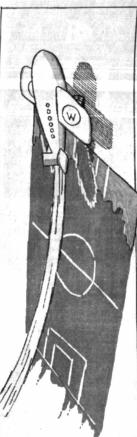
Ventres de este organo deporto problema esta considera de la FIFA, que el argentino Julio Grondona, el mexido adoptada hoy, microles, por cano Collierno Cañedo, el surcoreano Comité de Urgencia de la FIFA, que el argentino Julio Grondona, el mexido adoptada hoy, microles, por cano Collierno Cañedo, el surcoreano Comité de Urgencia de la FIFA, que el Chung Mong-Joon, el sueco Lemant decideron otorgar una nueva oportue el país africano debido a las precarias

"Irracional"

Los organizadores de los CNPP, que se disputarán en Aflanta Estados Unidos, decidieron excluir a los nadadores chinos por los numerosos casos positivos registrados en los controles antidopaje durante los Juegos Asia, tucos, en octubre de 1994, y la suspensión durante dos años de sete de ellos, incluidas tres camponas mundiales. Pekin, 15 feb (EFE). La Asociación China de Natación (ACHN) tildo de 'injusta e irracional' la prohibición a sus nadadores de que participen el próximo mes de agosto en los Campeonatos de Natación Panpacificos (CNPP).

Julio César Baldivieso se estuerza en la práctica académica de ayer. Lo colabora en su atán el preparador físico Luis Orozco.

La Paz, jueves 16 de febrero de 1995





Auz., Sánchez, Cueto, Mercado y Agú durante el entrenamiento que Bolívar cumplió ayer en

la misma tendrá lugar a partir de las 20.30 horas. La programación copera del próximo sábado entre Bolivar y Alianza Lima no sufrirà alteración alguna, vale decir

que en las últimas horas se rumoreaba de tada o ratificada en su fecha inicialmente que dicha confrontación iba a ser adelan versiones en sentido contrario, puesto De esta forma, quedan desechadas

prevista, vale decir para este viernes.

"Para nada hemos pensado modificar la programación del sábado, si bien es viernes por los comités cívicos práctica-mente ha sido suspendido, ya no se pueanunciado paro que a la hora de la verdad a no tendrá efecto, enmarcó el presidente del comité de fútbol de la institución celeste. Wálter Zuleta. de intentar siquiera cambiar de opinión y volver a lo que se había diseñado en los cierto que el paro anunciado para este tramos iniciales, justamente en razón al

afledin es que nos apoye con su asistencia, porque Bolivar como cualquier equipo espera que por eso de ser local, necsita el respaldo de todos para sucar adelante un partido que es trascendente
para hacer crecer su chance en esta
nueva edición de la Copa Libertadores de
nueva edición de la Copa Libertadores de Lo único que ahora debemos pedir a la

Cuando se le pidió una opinión res-pecto al encuentro entre el subcampeón nacional, Wilstermann y Allanza Lima, Zuleta fue categórico en sostener que "se OPTIMISMO

bando se hizo impresionante", apuntó Es más, que la falta de orden de uno y otro llegó a decepcionar con su desempeño

De cara al pietto que se avecima con los incaicos el declarante anticipó que la visita vendrá a defenderse para evitar pensar a Bolivar. Desde ya que el lance para que se le haga más de un gol. lo que de alguna manera no dejará de hacer VENTA DE ENTRADAS a, refirm.

puestas a la venta, las mismas que llevan consigo, a diferencia de otras, un "segu-Cuarenta mil entradas ya han sido

te to quie extrará su falsaficacción.

n y "Subcemos que al memos en la persentalos ción debit se verificaren entradas lasaficaal das, lo que nos obliga a tomar los recardos
lad del caso para sas estrar que verbam a
la repetitiva estás experiencias desagradables
fon que perjudicam a miestra institución. Desde ya "prosignió Zuleta", hemos dispuesto
ala me drisenses e al c'asa, hemos dispuesto que dirigentes del Club se constituyan en todas las puertas de acceso al estadio para efectuar un adecuado control y verificación TARJETAS das", subrayó el declarante

tite En relación a la campaña relativa a la tia venta de Tarjetas, el directivo "celeste" de asegaró que el indice de venta astivó considerablemente hecho que permite es anticipar que las proyecciones hechas se están campitendo, esperandose que al fin menos en la primera fase se logre duplina, car lo acomodado hasta el presente, esto se de 1.600 tarjetas.

Pasteur 2do, timbre 042/90273 (noche: draulica: guinche: caja Sta.; caja auxiliar; etc. con placa; precio 17.000,00 Sus. Ref. en Cochabamba teroinas E1055

do de ocasión un escáparatocioxospo Olympus completamente nuevo de última genera-ción con todos sus acce-sorios de trabajo Ref. Tel-341123. (3-7 feb)

SOSIMONIOS SENERAL

Casilla 2684, (27-30 enc.)

Recos (telan), Referencias al Telf.: 518256. (10-20 feb)

Computadores me-

Cochabamba 042-45492 portivos MD. 87 Subaru Toyota Célica. 27 cne-4 feb) Vendo a primera ofer

> tes \$US. 10. Discos du dio uso, garantizamos expansión, mantenimien-to de computadores, re-

1555 (a una cuadra Av Buenos Aires), Ref 352089 (9-12 feb living comedor cocina y baño. Av Tacagua Ni Alquiter casa indepen diente. 2 dormitorios

En venta una moto

JOYERIA 316757 (12-15 ESPECTACULAR

Centro 17A. (30-31 ene) ros cargamos \$us

COCHABAMBA

YUTE CARGUEROS

PATENTE: Trasferi ESTERES

iente estado, full. Ref.: Cochabamba 042-85594

3-6 (cb)

EN SANTA CRUZ ven-SANTA CRUZ

LA PAZ

ELECTROLITICA A PARTIR

17 feb)

da. El Alto Telf. 861040.(8 380 buen estado. Ref. Taller Motor Service Hon SUZUKI modelo 82 QT 380 buen estado, Ref.

OFERTA Obtenga garan-tia de un año seguridad

MINERALES BERCINE

Por extravio queda nula la libreta de ahorro Nº 10201001094 del Ban-co Sol Rossmery Cusl (11-

tación de: "PROCEDIMÍEN

PATENTE: Transferi

tas bajo recorrido cuce Vagoneta Isuzu Trooper914x4V64 puer-

ALCALOIDES DEL TIPO DE LA EBURNAMINA", 3929 de RICHTER GEDEON de: "UN PROCEDIMIENTO PARA LA PREPARACION

VID, DAVID VIVIAN SMITH ISABELLE DE DENUS, DA-SULTURADOS". 4547 de ROBERT NAPIER DE METALES POR VIA TO DE EXTRACCION DE

1.5 feb)

JENNIFER MARY SMITH Vendo casa

Casilla 2684. (1-3 feb)

Pof extravio quedan anuladas los cheques que son del Nº 51019802 al 51019825 del Banco Mercantil (11-16 feb)

## USA-CANADA-BRASIL-ARGENTINA

Sawao Kelway (curriculum nodocumentado) conflotomás comprobante de dispósito Banco de la Unión de Bs. 30. Nota: El gobierno de USA sontes 2.500 vitais de resionacia, a los interesados enviar vía Fax 03-321977 esta semana sus dinos personales y familiares más copia del depósito de Bs. 50 (en ios 2 casos será enviado via Courier y le Consultora necesita et eres-técnicos- profesionales (todos los campos), enviar al corre- central de Santa Cruz Att. Luís Rodríguez-

mtrs. construcción 350 m: -: Ref. Tel. 363954 - 720493 Vendo por viaje Av. Gral. Ovando Nº 106 entre calles 10 y 11 terreno 600

RAZA DE BRONCE Alcide

RAZA DE BRONCE

SOCAVORES DE ANGUETTA APretas Arguedas

CCUENTOS ERENTES

LA NUÑA DE SUS OJOS

Adria Zamudio

JUAN DE LA ROSA

Na antel Aguirre

Na antel Aguirre

"50 ANOS AL SERVICIO DE LA CULTURA"

Pedidos: Tel: 231287 Z >

y no me he exigido demasiado, pero estoy bien", indicó. No volvió a sentir molestia alguna y seguirá las indicaciones del médico para estar en optimas condiciones Dijo que está bastante mejor. He trabajado tranquilo, claro que he cuidado la rodilla El médico Miguel Elías señaló que la lesión está superada: "No fue nada grave y él está listo. Solamente vamos a ver que trabaje sin arriesgarse mucho".

López indicó que prácticamente tiene definido el equipo. En ese sentido, no habría variantes con

Los "celestes" tendrán una sesión matinal de video y luego la práctica habitual. porque los chicos se exigieron al máximo", dijo

"Parece que se le ha complicado, por lo que será imposible tomarlo en cuenta", aseveró el Eduardo Jiguchi. El defensor todavía guarda reposo a consecuencia de una infección re-

El jugador mostró su satisfacción por volver al trabajo

"Es una cancha que conocemos; sin embargo, como trabajamos en l'embladeran mayor ttempo, es bueno saltu un poco de esto para estar seguros de cómo está el campo de Juego que será escenario del encuentro", indico el

sobre todo para adaptarse al terreno de Juego, que es más rápido, y a la luz artificial. Miraflores al menos una vez antes de cada confrontación

> cruceño estará entre los dieciséis del sábado frente al Alianza Lima.

Mauricio Ramos será convoc

El técnico Antonio López anticipó que el volante

Los "celestes" quieren sesionar en ese escenario de

Juan Carlos Ríos volvió a las prácticas ayer y no tuvo vroblemas parà adaptarse al mismo trabajo del resto del

López.

No puntualizó, empero, si lo tomará en cuenta
desde el vamos, pero lo más probable es que Ramos la tarde, sobre todo insistiendo con la definición de
cesté en el banco de suplentes.

Ontion no acturá antre los convocados sará
la tarde, sobre todo insistiendo con la definición de

La jornada fue intensa para los cuatro arqueros. Primero ellos cumplieron una labor por la mañana y luego con el resto del equipo, fueron exigidos al máximo por la tarde.

buen trabajo, me quedo conforme

serán anotados para ese compromiso.

Se mostró tranquilo por la vuelta a las prácticas.

Me ha sorprendido su rendimiento, su adapde de Juan Carlos Rios: No siente minguna molestia.

Tación ha sido buena y ha mejorado notable en algún momento temia que se resintiera, pero mente en lo que hace a su condición física", dijo trabajó normalmente, comentó.

o que el volante

Tengo la base, pero no la voy a decir todavia. Se
lugadores que sabrá en su debido momento, indico.

que derrotó a Wilster

nace una semana y

Bolívar entrenará mañana en el estadio Hernando Siles.
De acuerdo con el cronograma de trabajo, el cuerpo
técnico anuncio que si no hay un paro que lo impida, la
abor será desarrollada desde las siete y media de la noche.
Ta principio teniamos dudas porque se había hablado
de un paro de actividades, pero parcee que eso ha sido
solucionado y no tendremos ninguna traba", dijo Antonio

IRAFLORES

## Casa en Irpavi

III OFERTA ESPECIAL III ofrecemos a profesores y alun

Mercado 1315 - Edif. Alameda (El Prado)

(10-12 feb)

VENDO PALMA NE-GRA De 8, 9 y 10 Mts. en Santa Cruz. Ref.: Telf.:

526441.(10-16 feb)

## TRABAJO RESIDENCIA

Requerimos terrenos Rio Abajo Zona Sur 792741-791211 (1-5 feb) financiamiento 721560. (2-10 feb)

enviaremos copia del recito la cual será reembolsable). Transformamos com-putadores XT o 286 a 486/ 66 desde \$US, 350. acep-tamos como pago compo-nentes antiguos, cambia-

discos duros antiguos por modernos capacidad ma-yor Galería Pasaje del Cen-tro 17A (5-7 feb)

Por extravio queda nula la Cta. No 00-34-040932-2 de Mutual La Primera, de Adolfo

2589880 L.P. (11-16 feb) Quispe Quispe mos monitor hércules por otro a colores, cambiamos

2684. (11-14 feb)

garantizamos expansión, mantenimiento de compu-Computadores medio uso Acer desde \$US 260.-

Se necesita un chef con conocimientos en comida nacional e internacional e internacional para la ciudad de Oruro incluido vivienda, llamar a los telétionos: 51015 - 40365, (10-13 tadores, repuestos, carga-mos paquetes \$US 10..Dis-cos Duros cargamos \$US. 15. Galería Comercial del Centro 17A (5-7 feb) EN VENTA Ó ALQUI-LER HERMOSA Y CON-FORTABLE CASA EN SOPOCACHI. 4 DORMI-TORIOS, 3 BAÑOS, ES-TUDIO, AMPLIO LUTRO-COMEDOR TODAS SUS

ESPACIO PARA 3 VEHI-

SE NECESITA TERRE-NO EN ALQUILER

Gedeon Vegyeszeti Gyar RT. Casilla 2684. (14-15

363155 de 2:00 a 6:00

BLE PARA CAMIONES DE ORURO QUE SEA ACCESI-CON UN MINIMO DE 10.000 M2. EN LA CIUDAD DE EL ALTO LA PAZ. PREFEREN.

(11-16 feb)

SE PRECISA CON UR-GENCIA Un operario con experiencia en manejo de

maquina trenzadora de

BOTIQUINES - TOCADORES GABINETES - MESADAS

Para equipar su baño los mejores accesorios sólo en

SHOPPING CENTER CAVERO

REFERENCIAS AL TELF.
861978 EN LA PAZ. Sr.
CARRILLO YENESTA SAN.
TA CRUZAL TELF. 421255 RA a nombre de anulada la cuenta Nº 34-071362-3 de Por extravío queda García C.I. MUTUAL LA PRIME. Míriam Herrerá y Juan (9-13 feb)

## EMPLEADO

Se necesita de 20 a 25 años buena presencia, con conocimientos comerciales, habilidad en números. Escribir a Casilla 9707 junto a curriculum y fotografa reciente.

CULOS REF. TEL. 34-0648 S-1031 -0208/1 (12-13 feb) IMPRENTAS LLEGA 363725. (14-20 Feb.)

Alquiler anticrético. Depto.

GRAPICAS, QUILLOTINAS LEPONO 052-54288 (12 queño a persona comer-ciante en zona Gran Po-der c. Vicente Ochoa 751 Tel. 357045. (14-15Feb.)

AUTOMATICA ORURO TE

Por extravio queda anulada la cta. № 00-54-070055-7 de Mutual La Primera, Octavio Cuenca C.I. 2640879 LP. (14-16

de expanisión, computadoras 4860L/30, HD expandible a 340 megas COLOR \$US. 1053 EQUIPOS 486SLC, 66 \$US. 90 Excepción ales PRECIOS DE PANTES ACCESOROS Y REPUESTOS EDIFICIO 16 DE LULIO PISO 14 DEPARTANETO, 2 (LI PRADO). Habitaciones alqui-ler o anticrético Av. Mecapaca c/23 # 111 Obrajes. (14-16 Feb.)

VENDO TURBO DE CA-MION RENAULT Y NOTIO DE 50 CC. REF. BRASIL 1719 Y SUCRE (ORURO). (16-19 EXTRAVO D.G.I.I. QUE DA NULA LA CREDENCIAL IDENTIFICATORIA (\* 402. 002-95 DE LA ADMINISTRA-CIONERGIONAL DE INFLES-TOS INTERNOS DE CIRIRIO LIDIANONATRONCOSOCON C.I. 3083304 OR (16-19)

NULO EL Nº DE RUC 3909816, SR MARCO AN-

CAR PLASTIFICANTE A
MATERIAL FIBROSO
PARA HACER FILTROS
4853-B. Brown &
Williamson Tobacco
Corporation. Casilla

de computadores, re-puestos, cargamos pa-quetes \$US. 10. Discos Duros cargamos \$US. 15 Qalería Comercial del

UN METODO PARA APLImos concedemos explo-tación de: UN APARATO Y

PATENTE. Transferi

Computadores me dio uso Acer desde \$US 260.- garantizamos ex-pansión, mantenimiento

fabricar mosaicos 812878(16-19) 95 (16-19 TONIO MERCADO L.P. 15-2 En venta máquina para bricar mosaicos. Telf.

Por extravio de Cheque Nº 494676 de Cla. Cle. Nº 100-011873-001-1 Queda

anulado (16-19)

Por extravio quedanulo

el talonario de facturas 001-050 con RUC 7390831 del transportista sr. Encarno Mamani Quispe

tro 17A (12-13 feb)

duros antiguos por mo-dernos capacidad mayor

res, cambiamos discos hercules por otro a colo-

cambiamos monitor 486/66 desde \$US. 350. aceptamos como pago

Transformamos com-putadores XT o 286 a Centro 17A (12-13 feb)

PATENTE. Transferimos concedenos explotación de "DERIVADOS DE
B I S. - PI P E R A Z I N O ANDOSTANO Y PROCEDIMIENTO PARA SU PREPA,
RACION " 4695 de Richter Cruz requisito presenbajo llamar al Tel tar certificado de para la ciudad de Sta Maestro Carpintero Necesito urgente

RUC: Nº 2805707 PERTENECIENTE A VERONICA SE EXTRAVIO EL ENCOCHABAMBA PERFUMERIA

## CLASICO PARAGUAYO *TERMINO EMPATADO*

Caracas ganó a Trujillanos e igualdad en Colombia

LOPEZ REELECTO EN



de Hipismo que se reunió para eleg Il nuevo directorio. Al centro, Jorge López quien resultó reelec Asamblea de la Asociación

Jorge López fue reelegido como presidente de la Asociación partamental de Deportes Ecuestres en acto eleccionario tuvo lugar anoche.

Service de los selectibles altilados purticiparon en la asam-ble con control del des altra dirighdi. especificamente a la composition del nuevo directorio para la gestion 95-96.

In proposition del nuevo directorio para la gestion 95-96.

Siguie muse composition de la directoria eucestre es la Girmance (vocandi Jong Lopez (presidente). Lic. Osvaldo Girmance (vocandi Jong). Presidente, Lic. Osvaldo Les discretas de la compasition de la control de la control Rejass suplemo (le comato Rodrigue. L. Cap. Sabat Lino. Cap. Osera Zamoro; Hernal Aguirre, Pre-sidente de la comissión de prenses Maria Luisa Doria Medina.

es anunciar

acompaña el preparador físico Luis Orozco. El volante estará listo Baldivieso en su primer día de trabajo. Lo sentro de diez o doce

# ORMENTOSO RETORNO DE A

## PROMETEN NO PERDER MAS

Blanco Galindo, apropia-do para instalación de fa-brica o industria, urbani-zación, precio de ocasión. Referencias teléfonos 042-50815 042-60198. (21-23 Ene.)

do restaurant nuevo, in-cluye casa, trato directo. Interesados llamar teléfo-no 88904. (8-13 feb)

EN ORURO: De ocasión venta discoteca de prestigio, más edificio, todo amobilado a 2 cuadras de la plaza principal. Ref. Tel. 52808. (2-5 feb)

(27 ene-20 feb)

En ORURO: En venta OFSSET Rotaprin doble oficio Chandler doble ofi-cio yrayadora Telf. 60303. (1-9 feb)

e extendido el duplica-lo, queda nula la LIBRE. A DE AHORRO Nº 360-7 n \$us. de la señora VIC-ORIA TORREJON, DE 1ARTINEZ, del BANCO DE A PAZ. (5-11 feb)

La Paz, jueves 16 de febrero de 1994 Vagoneta Land Rover Defender 110; inglesa versión 88, dirección hi

extensión una hectárea, ubicado en la zona de Coña Coña, Km. 51/2, Av. Cochabamba se vende,

COCHABAMBA

trigo marca Roncaglia y molino Buhler. Ref. telé-fono 54238 - **Oruro** lla-mar en horas de oficina.

ORURO

\$us. Nº 1228-2 anombre de ELISABETH CATARI SULLCATA. (1-6 feb) berse extendido el dupli-cado, queda nula la LI-BRETA DE AHORRO EN EN BERMEJO Por ha-TARUA

Se vende molino de

Oterta en toda su linea lo mejor de alto tráfico bellos modelos todo tamaño antidastinante.

CERAMICA-PISO-PARED

SHOPPING CENTER CAVERO Miraflores • C. Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Telf. Fax: 315115

Terreno

SANITARIOS CELITE Celte Todos los modelos - bellos diseños y colores variados SHOPPING CENTER CAVERO

Propio - Miraflores / Av. Estados Unidos Nº 1011 Honduras Tel. Fax • 315116 La Paz - Bolivia

Edif.

oferta desde \$us 127

Puertas americanas

Masonite

SHOPPING CENTER CAVERO

CRAFT - MASTER • BELLOS DISEÑOS TAMANOS: 2.05 X 0.62 • 0.72 - 0.82 - 0.92 DESDE 65 Sus. Sólo en

De los más bellos diseños y colores Mezcladoras todo modelo para lavamanos - Bide - Ducha - Tina ducha Sólo en:

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

SHOPPING CENTER CAVERO

Bellos modelos Importadas

Grifería

Tinas - Bases Hidromasajes

PIAZZA

nasta esa cuodar.

Dio que lugo de haber saldo de Lima se anunció mediante un anónimo que se habia colocado una bom. ba en la nave, obligando a la tripulación a tomar la pasta

itán Lara al decolar del aeropuerto de la empresa Imperial Air de fabricado este hecho por el piloto de la nave a las torres de control de los aeropuertos de Cusco y Cochabamba, declarándose

emergencia.
Con el mayor siglio y sin desperiar sospechas para
frar el pánico en el aeropuerto "Jorge Wistermann", la
deninistración de aeropuertos AASANA trasladó perso-

#### **PONDRA EN FORM** BALDIVIESO SE EN DOCE DIAS

CONTRAGOLPE, LO

Julio César Baldivieso estará listo para volver a

El jugador volvió al trabajo ayer a órdenes del preparador

reincoproached in primer plant in the state of the state

Tembiaderani y comenzó su tarea. Según se desprende del informe del preparador físico Luis

Orazoo, estará listo en el lapsa antocho interiormente.
Tso chaso que después de doce días an estara parado su espacidad fisco ha desminudo morbistano sin embargo ha capacidad fisco ha desminudo a ha datos nis mentago ha pueda compressado com mucha entrega, ha dados más puesta por el interés puesto en el trabajo y estoy conforme.

dijo Luis Orozco.
Ahadió que "mientras el cumpla todos las normas de entrenamiento de un jugador profesional, muy rápidamente va a estar en buenas condiciones fisicas, entre diez o doce dias', remarco.

Indico que al margen de todo lo programado, "debe tener una entrega toda y generosa a diario para poder estar en condiciones muy pronto."

Por su parte, "ulto César Baldwisso retteró su compromipor su parte, "Desde hoy wya a trabajar el doble, quero estar de vuelfa en el plantel lo antes posible", puntualiuro.

Puso en evidencia muchas ganas y gran voluntad dentro las taresa que le marcó en el primer dia el preparador físico. "Será un periodo difícil, no estoy bien pero no me va a costar recuperarme, lo voy a lograr con mucho estuerzo".

Herrera. "El propósito de Alianza Lima en lo que queda del Grupo V de la Copa Libertadores de América es no perder más", dijo hoy el ayudante COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA), por Manuel

a la altura con un esquema táctico diferente al que se aplicó frente al subcampeón boliviano, sin embargo un empate sería un resultado importante para no un empate seria un resultado importante para no perder los tres encuentros que tenemos de local" dijo Postaco que se había trabajado por el objetivo de ima victoria o un empate en Cochabamba, pero lamentablemente en el ultimo minuto por un descui-lamentablemente en el ultimo minuto por un descui-do de la deferisa se deron los puntos a Wilsermann. "Ahora debemos trabajar para gajuarle a Bolivea y

Senalo que el viaje. "Ojala sin contingencias" del Senalo que el viaje. "Ojala sin contingencias" del próximo sabado entre Lima y la Paz. «era para evitar los efectos de la altura que no son limeciados. como ayer "que los jugadores no sinteron nada y a momen-tos correton más que los locales". Dijo que los tres paridos de locales frente a Sporting. Wistermann y Bolívar se jugarán en su propia cancha ubicada en el barrio Victoria de la capital peruana.

Hactendo esta operación en el aeropuerto "Alejandro Velasco Astete" de Cusco donde la policía peruana com- de probó que se trataba de "una falsa alarma".

un viaje sin contratiempos el próximo sábado para enfren-tar a Bolívar" dijo Cesar Cueto, ayudante del director técnico de Alianza.

similar en el país. "La angustia felizmente concluyó, confiamos en hacer

Es un equipo que cuando se le ecige tiene problemas en defensa, yo creo podemos aprocedar ese aspecto - sostituro López.

Sobre el corto que Alaman hac contra Wislermann, indoc que el pertuano no fue un cuado o superdefensivo, e incluso jugo con un sequenza ento co tedas Lo que hay que initentar es que cuando se le robe la peolo a node properar es y cortes hacia esdenar festido no dejario indico que tras el análists hecho. Bolívar sabe como contraresta ras valtudes y como aprovechar sus defectos. Pero le tenemos respeto, no es un mal equipo de fitibol, lo que pasa es que erco que Bolívar es superior -E español estuvo el miércoles en el estadio "Félix Capriles" presenciando el partido de Wilstermann con-tra el sub-campeón del Perú y reafirmó los conceptos **MEJOR DE RIVALES** Bolivar va a cuidar el contragolpe de Alianza Lima porque según el técnico Antonio López, "es su Jado más que ya tenia de principio.

Ta un cuipio que de mediocampo para adelante.

Ta un cuipio que de mediocampo para adelante.

Ta un cuipio que de mediocampo para adelante.

Por un cuipio que despensa porque tiene un buen contragio.

Por tiene puga forde se para sabora hacer buenes desmarques y aprovecha ben los espacios que deja el rival ...manifes. Empero, López observó que Alianza Lima tiene pro blemas defensivos que Bolívar los puede explotar a dianoche, permanecteron en cla has las 3.3 Oan... de hoy, miertras se ha-cine esfuerzos por solu-ciona otro problema que se habá presentado en una de las turbinas y que "felizmente fue detectado en terra cuando la Jefatura del aeropuerto ext. Segun los datos proporcionados por el administrador La delegación de Alianza. una vez concluido el cotejo de AASANA Coctababana, cepitar Raúl Lara, en el acro- que perdó en el último minuto por 2.1. se trasladó al puerto local se tenía "todo preparado para enalquier aeropuerto para embarcase de recorno a Lima. Obtenga el acro- que traslados los viajeros en la nave cerca a la mesa acro- que traslada a Al avión le detectaron falla en dianose, pernaneceron atechegacionde Alanza Lima una turbina y cuando decoló se le de boy, mientras se ha cian estuerzos por solu-Allazta ha perdido sus dos primeras confrontaciones y está virtualmente obligado a buscar un buen
resultado frente a Bolivar. Eso podria permitir du
cotejo sea un poro más ablerto.
Oplad que nos vengan a alacer a la Paz, eso daria
lugar a que deje espacios en su linea defensiva y nos
permita liegar con más posibilidades hasta su arco;
concluyó el español. COCHABAMEA, 15 (PRESENCIA), por Manuel nal. equipos y coches bomberos a la pista de aterizaje y Herren. El club Allanza Lima que ne 1897 perdio atoda la platidorma principal.

"Indiado ano aver un viaje lleno de peripecias, confingencias y hechos peruana el avión pudo aterrizar con cierta normalidad miliagosos que dejaron precupada a toda la delegación y ser inmediatamente chequeado" dijo el capitán conformada por difigentes, cuerpo técnico, pigadores y Lara. Hasta ser reparados los defectos del avión ruso. la delegación incades permanedos nu medirirco hotel hasta las 16.00 horas aproximadamente, para emprender el retorno a Lima en vuelo directo, con salida a las 17.55 de esta tarde. Se informó que tuvieron que enviarse algunos repues tos en servicio expreso desde la capital peruana porque la nave es de fabricación soviética sin que se tenga ningun TURBINA ofuscación y temor en aliancistas. aterrizar de nuevo, en medio de reventó una llanta. Tuvo que

"Me pone muy contento" dijo, para hiego atiadir que hiatonto es una estraordinaria persona y mejor profesional: Quinteros integró la selección bolivana que participa ne el Mundial de Estados Unidos, en la misma que Antonio ópez era ayudante de campo,

Abpez era ayudante de campo.
Añadió que Ture parece ideal que Antonio siga en selección, que siga el trabajo de Añagor la porque los di han becho cosas importantes en Boliva.
Más adelante señaló "se merecta estar ahi y ojalá i

coast le vivant may here, "se nereccia estat ani y opiali las Coasti de Canstillador e la posibilidad de volver a vestir la casacsa de Bolivolre la posibilidad de volver a vestir la casacsa de Bolivolre de la posibilidad de volver a vestir la casacsa de la casacsa de

## MAS EN STRONGES VILLARROEL NO VA

EL "TAHUICHI

bajar en forma particu-lar y solitaria para recugest, el jugador Johnny Villarroel se puso a trauna reunión con el pre en cualquier momento sidente de The Stron perar su mejor estado A la espera de tener entidad atigrada. comité Jurídico de la petición suya.

que no ha perdido las

ma que uene con su club. una solución al proble-

"Estoy a la espera de noticias de mi

toda la mañana".

Troté con mi cuñado

aprovechó de arreglar la situación, lo sentimos mucho", puntua lizó. oportunidad, si no

"Villarroel tuvo su

Ayer tambien se rea CONTRATOS

Johnny Villarroel lizó la firma de contra

tos con los jugadores que restaban. Casi un setenta por ciento tiene su situación definida hara entre hoy y manana. ando con normalidad. El resto lo y está traba

abogado (Edgar Linares), quien esta-ba en procura de tener contacto con el señor Hugo Prada y concertar una

bargo, no conozco nada", sostuvo Vi-llarroel en horas de la noche. entrevista. Hasta el momento, sin em-

horas de la noche.

trabajando con Ovidio Messa El equipo, mientras tanto, esta

Por su lado, el presidente del club Hugo Prada manifestó ayer que defi-nitivamente el jugador "no va más". Reiteró que "es un jugador conflicpor las mananas con una fuerte dosis en el aspecto físico, y por tardes fútbol. La tarea sigue en doble horario

que tiene con el ciub sera atendido por el se atendera ningun. tivo y que por eso no Actaró que el juicio biermo Nacional pordinado con el Ge para ello ha dispuesti que realizará un trabaj enzuela El Goboc Santa Cruz, 15 (Pr

de los que se utilizará
para dicha competencia,
que según Romer
Osuma, tendrá un costo dio "Ramón Tahuich cano, previsto para 1997, en todas las mejo eguramente será

terminación, destacano que será necesario que estadio de Santa Cri esté a la altura del acos tecimiento futboler ser tomada en cuen para la Copa América Peredo puso con Saavedra, hace algu-años, fue el encargo de hacer conocer esta

LA SELECCION SUB-23

25 JUGADORES PARA No se irá a Corea

## PUNTOS COMO LOCAI **WILSTER TRAS** NUEVE

Manuel Herrera. Todos quienes pertene-cen a Wilstermann se mestraron boy muy satisfechos tras la víctoria agonica que se abtuvo anoche en el marco de la Copa Libertadores de América frente al Alianza lugada del partido. de Lima con gol de Mal⊪dot en la última COCHABAMBA, 15 (FRESENCIA), por

ya que fue muchos años dirigente de Blooming e incluso llegó a la presi-dencia de la Federación Boliviana de Fútbol, lue-

KJARKAS CEDEN EL SILES AL FUTBOI

ceder el estadio "Sules", cuando este afamado conjunto cochabambino habá con los Kjarkas, lo que les daba el derecho de llevar adelante su festival.

El asunto este camaro para el sábado 4 de mazo, dirigenda de lido este escenario para el sábado 4 de mazo de levar adelante su festival.

El asunto el había originado una suerte de controversia entre que do activado el representante de Los Kjarkas, Carlos Thente escenario materia de la cecnario materia de Los Kjarkas, Carlos Thente escenario en tendera el resulta efectuada al Directo Departamental del Deporte de La Paz. Eduardo sefecha que se había asignado el conjunto que representa, esto es de llevar intencción de perjudicar a made. Sobre este particular, el arquitecto Jáuregui enternado el esta estado 4 de mazzo, sin que haya la minima intención de perjudicar a made. Sobre este particular, el arquitecto Jáuregui podrá recibir el sábado 4 a Ordente Petrolero. ta Cruz
ta Cruz
Por su parte el direc
tor de la Dirección De
partamental de Depor
tes. Oscar Subtrana
también se redexó al tena
tandacació que esta institución está emperiada er
plantificar, con la debid



Carlos López.

trabajo se mantendrá diariamente en do ble turno. exigente para los jugadores tanto en lo futbolístico como en lo físico, por lo tanto el SATISFECHO

lérmino "aceptable".

Dijo que el torneo de la Copa es muy que todavia no se alcanzó un porcentaje óptimo o adecuado en la preparación física de los jugadores del plantel, teniendo que

trabajarse con intensidad para llegar a un

jando con responsabilidad para conseguir más goles en la Libertadores. Calificó de mercedo el triunfo de Wils-termann, por el sacrificio que se hizo antes y durante el forneo, por los jugadores y el cuerpo técnico. de la victoria sobre la hora que convirtio anoche dándole el gran regalo el pueblo cochabambino, promettendo seguir traba-Maladot se sintió satisfecho por el

Angola dijo que "siempre quisimos victoria y entramos con esa consigna que se nos de gracias a los goles de González y Maladot, sintietichon satisficho por haber intervenido en la creación de lo

mismos

trabajo se mantendrá dent o el ritmo internso de preparación fásica y bastante exigencia en la coordinación y lucción disciplinada.

López dijo que "el progre-sofubolistico de Wistermann
va en aumento a medida que se realizan los compromisos se
del torno internacional; anoche se jugo mucho mejor que
contra Bolivar y jugareno- mucho más en el siguiente
compromiso ante Sporting Cristal" El preparador físico del plantel. Nerio Rodríguez, dijo

## Prometió seguir trabajando con mucho esfuerzo y responsabilidad para continuar dándole satisfacciones a pueblo cochabambino, al que pertenece el club Wilster

### NO PERDI

rra, que estarán en vacaciones durante La dirección técnica levantó una lista la Copa América.

la sin tomar en cuenta la calidad y DESETIMAR.

capacidad futbolistica sino solamente la cidad, sin astisfacer las expectativas para estimar el partido o partidos en Corea formar un buen plantel. Sóo 16 jugado del Sur porque no se puede "machacar" res de la Liga están comprendidos en a los jugadores con un viaje de 25 horas esta cateroria se acuatar con la comprendidos en a los jugadores con un viaje de 25 horas esta cateroria se acuatar con la contra contra con la contra contra contra con la contra contra con la contra con

cultrenador Carlos Aragones, encomentado a realizar un trabajo de observar de los extranjeros que juegan en el cóm de jugadores en todos los escenas fitibol europeo Eswin Platini Sánchez nos del país, que estén en la edad entre en Portugal y alame Moreno en luglador je y 23 años.

ra semana de abril próximo, luego de aprobarse en definitiva la lista de los convocados, en base al informe que del entremador Carbo a la convocado en la conv

países, cumpliendo en parte el convenio televisivo de hacer 10 partidos interna-cionales al año. torneo se jugarán dos partidos interna-cionales contra selecciones de otros primera semana de junio a fin de concentrar inmediatamente al seleccionado que participará en la Copa América.
En este lapso de un mes previo al

de Fútbol, que encabeza Antonio López, decidió convocar a 25 jugadores para la preselección Sub-23 para encarar los

artidos clasificatorios a las próximas

La convocatoria se har à en la prime-

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).

Por Manuel Herrera. La dirección técnica nacional de la Federación Boliviana

sables del cuerpo técnico de la FBF, res vió solicitar a la Liga Profesional apurar torneo "Apertura" para que concluya la

APURAR TORNEO

APURAR TORNEO

GRAN CENTRO BOLIVAR (Obrajes) • Telfs.: 784594 · 782970 CALLE COLON Ed. Litoral PB. • Telf.: 328691

CELESTE BUTACA

PREFERENCIA

GENERAL

en boleterías e ingresos tiempo, evitando las colas Usted ahorra dinero y Año de Gran Fútbol" Ahora, con su tarjeta "Un SABADO 18 · Hrs 8:30 pm IVAR vs. Ali

LIANZA LIMA

FALTAN 2 DIAS

waltinette ray.

do y una charla terrica.

do y una charla terrica.

fura mañarna se amunció la realización de dos
sesiones de enternamien
tos desde las 9,30 por
mañarna y las 15,30 por
mañarna y las 15,30 por
jurde en una de las Capriles.

El técnico desca mejorar el estado físico de sus jugadores para enfrentar a un plantel más homogeneo

### CORTEZ SE RESINTIO

Varios dias de reposo

Herrera. Varios días de reposo tiene el volante de creación de Wilstermann, Wilson Cortez, al haber resultado lesionado en el partido de anoche frente COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA), por Manuel Varios días de reposo tiene el volante de

a Alianza Lima.

La dolencia de Cortez fue observada por el módico Edmundo Zabalaga, quien señaló que dehe sometierse a un tratamiento inmediato para superar la dolencia. La lesión es una distensión de ligamento medial en la rodilla izquierda, dijo el medio del club, quien considera que Cortez podrá alinear frente a Sporting Cristal del Perú. Cortez se constituyó anoche en una pieza importante para el plantel "aviado", siendo su presencia fundamental para estructurar el equipo que jugará los siguientes partidos ante los campeones del Perú y Bolwa.

Marcelo Angulo tiene una leve lesión en el hombro izquierdo que se mejorará con fisioterapia y un tratamiento especial, que no incide para que

Gran sorpresa

**ESPECTADORES APENAS 13.41** 

resultó baja y con mucha diferencia de apreciación de la administración del estadio "Félix Capriles". COCHABAMBA, 15 [PRESENCIA], por Manuel Herrera. Para un partido de Copa Libertadores de América y después de 9 años de ausencia en este máximo forneo sudamericano de clubes campeones. la recaudación de anoche entre Wilstermann y Alianza

cluido el partido por los responsables del estadio era que habían más de 25.000 personas y que el dato proporcionado era parcial. La información inmediatamente de haber con-

Resulta que hoy se hizo la liquidación o borderó de las entradas vendidas y la recaudación total con el veedor de la Confederación Sudamericana de Fútbol el paraguayo Leonardo Flores, resultando que pagaron sus entradas 13.411 personas dejando en boleterías 227.555 Bs.

Deducidos los gastos, impuestos y obligaciones con las organizaciones superiores del fútbol nacio-nal y sudamericano a Wilstermann le quedó apenas alrededor de 90.000 Bs.

apoyo al equipo para sufragar los gastos que tiene en su asistencia a la Copa y que sobrepasarían los 150.000 dólares.

















SPORTING CRISTAL 95

ALIANZA LIMA